

لِيَكِ الْكَوَافِرُ

One fish two fish red fish blue
THE SOCIAL LIFE OF
LITTLE MONKEYS
The Complete Adventures

البيئة العامة لتصدير الثقافة



LIPPINCOTT'S
FARM MANUALS

** معرفتی **

me3refaty.blogspot.com

www.liilas.com/vb3

جَهَنَّمُ مَرْجَعٌ وَجَنَّةٌ
جَنَّةٌ حَرِيقَةٌ

88

رَجَدَ الْنَّفَسُ 2008

أدب وعروبة وحرية

أدب وعروبة وحرية

** معرفتي **

me3refaty.blogspot.com
www.liilas.com/vb3

رجاء النقاش



88

ذاكرة الكتبة

تعنى بنشر أبرز الأعمال الفكرية والأدبية
والنقدية التي طبعت في بدايات القرن العشرين

• هيئة التحرير •

رئيس التحرير
وأمين عام النشر

سعد عبد الرحمن

مدير التحرير

مسعود شومان

سكرتير التحرير

حامد أنور

ملسة

ذاكرة الكتبة

تصدرها

الهيئة العامة لقصور الثقافة

رئيس مجلس الإدارة

د. أحمد مجاهد

الإشراف العام

د. زينب العسال

الإشراف الفنى

د. خالد سرور

• أدب وعروبة وحرية

• رجاء النقاش

• الطبعة الأولى،

الهيئة العامة لقصور الثقافة

القاهرة - 2008 م

144 ص، 23.5 × 16.5 سم

• تصميم الغلاف، فكري يونس

• رقم الإيداع، ١٤١٨٣/٢٠٠٨

• الترقيم الدولي، 977-437-810-5

• المراسلات،

باسم / مدير التحرير

على العنوان التالي، ١٦ شارع أمين

سامي - القصرين

القاهرة - رقم بريدي ١١٥٦١

ت، ٢٧٩٤٧٨٩١ (داخلي، ١٨٠)

• الطباعة والتنفيذ،

شركة الأمل للطباعة والنشر

ت، ٢٣٩٠٤٠٩٦

الآراء الواردة في هذا الكتاب لا تعبّر بالضرورة عن توجّه الهيئة
بل تعبر عن رأي وتجّه المؤلّف في المقام الأول.

• حقوق النشر والطباعة محفوظة للهيئة العامة لقصور الثقافة.
• يحظر إعادة النشر أو النسخ أو الاقتباس بأية صورة إلا بإذن
كتابي من الهيئة العامة لقصور الثقافة، أو بالإشارة إلى المصدر.

www.liilas.com/vb3

* me3refaty *

النقاش .. أدب وعروبة

رحم الله الكاتب الكبير رجاء النقاش فقد كان طرزاً فريداً من المثقفين المحترمين، كما كان نموذجاً فذاً وفريداً للكاتب الحر الملتمز ذى الجرأة والموضوعية في آن.

اكتسب رجاء النقاش عبر سنوات طويلة من الكتابة المناضلة في سبيل ما يؤمن به من أفكار مستنيرة وقيم رفيعة ومبادئ سامية تقدير واحترام الجميع.. ولا يكاد يختلف اثنان من قرائه في مصر وسائر البلدان العربية على حقيقة أنه "كاتب ذو مصداقية عالية" في أغلب إن لم يكن كل ما كتب.

حتى أولئك الذين اشتربوا مع رجاء النقاش وخاضوا ضده أو خاض ضدتهم معارك حقيقة حول كثير من المواقف والقضايا فإنهم كانوا دائماً يعرفون له قدره ومكانته، ولذلك فإن اختلافهم معه - إلا القليل منهم من ذوى الهوى والغرض - لم ينتقص من احترامهم لشخصه وتقديرهم لأفكاره ووجهات نظره.

لقد كان رجاء النقاش حريصاً على التحلّي دائماً بروح الفروسية في كل مواقفه، وكان على الدوام الخصم الشريف عف اللسان إن تكلم، وعف القلم إن كتب.. عندما يخطيء لا تأخذ العزة بالإثم فيصر على أنه على صواب بل لديه الشجاعة الكافية لأن يعترف بخطئه وينتصر لخصمه من نفسه قبل أن يتتصف منه الآخرون. إن رحيل رجاء يعد بلا شك خسارة كبيرة للحياة الثقافية العربية بعامنة والمصرية بصفة خاصة، وقد فقدت الهيئة العامة لقصور الثقافة برحيله دوراً فاعلاً وقوية دفع في موقعين فقد ساهم من خلالهما في تطور أداء الهيئة وأكسبها الكثير من المصداقية لدى روادها.

كان رجاء النقاش عضواً لسنوات في مجلس إدارة الهيئة .. شارك بأفكاره ومقترناته ومناقشاته في تطوير أداء الهيئة، وتولى لسنوات أيضاً رئاسة تحرير سلسلة "ذاكرة الكتابة" .. جاء في هذا الموقع بعد رحيل الناقد الكبير د. عبد القادر القط فكان خير خلف لخير سلف، وعلى يديه رسخت السلسلة مكانتها لدى جمهورها

من القراء، وحققت السلسلة نقلة نوعية في مستوى إصداراتها حتى غدت الآن هي سلسلة "الذخائر" أشهر سلسلتين ثقافيتين تصدران عن الهيئة العامة لقصور الثقافة. ومن دواعي سرورنا وسعادتنا أن تبدأ السلسلة مرحلة ما بعد رجاء النقاش بكتاب من كتبه اختاره لنا أخوه الكاتب المسرحي فكري النقاش هذا الكتاب هو كتاب "أدب وعروبة وحرية".

والكتاب عبارة عن مجموعة من المقالات كتبها رجاء النقاش منذ أكثر منأربعين عاماً وتدور هذه المقالات حول محاور فكرية ثلاثة هي: الأدب والعروبة والحرية. ربما لم تعد بعض الأفكار والأراء التي احتواها الكتاب صالحة الآن لأن الزمن قد تجاوزها أو أن تيار الأحداث قد جرف في طريقه الكثير منها، وربما لم يفقد بعضها الآخر صلاحيته إلا أنه فقد ما كان له في حقبتي الخمسينيات والستينيات من شيعة وأنصار.. ومن المحتمل أن رجاء النقاش قد عدل عن أو عدل من قليل أو كثير من هذه الأفكار والأراء إلا أن ما هو مؤكد أن الكتاب لا يزال يحمل بين سطوره جوهر موقف رجاء النقاش في كثير من القضايا التي تتفرع إليها محاور الكتاب: الأدب والعروبة والحرية.

ما يزال الكتاب مثلاً يعبر عن إيمان رجاء بالعروبة كرابطة قومية جامعة وكهوية ثقافية مميزة للشعوب العربية جمِيعاً، وما يزال الكتاب أيضاً يحمل رفض رجاء النقاش القاطع لمختلف التوجهات الشعوبية سواء في مجال الأدب أو السياسة، وما يزال الكتاب يحمل قناعته الراسخة بأن الفن ليس متعة خالصة لا هدف لها إلا أن نستمتع بها، وأن الأدب لا يمكن أن نفرض عليه وجهة نظر يعبر عنها فلا يرى الأديب غيرها ويظل ملتزماً بها في حدودها الضيقة، وما زال الكتاب أيضاً يحمل رؤيته الواضحة في أن الفنان الموهوب هو الذي يجمع بين القيمة الفنية والقيمة الإنسانية الكبرى، وأن الأدب ساهم في تغيير العالم إلى الأرقى والأفضل.. وغير ذلك الكثير والكثير نترك القارئ ليتعرف عليه بنفسه.

مرة أخرى رحم الله الكاتب الكبير رجاء النقاش.

سعد عبد الرحمن

في المقدمة

لست من المؤمنين بأن الأدب متعة خالصة لا يهدف لها إلا أن تستمتع بها ، ولست من المؤمنين بأن الأدب يمكن أن نفرض عليه وجهة نظر يعبر عنها ، فلا يرى الأديب غيرها ويظل ملتزماً بحدودها الضيقة ، ولكنني من المؤمنين بأن الفنان الموهوب هو الذي يجمع بين القيمة الفنية العميقة ، والقيمة الإنسانية الكبيرة ، فالأديب يساهم في تغيير العالم إلى أرقى وأفضل . ولكن ما هو سلاحه ؟ إن سلاحه هو الفن الأصيل الجميل . فلو كان فنه ردئاً لأصبح مثل الذي يستخدم أسلحة فاسدة ضررها عظيم وتفعها معذوم . وقد كانت شاعرية (تشيكوف) وقدرتها الفنية الراقية أعظم أسلحته في التأثير على ضمير الناس الذين قرؤوه في كل مكان من العالم . وهكذا الأمر مع كل فنان عظيم .

هذه هي الفكرة التي تسيطر على المقالات التي يضمها هذا الكتاب .

ولذلك امتزج فيها الإيمان بالجمال الأدبي والاهتمام بالمشكلات الواقعية التي يعانيها الإنسان في الوطن العربي . وقد تعرضت لهذه المشكلات كما أحسست بها في حدود روئيتي العقلية والوجودانية خلال العامين الماضيين ، وقد كانوا في حياة الأمة العربية عامين حاسمين ، افجرت فيما الأحداث المتالية فكشفت أمام المواطنين كثيراً من المشكلات . وأوضحت كثيراً مما كان غامضاً أو خافياً على الأعين .

لعل بهذه المقالات أكون قد أسمحت ولو بقسط متواضع بسيط في تاريخ حياتنا الفكرية في هذين العاملين الحاسمين ، وفي تسجيل

التطورات التي حدثت في فهمنا الأدبي ، وفي فهمنا للعلاقة بين الأدب والسياسة .

انها مجرد محاولة ، كان رائدها دائمًا هو الايمان الكبير بجمال الأدب ، والايمان الكبير بأن هذا الجمال والمحافظة عليه قادران على الاسهام في تغيير واقعنا ، وفي تعميق المعنى الانساني لثورتنا العربية .

رجاء النقاش

الوجودان القومي والوجودان الاشتراكي

المناقشات التي أثارتها مجلة « روز اليوسف » في الفترة الأخيرة حول ثورة ١٩١٩ تشير إلى جانب آخر هام غير الجانب السياسي الذي اهتم به الزميلة .

هذا الجانب هو تطور وجودانا الأدبي منذ ثورة ١٩١٩ حتى ثورة

١٩٥٢ .

وقد كان أدبنا في أواخر القرن الماضي أدبا باردا ركيكا لا طعم له ولا لون ولا شخصية ، وكان هذا الأدب يقوم على تقليد الأدب العربي القديم بل على تقليد عصور الانحطاط في هذا الأدب فكان يهتم اهتماما بالغا بالزخارف اللغوية السقية التي قتلت فيه كل نبض إنساني صادق ، وجعلت منه ألغازا يحلها الناس في أوقات اللهو والعبث والفراغ .

وظهر بريق الأمل سنة ١٨٨١ عندما بدأت مصر تشعر بشيء جديد يملأ قلبها ووجودها ، لقد أحست بوجودها أمام الغزارة الأجنبية الذين كانوا يسيطرون على كل شيء فيها وبخاصة وظائف الجيش والإدارة ، كانت مصر خاضعة لحكم حسابات من الأتراك والشراكسة ، وهي عصابة تتمتع بكل الامتيازات العملية والاجتماعية والعلمية وبينما كان العنصر المصري يعاني من أوضاعه السيئة في كل ميدان . وكان من أثر هذا الشعور الجديد . . شعور النقمـة والطموح والتنطـلـعـ إلى التحرر أن قـامتـ الثـورـةـ العـراـبـيـةـ ، وـكـانـتـ هـذـهـ الثـورـةـ تـبـيرـاـ عنـ الشخصيةـ المـصـرـيـةـ الجـديـدةـ ، التـىـ بدـأـتـ تـعـشـ علىـ نـفـسـهـاـ وـتـقاـومـ الـظـلـمـ وـتـقـفـ عـلـىـ قـدـمـيهـاـ وـتـفـرـضـ حقـوقـهـاـ عـلـىـ الـذـينـ أـرـادـواـ أـنـ يـسـلـمـوـهـاـ قـوـتهاـ وـيـسـتـغـلـوهـاـ .

وفي هذه المرحلة بدأ الأدب يشعر بنبض جديد قوى ، ويخرج من التقليد الركيك الزائف الممسوخ . وقد تم هذا كله على يد البارودي الذي كان شاعرا وزعيمًا من زعماء الثورة العربية ١٩١٠ . نعم ، كان شعره شعره تقليديا ولكنـه كان يمتاز بقوـة وأصالة وشخصية لم يتوفـر شـيء منها فـي أدـب المـرحلة السـابقة .

ولكن الثورة العربية فشلت ، ودخل الانجليز مصر ، واستمرت السلطة الحاكمة من جانب القصر في خنق أنفاس الشعب واحتقار الشعب الذي كان في رأي الخديو توفيق « مجموعة من الفلاحين أولاد الكلاب » على حد تعبيره بعد أن دخل القاهرة مع الجيش الانجليزي ، يده في يد الجنرال ولسمى قائد الغزارة ١٩١٠ . أما الانجليز فكانوا ينظرون إلى المصريين على أنهم غنيمة من غنائم الامبراطورية يجب استغلالها واستثمارها ، أو بتعبير الانجليز المذهب . يجب تمديـنـها .

وكانـتـ هذهـ الـ اـتـكـاسـةـ سـبـباـ فـيـ خـمـودـ الرـوـحـ الـوطـنـيـةـ ،ـ وـاتـشارـ اليـأسـ وـالـشـعـورـ بـالـهـزـيمـةـ لـفـتـرـةـ طـوـيـلـةـ ،ـ وـمعـ بـدـايـةـ الـقرـنـ العـشـرـيـنـ ،ـ وـكـانـ قدـ مضـىـ عـلـىـ الـاسـتـعـمـارـ الـانـجـليـزـيـ عـشـرـونـ عـامـاـ تـقـرـيـباـ ،ـ أـخـذـ الجـلـيدـ يـذـوبـ ،ـ وـبـدـأـ الشـعـورـ بـالـيـأسـ يـتـطـلـعـ إـلـىـ التـحرـرـ وـالتـمرـدـ ،ـ وـكـانـ طـبـيعـاـ أـنـ يـسـتـمـدـ الـاتـجـاهـ الجـدـيدـ قـوـتهـ مـنـ النـقـطةـ نـفـسـهاـ التـىـ قـامـتـ عـلـىـ أـسـاسـهاـ ثـورـةـ عـرـابـيـ :ـ شـخـصـيـةـ مـصـرـ ،ـ وـقـوـةـ مـصـرـ وـاسـتـقلـالـهاـ .ـ

وكان مصطفى كامل هو الذي بذور بذور الاتجاه الجديد فاشتعل وأضاء في كل الميادين ، وعلى رأسها ميدان الأدب ، كان مصطفى كامل يتغنى بمصر ويناجيها كأنها حبيبة معشوقـةـ .ـ وكانـ هـذـاـ هـوـ أـسـلـوبـهـ المـفـضـلـ فـيـ كـلـ خـطـبـةـ .ـ وـلـذـلـكـ فـانـ شـوـقـىـ عـنـدـماـ رـثـاهـ سـمـاهـ «ـ صـبـ مـصـرـ »ـ وـ «ـ شـهـيدـ غـرامـهاـ »ـ .ـ وـمـنـ أـمـثلـةـ هـذـهـ الخطـبـ التـىـ أـصـبـحـتـ نـوـعاـ مـنـ قـصـائـدـ الغـزلـ قولـ هـذـاـ الزـعـيمـ العـاشـقـ :ـ «ـ يـقـولـ الجـهـلـاءـ وـالـفـقـراءـ فـيـ الـادـرـائـكـ اـنـيـ مـتـهـورـ فـيـ حـبـ مـصـرـ ،ـ

وهل يستطيع مصرى أن يتھور في حب مصر ؟ انه مهما أحبها فلن يبلغ الدرجة التي يدعوه جمالها وجلالها وتاريخها والعظمة اللاحقة بها .
ألا أنها اللائمون أنظروها وتأملوها وطوفوها واقرءوا صحف ماضيها .
واسألوا الزائرين لها من أطراف الأرض : هل خلق الله وطننا أعلى مقاماً وأسمى شأننا وأجمل طبيعة وأجل آثاراً وأغنى تربة وأصفى سماءً وأذهب ماءً وادعى للحب والشفف من هذا الوطن العزيز ؟ ..
اسألوا العالم كله يجبكم بصوت واحد أن مصر هي جنة الدنيا ،
وأن شعباً يسكنها ويتوارثها لأكرم الشعوب اذا أعزها ، وأكبرها
جناية عليها وعلى نفسه اذا تسماح في حقها وأسلم أزمتها للأجنبي .
انى لو لم أولد مصر يا لوددت أن أكون مصر يا » .

من هنا بدأ الوجдан القومى الأصيل في النمو والتطور ، لقد أعاد مصطفى كامل خلقه وصياغته في هذه الصورة الشاعرية الرقيقة ، بعد أن أصيب بنكسته الالية مع فشل الثورة العربية ١٩١٩ وقد بلغ الوجدان القومى أعلى نقطة في نموه بقيام ثورة ١٩١٩ ، وفي نتائجهما المباشرة بعد ذلك . كانت هذه الثورة ثورة قومية انبثقت من وجدان قومي يريد الاستقلال والدستور والحرية ، يريد ابراز الشخصية الخاصة لمصر المستقلة المتحررة ، القادرة على الوقوف وسط التيارات التي تحاول أن تقضي على شخصيتها ، وتذيبها في نفوذ الأجانب وفي السيطرة الأجنبية .

كان هذا هو الهدف الأساسى لثورة ١٩١٩ وقد عبر الأدب عن هذا الهدف تعبيراً واضحاً ، فأدب ثورة ١٩١٩ هو أدب الوجدان القومى . أدب شعب يريد أن يثبت وجوده . وشخصيته الخاصة وطابعه المستقل . أدب شعب أحسن أنه لا يمكن أن يذوب في الشخصية التركية ولا في الشخصية الانجليزية ، وإنما يريد أن تكون شخصيته مصرية أولاً وأخيراً أمام هذه التيارات الخارجية الطاغية ، وحسيناً أن نلقى نظرة على الانتاج الأدبى البارز فى تلك الفترة لندرك أنه كان أدباً صادراً عن الوجدان القومى أولاً وأخيراً .

فأول رواية عربية مصرية ظهرت في المرحلة التمهيدية لثورة ١٩١٩ هي رواية « زينب » لـ محمد حسين هيكل وهذه الرواية صدرت عن وجدوان قومي خالص ، كل ما كان يهدف إليه مؤلفها هو تمجيد مصر والتغنى بها ، فالرواية في حقيقتها قصة حب لمصر . وحنين إلى اظهار شخصيتها بقوة ووضوح . وتأكيد هذه الشخصية والقضاء على كل نزعة لاذاتها في شخصية أخرى دخيلة .

يقول هيكل مبررا كتابته لرواية زيب :

« لعل الحنين إلى وطني وحده هو الذي دفع بي لكتابه هذه القصة ولو لا هذا الحنين ماختط قلمي فيها حرفا ولا رأت هي نور الوجود ، فقد كنت في باريس طالب علم يوم بدأت أكتبها . و كنت ما أفت أعيد أمام نفسى ذكرى مائلفت فى مصر مما تقع عينى هناك على مثله ، فيعاودنى للوطن حنين فيه عذوبة لذاعة لاتخلو من حنان ولا تخلو من لوعة » .

ذلك ما يقوله هيكل عن روايته ، وهو يكشف بوضوح وصراحة عن المعنى الذي كان يشغل الأدباء في ذلك الحين ، انه المعنى الذي ورده مصطفى كامل فأصبح النسمة السائدة للأدب والفن حتى بعد قيام ثورة ١٩١٩ . وهذا المعنى هو تحديد شخصية مصر وتخليصها من الغموض والضباب اللذين يحيطان بوجودها .

انه معنى ينبع من وجدان قومي لا يعرف التفرقة بين فلاح أجير ومالك كبير . لأن الجميع يربط بينهم رابط قومي أصيل ، هو أنهم مصريون يقفون في وجه الأجانب الذين يهددون إلى تذويب الشخصية المصرية .

ورواية زينب تقوم كلها على وصف الريف المصري والكشف عما فيه من جمال وسحر وتقريب هذا الريف إلى الوجدان والعاطفة ، على اعتبار أن الريف هو الجزء الأساسي والأكبر في مصر .

والرواية الثانية الهامة بعد زينب في فجر القصة المصرية هي رواية « عودة الروح » لـ توفيق الحكيم . وهي أيضا عمل فني صادر عن الوجدان القومي . وهدفها هو تمجيد مصر وتأكيد شخصيتها

الخاصة . وقوة هذه الشخصية وامتدادها العميق في التاريخ . وقد استمد توفيق الحكيم « شعار » الرواية الذي وضعه على غالاتها من كتاب الموتى وهو من الأدب المصري القديم . ففي الجزء الأول أخذ توفيق الحكيم من كتاب الموتى قوله « عندما يصير الزمن إلى خلود ، سوف نراك من جديد . لأنك صائر إلى هناك حيث الكل في واحد ، وفي الجزء الثاني من عودة الروح جعل الحكيم شعار هذا الجزء أيضاً ماجاء في كتاب الموتى « انهض ٠٠٠ انهض يا أوزوريس ، أنا ولدك حوريس جئت أعيد إليك الحياة ، لم يزل لك قلبك الحقيقي ، قلبك الماضي » .

وخلال ثورة ١٩١٩ وبعدها مباشرة أصبحت النغمة السائدة في التفكير الأدبي هي « خلق أدب مصرى محلى بصور الحياة المصرية » . فظهرت هذه الدعوة على أقلام الكتاب وقامت الجمعيات الأدبية المختلفة تنادي بها ، وحاول الأدباء بالفعل أن يستجيبوا لها في شعرهم وقصصهم .

وقد امتد هذا الاتجاه الذي خلقه الوجдан القومي إلى الميادين الفنية الأخرى . ففي الموسيقى ظهرت عبقرية سيد درويش التي تجاوحت تماماً مع الطابع العام لهذه المرحلة ، فخلقت نوعاً من الموسيقى التي تعبّر عن وجدان قومي أصيل . يهيم بحب مصر ويمد جذوره في ترابها وترانها ويعنى أكبر العناية بالتعبير عن البيئات الشعيبة فيها حتى يكون تعبيره أصيلاً عميقاً . وكثير من الأغانى التي لحنها سيد درويش في المسريحات الغنائية أو خارج المسريحات الغنائية ، يتسم بطابع الغناء لمصر والتعبير عن حبها والدعوة التي تمجدتها وتحريرها . بل لقد وصلت به هذه العاطفة القومية جداً يقرب من العبادة ففي أغنية من تلحينه وتأليفه يقول :

يامصر بعدك	مالناش سعادة
لولا اعتقادنا	بوجود الها
كنا عبدنا النيل عبادة	

وظهر الوجдан القومي بقوة في تمثيل مختار ، وظهر في الدعوة الفلسفية التي تقول مصر للمصريين ، وظهر حتى في الدعوات الاجتماعية مثل الدعوة العارمة المتمهنة إلى الزواج بالمصريات ونبذ الزواج بالأجنبيات .

تلك هي روح ثورة ١٩١٩ . التي خلقت الوجدان القومي . واستجابت له وحاولت أن تخلق وتحقق أهدافه وأمانيه . وكان الهدف البعيد لهذا الوجدان هو تحقيق شخصية مصر وابرازها كشخصية متميزة والخروج من الانهيار الروحي الذي أصاب المصريين بعد سنوات طويلة من الاحتلال أدى في النهاية إلى ايقاظ الوجدان القومي ونورته واندفاعة .

وكان هذا الوجدان القومي قد استقر وهدأ بعد الحرب العالمية الثانية ، وبدأت المشكلة في مصر تتغير . وكان أهم وأضخم تغير هو ظهور « القضية الاجتماعية » جنبا إلى جنب مع القضية السياسية ، لم تعد المشكلة هي ايجاد شخصية خاصة لمصر ، ولم تعد المشكلة هي مجرد الاستقلال وجلاء الانجليز . بل أصبحت هناك مطالب أخرى أساسية وجوهرية ، بدأت هذه المطالب تعبّر عن نفسها في كلمات وعبارات مختلفة ، ولكنها كلها كانت ذات ذات معنى واحد . فتارة كانت هذه المطالب تتحدد في المناداة بتوفير « الغذاء والكساء » وتارة كانت تتحدد في المناداة بتحديد الملكية الزراعية . وتارة أخرى كانت تأخذ صورة المطالبة بالعدالة الاجتماعية .

وكانت الطبقة العاملة قد زادت عددا وقوها وظهرت الطبقة الوسطى الصغيرة على نطاق واسع . وببدأ هذا الرجل العادي : العامل والفلاح والموظف الصغير يشعر شعورا قويا بضغط الظروف الخارجية عليه . وبمحقق في العدل الاجتماعي . وبدأت مصر تتعرض للأزمات الاقتصادية الكبيرة حتى كانت ميزانيتها تشكو من عجز سنوي دائم في السنوات العشر السابقة على الثورة بلغ ٣٩ مليونا من الجنيهات سنة ١٩٥١ .

كل ذلك بالإضافة إلى صور الشقاء الاجتماعي الظاهرة من بطالة ومرض وجهل . ولم تعد هذه الصور تشير إلى نوع من الأحساس الفلسفى الجمالي . فقد كان توفيق الحكيم فى عودة الروح يتغنى بحياة الفلاح ويجد في بؤسها وشقائها نوعاً خفياً عميقاً من الجمال . ذلك لأنّه يكتب روايته بدافع من وجdan قومي هدفه تمجيد مصر وابراز شخصيتها . وليس هدفه معرفة آلامها واكتشاف ماتعاينه من شقاء فكان كل شيء في نظره جميلاً مادام مصر يا .. حتى الألم ، حتى التعasse والشقاء .

أما الآن فقد أصبحت المشكلة أعمق من وضعها القديم في ثورة ١٩١٩ ، وأصبحت أكثر اتساعاً وشمولاً ، واكتسبت لوناً جديداً مختلفاً وتجمعت كل هذه المقدمات وأدت إلى قيام ثورة ١٩٥٢ . وسرعان ما أدركت الثورة الجديدة واجبها الأساسي ، أنها ثورة الوجدان الاشتراكي كما كانت ثورة ١٩١٩ ثورة الوجدان القومي . لقد اكتشفت مصر نفسها في ثورة ١٩١٩ ولكنها تريد أن تبني نفسها وتدرك علاقتها العميقة الأصلية بالعالم في ثورة ١٩٥٢ . ولذلك كانت الثورة الجديدة ثورة اشتراكية وهي في الوقت نفسه ثورة عربية لأنّها اكتشفت الطابع العربي الأصيل للشخصية المصرية ، وهو الطابع الذي لم تدركه ثورة ١٩١٩ ولم يكن بامكانها في حدود ظروفها الخاصة أن تدركه .

ومن هنا أصبح الوجدان الاشتراكي هو الوجدان الذي يصدر عنه أدبنا الجديد ، أدب ثورة ١٩٥٢ وأدب مقدمات هذه الثورة ونتائجها . وأى مراجعة للاتجاه الأدبي منذ السنوات القليلة السابقة على الثورة إلى الآن تؤكد لنا أنّ أدبنا إنما يصدر عن وجدان اشتراكي ، وجدان يعنيه أولاً تصوير المأساة الاجتماعية والبحث عن حل لهذه المأساة مع الوعي الدقيق بجذور هذه المأساة في اقتصادنا القديم وتقاليدهنا ، إن الأديب الجديد لا يفكر في تخليص الأنسان في مصر من الانجليز وإنما يفكر في تخليصه من الفقر ، إن

الأديب الجديد يحمل هم الانسان الذى يصارع الطبيعة والظروف الخارجية القاسية لانه يريد أن يعمل وياكل ويتعلم وينتصر على المرض

ونستطيع أن نقارن مثلاً بين تصوير يوسف ادريس للريف وتصوير هيكل له . ان أية قصة ليوسف ادريس ليس فيها تمجيد القرية بظروفيها الراهنة المتخلفة عن الماضي بل فيها تقد واضاءة للجوانب السيئة التي نسعى للتخلص منها . ليس فيها غناه للقرية كما فعل هيكل . بل فيها تصوير وتشخيص . . . فيها وجدان يريد أن يغير الواقع ويخلصه مما فيه من سوء ، فيها وجدان اشتراكي . . . وانظر الى القاهرة بسحرها . . . وعدوتها وخفة دمها . . . كما صورها توفيق الحكيم في عودة الروح . . . انها مدينة بلا مأساة . . . وانظر الى القاهرة المكتتبة المهزونة كما صورها نجيب محفوظ . . . ناس يحفرون في الصخر ليتغلبوا على قسوة الحياة . . . فيغلبونها مرة وتغلبهم مائة مرة .

ان خط تطورنا منذ مقدمات ثورة ١٩١٩ الى ثورة ١٩٥٢ هو مسيراً الطويل الصابر من الوجдан القومي المصري الى الوجدان الاشتراكي العربي .

ولعل العالمة الواضحة الحاسمة التي تكشف هذا التطور هي المقارنة بين خطب مصطفى كامل وخطب جمال عبد الناصر . ان خطب مصطفى كامل تقipش شعراً ولهفة . لأنه زعيم مصر المغلوبة على أمرها أما خطب عبد الناصر فتقipش علماً ووعياً وأرقاماً ومعرفةً بموطن الداء لأنه زعيم مصر العربية التي قررت أن تخرج من عالم القرون الوسطى بأمراضه وفقره وتخلفه ، الى العالم الجديد بمصانعه وایمانه بالانسان والعدل الاجتماعي .

أرباء ومواقف إنسانية

من الظواهر التي تدعى إلى التفكير في حياة الأدباء الذين اهتموا بمصير الإنسانية والمجتمع أن كثيراً من هؤلاء الأدباء لم يكتفوا بكتابة القصة أو القصيدة أو المسرحية ، بل فكروا في شيء آخر مادي وملموس يقدمونه إلى الحياة ، وبعض هؤلاء الأدباء لا يستطيع أن يخرج بفكرته إلى الواقع العملي ، فيفضل يحلم بها ويتنادها ، وبعضاً منهم على العكس يستطيع أن يخرج بفكرته إلى الحياة الواقعية ، وعندئذ فإنه يقبل على العمل بحماسة وإنفعال غريب .

فما هو سر هذا الموقف ؟

ما هو سر الاهتمام بشيء آخر غير الأدب ؟ إن السبب العميق الكامن وراء هذا الموقف هو رغبة هذا النوع من الأداء في أن يقدموا إلى الحياة شيئاً غير مشكوك في فائدته . لقد بلغ الأمر بأحد هؤلاء الأدباء يوماً بأن صرخ : إن الاحذية أفضـل من شكـسـبير . وكانت هذه الصرخة هي النتيجة المباشرة للأزمة الروحية العميقة التي تعرض لها هذا الأديب . لقد نظر فجأة إلى أدبه على أنه شيء لا جدوى منه ولا أهمية له . بل نظر إلى أدب العالم كله على أنه شيء لا يخفف عذاب الإنسان ولا يساعدـه مـسـاعـدة مـلـمـوـسـة على احتمـال مـحـنةـ الـحـيـاةـ قـيـ الـعـالـمـ .

هذه الأزمة الروحية نفسها هي التي يتعرض لها كل أديب ثورى عظيم ، وخاصة في المجتمعات المختلفة . انه يقف فجأة أمام أعماله الأدبية . وهو يسأل نفسه وضميره يهتز :

ـ ما فائدة هذه الأعمال التي أكتبها ؟ ماذا تفيد قصيدة رائعة ؟

لشعب أمنى عاجز عن القراءة ، أو شعب يفتث بـه المرض أو تفك
بـه تلك المأساة الاقتصادية التي نسميتها الفقر ؟ هل يكون ضميرى
مطمئناً وأنا أعيش مثل هذه الحياة ولا أقدم للناس سوى كتابات
ولا شيء غير كتابات ٠٠٠ ؟

ان أمثال هؤلاء الأدباء لا يريدون فقط أن يفعلوا شيئاً من
أجل المستقبل ولكنهم يفكرون في الحاضر أيضاً ، ولا تستطيع
أرواحهم أن تحمل أبداً مثل هذه الفكرة التي تقول : لا يهم اذا قضينا على
جيل أو جيلين ما دام ذلك من أجل المستقبل ٠٠٠

ان هؤلاء الأدباء ربما يشعرون بعذاب الإنسان في الحاضر
أكثر مما يشعرون بالآلام المستقبل ٠٠٠

وهذا هو ما يدفعهم الى أن يفكروا في عمل شيء آخر غير
الادب ٠٠٠ شيء يتصل بالواقع الحى !

ومن هؤلاء الأدباء العظام « طاغور » ٠٠ انه لم يكتفى
بالاتصال بالفلاحين في منطقة البنغال التي ولد ونشأ فيها ، ولم يكتفى
بدراسته الأدب الشعبي البنغالي وحفظه واستيعابه بل قرر أن تكون صلته
بالشعب وبواقع بلاده أعمق وأبعد تأثيراً من ذلك ٠

وادرك طاغور أن خير ما يقدمه لشعبه غير أدبه وفنه ، هو أن
يخرج نظريته في التربية من المجال النظري الى المجال العملى ٠٠
 خاصة أنه يستطيع أن يخطو هذه الخطوة بسبب ثراه وقدرته المادية
 الواسعة ٠

وكان طاغور ثائراً أشد الشورة على نظام التعليم التقليدي
المعروف . كان يرى أن المدارس التقليدية تقتل روح الشعب لأنها
تقتل أبناء الشعب ٠٠٠ أنها « تجفف » الحقائق وتفقدها طعمها
« الطازج » ٠٠٠ وبدلاً من أن يجعل الطلاب على صلة مباشرة بالطبيعة
فإنها تقدم لهم معلومات جغرافية جافة ليس فيها نبض ولا روح ،

وبدلاً من أن تقدم لهم الحياة المليئة بالملامح والقصص الحية ، فإنها تقدم لهم الحقائق التاريخية (الفاترة) وهكذا ٠٠٠

ولن يرتفع الطالب إلى مستوى الإنسان الممتاز الذي يفيد شعبه وحضارته ولن يرتفع الطالب إلى مستوى الاستيعاب العميق للتجربة الروحية في هذا العالم دون أن تعود صلته المباشرة بالطبيعة والحياة وبأعلى درجة ممكنة ٠

ونظرة (طاغور) هذه هي ما يطلق عليه علماء التربية الغربيون اسم « التعليم عن طريق الخبرة المباشرة » ٠

ورفض طاغور أن يجعل نظريته هذه حبراً على ورق ٠ فقد كان يؤمن أن هذا النوع من التربية سوف يقلب تربة الهند ويهز شعبها ويفتح أمامه أبواباً واسعة للمشاركة في الحضارة ٠ واستفاد طاغور من ثرائه ، فأنشأ مدرسة في منطقة « شاتينيكان » أو « مرفأ السلام » سنة ١٩٠١ ٠ وبدأت هذه المدرسة بثلاثة تلاميذ ، ولكنها ظلت تتطور وتتطور ، وأقبل عليها بعد ذلك مئات الطلاب ، وقد ظل طاغور بنفسه يرعى هذه المدرسة حتى مات سنة ١٩٤١ ٠

يقول طاغور عن إنشاء هذه المدرسة « لم يكن أحد يتوقع مني مثل هذا العمل فقد أمضيت معظم حياتي حتى ذلك الحين - ١٩٠١ - في الكتابة وخاصة الأشعار ولذلك ظن الناس أن أمر المدرسة لا يهدو أن يكون بدعة من بدع الغرور ، وآية من آيات عدم الخبرة » ٠

ولكن هذه المدرسة التي أنشأها طاغور من ماله الخاص ، سرعان ما أصبحت نبعاً للحيوية ، ومركزاً تتدفق منه قوة الروح والعقل في الهند ٠ وقد تحولت اليوم إلى جامعة معروفة من أكبر جامعات آسيا ٠

وفي هذه المدرسة العجيبة كان الجرس الذي يدق لا يقتصر على التلاميذ أو لبدء اليوم الدراسي يردد نغمات موسيقية ، وليس صوتاً

عنفياً مثل أصوات الأجراس التي نعرفها . وكان الطلبة يتلقون دروسهم لا في حجرات مغلقة ، ولكن في الهواء الطلق فوق الأعشاب وتحت ظلال الأشجار ، فقد أقيمت هذه المدرسة في منطقة مليئة بالأشجار وبمناظر الطبيعة الساحرة وكانت الموسيقى والأغاني تملأ حياة الطلبة أثناء الدراسة والاستذكار والطعام ثم قبل النوم . وفي المساء كان الطلبة الصغار يقومون بنشاط فني مختلف متتنوع من رسم أو تمثيل أو غناء . أما الطلبة الكبار فكانوا يذهبون إلى المناطق الزراعية المجاورة لتعليم الفلاحين . وهذا هو واجبهم المسئى في المدرسة .

وهكذا استطاع طاغور أن يقيم مدرسة رائعة استأثرت باهتمامه الخاص وبجزء كبير من مجده خلال أربعين سنة من حياته . وقد استطاعت هذه المدرسة أن تخلق « مواطننا » من نوع جديد بعد أن أعادت الطلاب إلى أحضان الطبيعة وأثارت فيهم أروع ما هو كامن من أحاسيس عميقة نحو الطبيعة ، ونحو الإنسانية ، فكيف يمكن بعد ذلك أن تتصور الذين يتخرجون في هذه المدرسة إلا عناصر إنسانية راقية ؟ . . .

وترك طاغور في تجربته التربوية الرائعة لنعيش مع فنان عظيم آخر هو تشيكوف ، . . . ان تشيكوف لم يكتف بأن يكتب ، ولم يقتصر بأن يصرف حياته كلها في الكتابة . بل كان دائماً يراوده الحنين إلى عمل شيء آخر غير الأدب . وكان أحياناً يجد هذا الشيء في الطب حيث يذهب إلى القرى ويشارك اشتراكاً إيجابياً في معالجة الفلاحين . وفي الاحتفال بالذكرى الأربعين لوفاة تشيكوف وقف فلاح عجوز من الذين عاصروا تشيكوف يقول :

« انتي أعتبر نفسي أنا وزملائي من أبناء قرية مكلوفو مسئولين عن مرض تشيكوف وموته المبكر ، ذلك لأننا طالما أزعجناه بشئوننا ومطالبنا وأمراضنا وبجميع التفاصيل المرهقة في حياة القرية . . . ولكن تشيكوف كان قد يلور في ذهنه فكرة أخرى غير الاهتمام

بالملاج تكاد تكون هم أفكاره خارج النطاق الأدبي . تلك فكرته عن المدرسين . فقد كان مؤمناً بأهمية المدرسين وقيمتهم وضرورة رعايتهم مادياً ومعنوياً إلى أبعد حد . كان يؤمن بالمدرس ويرى فيه شعاع الضوء الذي يبدد الظلم في حياة بلاده . ولكن شيكوف لم يكن يملك ثروة مثل ثروة طاغور . ولذلك ظلت أفكاره عن المدرسين مجرد أحلام يفضي بها إلى أصدقائه في أحاديثه الخاصة ولكنها تدنت في النهاية على ما في قلب هذا الفنان من الاهتمام الكامل العميق بالمدرس ، وایمانه بدوره في خلق حضارة إنسانية عميقة . قال شيكوف لأحد أصدقائه .

« لو أتني أملك مالاً كثيراً كنت بنيت مصححة لعلمي القرية المرئي : بناء مليئاً بالنور مضيقاً جداً بشبابيك كبيرة ، وأسقف عالية . وكانت أقيم مكتبة فخمة ، وأجتمع كل أنواع الآلات الموسيقية ، وأبني خلية نحل ، وأزرع بستان خضروات ، كنت أنظم محاضرات عن الهندسة الزراعية ، وعلم الظاهر الجوية . وهكذا فالمعلمون ينبغي لهم أن يعرفوا كل شيء . كل شيء » .

ثم قال صديقه :

« هل يعتريك الملل من اصفائك لأحلامي ؟ أنا أحب الكلام في هذا الموضوع لو أنك تعرف فقط حاجتنا الماسة لمعلمين طيبين ، أذكياء المتعلمين ، في بلادنا لا بد من أن نخلق ظروفًا استثنائية للمعلمين ، وفي أقصر وقت ممكن مادمنا ندرك أنه مالم يحظى الناس بتعليم شامل ستنهار الدولة ، كما ينهار منزل مبني بطبوب لم يحترق بما فيه الكفاية ، ولا بد للمعلم من أن يكون مثلاً فناناً ، وأن يحب عمله بحرارة . ومعلمونا عمال حفر أنصاف المتعلمين ، يرحلون إلى القرية ويعلمون الأطفال في غير أقبال وكأنهم واحلسون إلى المنفى . انهم تتضورون جوعاً وتدوسهم الأقدام . »

يجب أن يكون المعلم هو الرجل الأول في القرية ، وقدراً على

الاجابة عن جميع الأسئلة التي يوجهها إليه الفلاحون ، وينبغي أن يكون أهلاً للاحترام فلا يجرؤ أى كائن على أن يصبح فى وجهه ليحطم كبرياءه ، كما يفعل كل شخص فى ريفنا : نهر طى القرية ، وصاحب الدكان الثرى ، والقسيس وناظر المدرسة وذلك الموظف الذى يسمونه مفتش المدرسة . ومن الحمق أن تدفع راتباً شحيحاً زهيداً لرجل تقع عليه تبعة تعليم الناس . . . تعليم الناس : تصور !! »

بهذه الروح كان تشيكوف يتكلم عن المدرسين . ذلك لأنه كان يدرك بغير زته النيلة الوعية تلك الهوة السحرية بين ما يكتبه هو وأمثاله من كبار الأدباء وبين الواقع فى بلاده ، ذلك الواقع الذى تسحره حقيقة مؤلمة . فالأهمية هى الملكة المتوجة على عرش القرية أى أن ما يكتبه الأدباء مهما كانت قيمته لا تقرؤه العيون المعدبة للفلاحين المرهقين الضائعين . فآية مأساة أعنف من هذا ؟ وما أسباب خف ما يبدو الأدب فى مثل هذا العالم ، فالكلمات الجميلة مهما كانت قيمتها بينها وبين الشعب سور عظيم من الجهل والمرض والتعاسة .

وهكذا شغلت هذه الفكرة نفس تشيكوف ، بل هزته وأثارته ، ولم يكن يملك ثروة يقيم بها شيئاً عملياً ملماساً . لم يكن يملك سوى أن يحلم ويتنمى ويتابع أخبار المدرسين ويسهم بمقدراته المالية المحدودة فى إنشاء المدارس . . . وهو أخيراً لا يمل الأفضاء بأحلامه وأماناته إلى أصدقائه أو هو يفضى بها إلى الذين يقرأون ما يكتب فيكتب عن المدرسين وحياتهم في قصصه . وما أكثر ما كتب عنهم . . . ومن هذا النوع أيضاً كانت حياة الروائى العظيم تولستوى .

كان تولستوى يحمل الفأس ويعمل مع الفلاحين .

وكان يضع في درج مكتبه حذاءه الخاص يصلحه بيديه ويجد سعادة كبرى في ممارسة هذا العمل .

وتوج هذه الأعمال كلها بمحاولة التنازل عن ممتلكاته للفلاحين

ولكن زوجته حالت بينه وبين الاستمرار في هذا التصرف ، فلم يستطع أن ينفذ خطته في التنازل المطلق عن أملاكه .

ولم يكن تولستوي حتى سن الستين أكثر من « كونت » ، غنى من كبار أغنياء روسيا . كما كان في نفس الوقت أديبا مشهورا في العالم كله وكان يكسب الذهب من وراء أدبه .

وفي الستين اعتبرته أزمة روحية عنيفة .. وبدأ يشك في قيمة الفن وجدواه ، وبدأ يحن حنينا كبيرا إلى عمل أشياء أخرى غير الكتابة . أشياء يكون لها أثر مباشر في الحياة . وأخذ يرى أنه آن للإنسانية أن تمجد العمل اليدوي ، وتعرف قيمته ، فقد عاش المجتمع الإنساني قرونًا طويلة يحتقر العمل اليدوي ويرفع العمل الفكري عليه عشرات المرات ، وكان الذين يقومون بالعمل اليدوي هم رقيق العالم القديم ، ورقيق العالم الحديث أي الفلاحون والعمال .

أما السادة والمعطلون والذين يعيشون في فراغ فهم وحدهم الذين يستمتعون بالعمل الفكري ، ويستمتعون بكل ميزاته الاجتماعية .

يقول تولستوي ، وكان ذلك في أواخر القرن الماضي :

« وان العيب الرئيسي في مجتمعنا أنه كان ولا يزال مجتمعا يحتقر العمل اليدوي ولقد استفاد المجتمع بهذه الوسيلة من عمل الطبقات الفقيرة البائسة التي أصبحت مكونة من عبيد كعبيد العالم القديم لكن دون أن يرد لهم الجميل » .

ثم يصرح « انى لا أترى أبدا بصدق العقائد الدينية أو الفلسفية أو الإنسانية عند شخص يكلف خادمه القيام بأعمال مخزية » .

وهكذا ينادي هذا الفنان الكبير بالعودة إلى العمل اليدوي واحترامه ويبلغ به الامر أن يرى اي عمل يدوى أكثر فائدة وأهمية

بالنسبة للإنسانية من مسرحيات شكسبير وموسيقى بيتهوفن وأصدار ولستروى كتابا عنوانه « ما العمل؟ » يهاجم فيه - على هذا الأساس - شكسبير وبيتهوفن أعنف الهجوم .

وهكذا يبلغ الحنين بالفنان الكبير الى خدمة الحياة خدمة مباشرة للتخفيف من عذابها ومشاكلها المختلفة .

وبعد .. فان الحكمة الكبرى وراء هذه المواقف كلها هي أن هؤلاء الأدباء العظام كانوا تشغلاهم فكرة تغيير الحياة والمساهمة الفعالة في القضاء على العذاب البشري في آية صورة من صوره وبمقاييس هذه الفكرة النبيلة المخلصة كان هؤلاء الأدباء يشكرون في قيمة أدبهم وفائدة أمم مشكلات الإنسان الكبرى ، ولا يجدون راحة لضميرهم الا بالارتباط الفعلى بهذه الأعمال الأخرى .. خارج الأدب ، وفي قلب المشكلات الفعلية للناس ... مهما كانت هذه الاعمال بسيطة النفع محدودة التأثير .

ولو نظرنا الى أدبائنا على ضوء هذه المواقف ، لما وجدنا لدى معظمهم أي اتجاه من هذا النوع ، باستثناء القليل منهم مثل طه حسين الذي اهتم اهتماما كبيرا بمشكلات التعليم ، ومثل سالمة موسى الذي شغل عمره بالدعوات الإيجابية مثل انشاء المصانع وغير ذلك من القضايا الاشتراكية الحقيقية .

ولعل هذه المواقف تفتح أمام أدبائنا الشبان طريقا أكثر عمقا وتواضعا ، وأكثر إنسانية من أي موقف آخر فنحن لسنا بحاجة الى الأدباء الذين « يتفرجون » على الحياة أو الذين يتعالون على مشكلاتها وألامها وعذاب الناس فيها . بل نحن بحاجة الى أدباء يساهمون في بناء العالم وتخفيف عذاب الإنسان .

إنسانية الأدب الاشتراكي

منذ سنوات قرأت قصة بعنوان « قارىء » لماكسيم جوركى وقد ظلت هذه القصة حية نابضة في قلبي منذ قرأتها إلى اليوم ، ذلك لأنها تعالج موضوعا هاما هو « هدف الأدب » بطريقة ناضجة تعكس المعنى الصحيح العميق للأدب الاشتراكي . وبطل القصة « كاتب » وجد نفسه فجأة أمام شخص غريب ينافسه . ويسأله عن هدفه من الكتابة وعن موقفه من الحياة . وبشىء من التفكير ندرك أن هذا الشخص الغريب ليس إلا ضمير الكاتب الذي يحاسبه حسابا دقيقا عسيرا .

وتبدأ القصة بهذه السطور على لسان الكاتب بطل القصة :

« كنا في الهزيع الأخير من الليل عندما غادرت ذلك المنزل حيث فرأت من فورى على جماعة من أصدقائي احدى قصصى التي أتيح لها أن تنشر على الناس . وقد أسرف هؤلاء الأصدقاء في الثناء على ، فكنت أسعى متباطئا في طريقي تغمرني حالة لذيدة من الانفعال وأشعر باحساس من المتعة بالحياة لم أشعر به من قبل . »

وحدثت نفسى قائلا : ما أجمل أن يكون الإنسان شيئا مذكورا على هذه الأرض وبين هؤلاء الناس ، ولم يفتقر خيالى إلى الألوان الزاهية ، وهو يرسم صورة - مستقبلـى . »

هذه هي الصورة « الناعمة » التي رسّها الكاتب لنفسه من خلال مشاعره الذاتية وأحلامه ، ولم يكدر يصل إلى هذه النقطة حتى ظهر أمامه ذلك الشخص الغريب ليحطّم له هذه الصورة وينبهه إلى معانٍ أخرى مختلفة .

وكل ما قاله الشخص الغريب ليس إلا تحديداً لوظيفة الأدب في

مجتمع يحترم الأدب ، وعند أديب يريد أن يلعب دوره في هذه المجتمع ، لقد بدأ الشخص الغريب في الحديث عن « غاية الأدب » في كلمات حارة صادقة :

– انتي أدركت انك تجد من العسير عليك أن تحدد غاية الأدب فدعني أنا – ان كنت أستطيع ذلك – انتي أعتقد أن غاية الأدب هي أنه يساعد الإنسان على معرفة نفسه ودعم اعتقاده في ذاته ومؤازرته في كفاحه سعيا وراء الحقيقة واكتشاف الخير في الناس واجتناث ما هو فاسد فيهم ، واعمال التججل والغضب والخسارة في قلوبهم ومساعدتهم على اكتساب قوة يستخدمونها من أجل الغايات السامية ، – وتقديس حياتهم بما في الجمال من روح مقدسة ، هذا هو تعريفى ٠٠٠ ومن الواضح أنه تعريف تخطيطى ناقص ونستطيع أن نضيف إليه كل ما يمكن استخدامه لتهذيب الحياة ٠

وبعد هذا التحديد العميق لوظيفة الأدب الإنسانية يهاجم هذا الشخص الغريب الأدباء الذين يكتبون عن الحياة دون معرفة عميقة بها ، ويقفون عند حدود الشعارات الخارجية العامة دون أن يكون لهم رصيد من التجربة الإنسانية والتجربة الثقافية الكبيرة معا ، فإذا كانت وظيفة الأدب الحقيقة هي أن يساعد الناس على أن يعيشوا بصدق وعمق ٠٠ هى أن يهدى الإنسان الى طريق صحيح في الحياة ٠٠٠ اذا كانت هذه هي وظيفة الأديب فلابد أن يكون الأديب نفسه على درجة كبيرة من القوة المعنوية والعمق ٠

وهذا هو ما يقصده الشخص الغريب في القصة « عندما أخذ يصفر لحنا شائعا ، وكان لحنا حزينا لأنغنية مسلية من رجل ضرير أخذ على عاتقه ارشاد العميان من أمثاله ٠ أما كلمات الأغنية فتقول :

كيف يمكنك أن تهدى الى الطريق اذا كنت أنت نفسك قد ضللته ٠٠٠
ان مساعدة الآخرين للوصول الى « الخلاص » ٠٠٠ إنما تبدأ

بالخلاص الذاتي ٠٠ حتى لا يكون الأديب مثل الأعمى الذى تتحدث عنه الأغنية والذى يحاول أن يهدى العميان الى طريق لا يعرفه هو نفسه ٠

وبعد ذلك يهاجم « الشخص الغريب » بطل القصة هجوما عنيفا ، هو فى الواقع ثورة وطالبة بالاندفاع الروحى الى ابعد مدى فى سبيل خلق أدب له تأثير حقيقى على الحياة الإنسانية ٠٠٠ يقول ذلك الشخص الغريب بقوته واندفاعه موجها حديثه الى بطل القصة :

ان ما تكتبه عن الحب يبدو زائفا ومنافقا وكأنما حملت على هذه الأقوال حملا ، فانت أشبه بالقمر الذى يعكس الضوء ٠ وهذا الضوء كثيف معتم ، انه يلقي ظلاما كثيرة وضوءا قليلا ، ليس فيه شيء من الدفء على الاطلاق ٠٠ وأنت نفسك على درجة من الفقر لا تستطيع معها أن تمنحك الآخرين شيئا ذا قيمة حقيقة ، واذا منحت فلست ترمى الى ذلك الشعور بذلك الرضى الاسمى بأنك أغنىت الحياة وأضفت اليها افكارا وعبارات جميلة ٠٠٠ انك تعطى لكي يكون لك الحق فى أن تأخذ من الناس ومن الحياة ٠٠ أنت أفقر من أن تهب الهدايا ٠٠ أنت مراب تعطى الناس كسراء من خبرتك فى نظير الفائدة التى تدفع لك على هيئة شهرة ٠

« ان مؤلفاتك لاتعلم القارئ شيئا ولا تجعل القارئ يخجل من شيء سواك ، وكل ما فيها مبتذل : شخصيات مبتذلة ٠٠ وأفكار مبتذلة وحوادث مألفة ٠٠ فمتى يبدأ الناس فى الحديث عن ثورة الروح ، وعن الحاجة إلى البحث الروحى وأين هذه الدعوة إلى الحياة الخلاقية ؟ وأين هي دروس الجسارة التى تهب ألفاظ التشجيع أجنبية تحلق بها الروح ؟ ٠

هذه هي الحدود الإنسانية للأدب كما ترسمها القصة ، وهى نفسها الحدود التى يفكر فيها كل أديب مخلص فى بلادنا اليوم ، فحن بحاجة الى تلك الثورة الكبيرة التى تملأ النفوس وتدفع الناس الى حماية المبادىء الجديدة والحياة الجديدة ٠

وأول ما يحتاج اليه أدبنا لكي ينجح فى تجربته الجديدة هو العمق . ان الفرق بين الدعاية القضية من القضايا والدعوة الى هذه القضية فرق

كبير ، خاصة في ميدان الأدب ، وأدب المستقبل ، الأدب الذي سوف يعيش و يؤثر في حياتنا وهو أدب « الدعوة » الذي ينبع من معرفة عميقة لما يحتاج إليه التطور في بلادنا من مبادئ إنسانية ، وليس أدب « عافية » الذي لن يترك سوى تأثير سطحي عاجل لاقيمته له ..

إن من واجبنا أن نستبعد أدب الدعاية تمام الاستبعاد ، لكن يحل مجله أدب آخر عميق له قوته وتأثيره ، ولن يتوافر ذلك إلا عن طريق الثقافة العميقة التي تكون أساساً لحياة الأديب ، بل وأساساً لحياة الشعب أيضاً .

أما الأدب السطحي الذي يصدر عن ذهن فقير و وجدان فغير فهو لن يفيد ثورتنا الشاملة بحال من الأحوال ، بل سيكون عائقاً ينبغي أن تتغلب عليه منذ البداية .

والشيء الآخر الذي يحتاج إليه أدبنا في هذه المرحلة بل وفي المستقبل أيضاً هو تنمية التقليد الأدبي الذي ورثناه من أدباءنا الكبار ذلك التقليد هو الصلة بالشعب . إن أدباءنا الكبار لم يكتبوا كل أعمالهم بوحى من هذه الصلة ، بل كتبوا بوحى منها بعض أعمالهم فقط ، ولكن نظرة دقيقة إلى هذا الانتاج الذي كتبه أدباءنا بوحى من تجربتهم الحية مع الشعب تثبت أن هذا الانتاج هو أحسن ما كتبه أدباءنا وأكثره حرارة وقوة . « فعودة الروح » ، و « يوميات نائب في الارياف » ، كتبهما توفيق الحكيم عن تجربة مباشرة طويلة في الريف وفي البيئات الشعبية بالمدينة ، ومعظم الأدباء يتذمرون على أن هذين العملين هما أحسن ما كتبه توفيق الحكيم وأكثره عمقاً وبقاءً . كذلك كتب يحيى حقي أحسن أعماله عن « السيدة زينب » ، وعن « الصعيد » فقصته الناضجة « قنديل أم هاشم » تدور في السيدة ، وقصته - الأخرى التي تعتبر من أجمل انتاجنا الأدبي الحديث وهي « دماء وطين » ، قد كتبت عن الصعيد ، وكذلك نستطيع أن نذكر معظم روايات نجيب محفوظ التي استمدت حرارتها وحيوتها من صلة نجيب محفوظ القوية بالبيئات الشعبية في القاهرة كذلك كانت

قصص محمود البدوى فى مجموعته الناجحة « ذاتب جائعة » ، التى استمدت حيوتها من تجربة الكاتب المباشرة فى الصعيد .

لقد عاش كل كاتب من هؤلاء الكتاب فترة من حياته مع الفلاحين او في قلب البيئات الشعبية في المدن ، وكانت هذه الفترة دائمًا هي مصدر من مصادر الحصب والقوة في انتاجهم الأدبي .

ولكننا الآن بحاجة إلى مزيد من الوعي بهذا الاتجاه في انتاجنا الأدبي الجديد .. ان الثقافة العميقه وحدها لاتكفى ٠٠٠ والصلة بالشعب وحدها لاتكفى » بل يجب أن يحمل الأديب ثقافته ويحاول أن يعيش تجارب عميقه واسعة في الحياة الجديدة التي يقبل عليها شعبنا في هذه المرحلة ولا بد أن يحدد لنفسه هدفا إنسانياً أصيلاً .

وقد يتساءل البعض : كيف يمكن أن يتم هذا ؟

ان تاريخ الأدب يقدم لنا نماذج عده نستطيع ان نذكر منها ملك الرحمة الطويلة التي قام بها الأديب العالمي تشيكوف الى احدى جزر « روسيا » الوحشة وهي جزيرة « سخالين » ، وكانت هذه الجزيرة ممثلة بعد كبير من المواطنين - القراء المرضى ، وكانت الحياة في هذه الجزيرة مريمة حتى لقد كانت تسمى « جزيرة الرعب » ٠٠٠ ولقد ذهب تشيكوف اليها مع ذلك ٠٠ و كان في قمة مجده و شهرته مما أنار دهشة الكثيرين في عصره حول مغزى هذه الرحلة و هدفها .

وأخذ تشيكوف يدرس أحوال السكان في هذه الجزيرة دراسة علمية دقيقة ، الى أبعد حد ، كان يجمع الاحصائيات ويدرس الأمراض ويحاول أن يعالج بعض المرضى بقدر ما يستطيع ٠٠ ثم عاد و معه بحث دقيق عن هذه الجزيرة ٠ ولم يكن هذا البحث فيما يرى النقاد هو النتيجة الفنية للرحلة ، ولكن الرحلة تركت أثراًها في أدب تشيكوف ، وفي تصوره لمشكلات الشعب وأحلامه ٠ فكان بعد ذلك صادق التصوير لهذه المشكلات والاحلام ولا ينساق مع الوهم ولا مع التجارب المقوله اليه وساطة من الوسائل الخارجية ٠

ان الأديب العربي في المرحلة الجديدة يحمل مسؤوليات كبيرة ، وما لا شك فيه أن الدفعة الاشتراكية الثورية الجديدة ستجعل جماهير الأدب أكبر وأوسع ٠٠ ومن هنا يجب أن يكون الأديب العربي على استعداد لأداء دوره في دعم المبادئ الجديدة دعماً صحيحاً صادقاً ٠

وقد يكون هناك سؤال آخر : هل يمكن أن يصبح الأدب والثقافة عموماً غذاء لجماهير شعبنا الكبيرة ٠٠ لل فلاحين مثلاً ؟

في اعتقادى ان التنظيمات الجديدة للاتحاد الاشتراكي سوف تجعل من الفلاحين قوة فكرية محبة للثقافة بشكل رائع ٠

ان الفلاح في قرانا من أكثر النماذج الإنسانية تطليعاً إلى المعرفة ٠٠ قد يكون الفلاح أمياً لا يقرأ ولا يكتب ، ولكنه مع ذلك يظل متطلعاً بأذنيه وعينيه وقلبه إلى أية فكرة جديدة أو حقيقة تضاف إلى عقله ٠٠٠ وليس في قرانا أكثر قداسة من لقمة الخبز والورقة المطبوعة ٠٠ حتى الأوراق الصفراء القديمة لها في قلوب الفلاحين معنى القداسة ٠٠ انهم يشعرون بالحب والرهبة والتطلع أمام الورقة المطبوعة ٠٠٠

والطالب الصغير يجد لنفسه مكاناً كبيراً في القرية بين من هم في سن آبائه وأجداده ، ذلك لأنه يحمل صفة جديدة هي صفة العلم ٠٠ وكثيراً ما يختلف الفلاحون حول هؤلاء الطلاب الصغار يسألونهم ويحاولون أن يفهموا عن طريقهم كل شيء ٠

ومن الممكن أن يكون الفلاح مدركاً بذكائه الفطري أن العلم هو طريق النجاح في الحياة ولذلك فهو يحترمه ويهابه ٠ ولكن هذا المعنى لا ينفي أبداً أن احترام العلم والتطلع إليه قد أصبحا جزءاً من طبيعة الفلاح في بلادنا ٠

والمعنى الجديد للاتحاد الاشتراكي سوف يوفر في كل قرية فرصة صادقة لحلم الفلاح القديم ٠٠٠ أن يعرف مايدور حوله ، أن يفهم دوره في المجتمع ، أن يتعلم ويقرأ ٠٠ وهذا هو الطريق الوحيد لكي ينافش الفلاح مشكلاته ، ويقدم بجرأة اقتراحاته وآرائه ٠

قال لي صديق عائد من غينيا : ان الحزب الديمقراطي الغيني الذى كونه سيكتوري قد امتد الى كل قرية ، وان ثقافة الفلاحين تسع وتعمق بتوجيه من الحزب . ٠٠ ان الفلاحين يجتمعون على الجسور وتحت الاشجار فى مجموعات صغيرة ليناقشوا كل شىء ، انهم يناقشون المشكلات السياسية مثل مؤتمر بلغراد ودوره - وأهميته ، ويناقشون المشكلات المحلية للقرية مثل بناء جامع أو بناء مستشفى أو كنس الشوارع أو معالجة مرض طارىء حل بالانتاج الزراعى . ٠٠٠

وهم يتداولون المعلومات الثقافية بقدر ما يستطيعون ، وبحسب نظام يسر لهم ذلك .

وكلت أسمع هذا الكلام وأتصور كل قرية في الجمهورية العربية وقد أتيحت لها هذه الفرصة ، فتكتشف المواهب العميقة للفلاحين ويتأتى لهذه المواهب أن تعمل وتتألق في القرية . فيعيش الفلاحون حياة معنوية راقية يجعلهم يتحملون أية تضحيه ولكن برضاء عميق ناتج عن الوعي والمعرفة ومن شعورهم الكبير بأنهم يبنون وطنهم وبأنهم هم جيش الثورة .

ومن خلال هذه التجربة الجديدة المتطرفة سوف يصبحون في فترة غير طويلة قوة استهلاك ثقافي كبيرة . وهذا نفسه ما سوف يحدث للثقافات الشعبية الأخرى في المجتمع .

وهنا يكون الاعتبار الصحيح للأدب ويكون التمييز بين أدب قادر على البقاء والتأثير وبين ذلك الأدب الفقير الخالي من العمق والصلة بالشعب . والهدف الإنساني الكبير . ٠

www.liilas.com/vb3

* me3refaty *

الرَّغِيفُ وَالْكِتَابُ

أَنْتَ أَنْسٌ مَا لَفِي الْجَمِيعِ الْأَنْتَ رَكِي

القوى التي تجمعت وتأذرت وأصبحنا نسميها في العصر الحديث باسم الرجعية .. هذه القوى التي تجمع بين الانظمة الملكية المستبدة وبين الاقطاع والرأسمالية لم تقف في طريق حصول الإنسان على طعامه وطعام أسرته فحسب ، بل وقفت أيضاً بنفس القوة والعنف والوحشية في طريق حصول الإنسان على المعرفة ، لقد احتكرت هذه القوى خلال فترات التاريخ المختلفة حق الرفاهية والراحة ، واحتكرت أيضاً حق المعرفة والاستمتاع بالفن والثقافة .

وكان الخوف من انتشار الوعي باعثاً للرجعية على محاربة التعليم على أوسع نطاق ، ثم محاربة الثقافة بعد ذلك محاربة لا هوادة فيها ولا رحمة . فالارستقراطية الانجليزية قد ذبحت الفيلسوف توماس مورفي « برج لندن » عندما رفض أن ينحني أمام استبدادها ، ورفض أن يعلن الولاء للملك هنري الثامن ممثل الارستقراطية الانجليزية والجالس على قمة انحرافها وفسادها وانحلالها .

وعندما بدأت الرجعية الأوربية تختفى وراء الكنيسة وتتركز حولها بعد اختراع المطبعة وانتشار الكتب المطبوعة ، أخذت الكنيسة تحارب انتشار الكتب . وتصدر قوانيم بتحريم كثير من الكتب التي تدعو إلى الغاء الامتيازات بين الناس ونشر المساواة في المجتمع وكانت الكنيسة تحدد في « قوانيمها » عشرات المكتب ثم تقول : إن - « المؤمنين » يجب ألا يقرؤوا هذه الكتب والا أصبحوا عصاة ومخطئين وخارجين عن « طاعة الله » .

واندفعت الرجعية إلى مدى أبعد في محاربة الفكر وتحريم انتشار الثقافة فكانت الكنيسة تحرق الكتب التي تخشاها الرجعية وتخاف منها ،

كما كانت تحرق المفكرين الذين يحرضون الناس على المطالبة بحقوقهم ، وتدعوهم الى الاستقلال في التفكير ، وكل كتب التاريخ تذكر على سبيل المثال أن الرجعية الأوربية قد خافت بالتفكير الإيطالي الحر « برونو » فحكمت عليه بالموت وأحرقته سنة ١٦٠٠ . وقبل أن يلقوا به في النار قال لقضائه : و كانه يوجه كلامه لكل اعداء الفكر في التاريخ : « لعلكم أيها القضاة . وأنتم تنطقون بهذا الحكم تحسون الفزع والرعب أكثر مما أحس أنا عند سماعي له » .

وعندما تقدمت الزاوية واشتد الضغط عليها وأصبحنا في عصر من المستحيل فيه منع الأفكار باحرق الكتب أو باحرق المفكرين ، أصبح الحل هو خلق كتب مليئة بالمعلومات الزائفة التي يقصد بها التأثير على القارئ . فقد اتضح أن دوائر المعارف الأساسية التي تصدر في بريطانيا تهتم أكثر ما تهتم بالألعاب الرياضية ، و بتاريخ الاستقرارية البريطانية ٠٠ فهي تكتب عن الاسر البريطانية الكبيرة . وتجد هذه الاسر وتخلق منها أسطورة سحرية جميلة . فالمجامر القرصان تقدمه على أنه فارس ومحارب شجاع . والتاجر اللص تقدمه على أنه عاصامي بنى نفسه بالاجتهد وقوة الشخصية . وهكذا ٠٠٠ ولم تقتصر المعاجم ودوائر المعارف البريطانية على هذه الجوانب ، بلأخذت تفسر الحركات الاستعمارية وتعطيها وجها علميا وحضاريا مقبولا .

والسيطرة على العقل عن طريق المعاجم ودوائر المعارف هو ماتحاول أن تفعله اليوم بعض الدول الأجنبية بالثقافة العربية . فهناك محاولات مستمرة لعمل معاجم ودوائر معارف عربية توجهها جهات أجنبية ، مثل دائرة معارف « كولومبيا » التي تريد احدى المؤسسات الأمريكية أن تصدرها باللغة العربية تحت اشرافها وتوجيهها . كذلك فكر المسؤولون عن المعجم الفرنسي الشهير « لاروس » بعد الحرب العالمية الثانية في اصدار معجم عربي حضري مستعينين في ذلك بمعلمي اللغة العربية في كلية اليسوعيين بيروت .

ولكن لماذا تهتم المؤسسات الأجنبية بوضع المعاجم العربية الكبرى ؟

٠٠٠ ان المعاجم ودوائر المعرف هى البحيرات الاساسية التى تخرج منها الروايد المختلفة لل الفكر الانساني . انهم يستطيعون عن طريق هذه المعاجم أن يضيفوا ما يشاءون من معلومات عن الاشخاص والدول والحركات السياسية . ولن يكون كل هذا ظاهراً مكتشاً بل على العكس سيسفل بين الصفحات ويأخذ ثوبا علمياً يصعب كشفه وتمزيقه .

هذه صورة من الموقف الذى كانت الرجعية دائمًا تقفه بـشتى الصور ضد انتشار الثقافة فالرجعية تعلم ان الرغيف هو نصف الطريق الى الكرامة الإنسانية . وأن الكتاب هو النصف الثاني الذى يؤدي الى نهاية الطريق . ومن المستحيل خداع انسان يأكل ويقرأ .٠٠٠ من المستحيل السيطرة عليه واستبعاده .

ولذلك فان مهمة ثورتنا الاشتراكية أن تعمل بكل قوتها لنشر الثقافة بين صفوف الشعب على أوسع نطاق وأعمق نطاق .

وعندما نفكر في نشر الثقافة بين جماهير الشعب فاننا نصطدم بالعدو الاول للثقافة وهو «الأمية» . والأمية عدو يجب ان تتخلص منه بصورة عاجلة ، ان في شعمنا حتى الان ما يقرب من ٧٠٪ من المواطنين الأمينين ، وهذه نسبة عالية جداً في شغب يريد أن يحقق ثورة عميقه شاملة . يجب أن نواجه هذه الظاهرة ونعمل بوسائل «ثورية» على علاجها .٠٠ قال لي صديق عائد من زيارة لكوبا : ان كاسترو قد أغلق الجامعات والمعاهد لمدة سنة بعد نجاح الثورة لكي يضع كل المثقفين في حرب حاسمة ضد الأمية . وليس من المهم أن تنفذ المشروع نفسه ، بل المهم هو تحقيق الهدف بأية وسيلة ولكن بأسرع وسيلة أيضاً .

على أن محو الأمية لا يزيد على أن يكون عملاً يشبه زيادة الرقعة الصالحة للزراعة فالهم بعد ذلك أن تستغل هذه الرقعة وتروي وتزرع بالفعل . وهذا معناه أن محو الأمية يجب أن تبعه عملية تقييف شاملة واسعة للشعب .٠٠ فرفع وعي الشعب وثقافته معناه تحويله الى قوة فعالة لا يستهان بها للثورة الاشتراكية . والثورات الكبرى تعتمد على هذا «الوعي

الشعبي ، و تخلقه أيضا . نقد كتب أحد المؤرخين يقول عن الأيام العشرة الأولى للثورة الفرنسية « لقد بُرِزَ فجأةً من بين المغمورين عشرات العباقرة القادرين على الخطابة والكتابة » ، ذلك لأن الثورة جامدة كبيرة يتخرج فيها مواطنون ويتعلمون ويظهر من بينهم عناصر متفوقة قوية تؤثر في الواقع .

والثورة الاشتراكية لها فروضها التي تشبه فروض الدين . فهناك موضوعات لابد ان يكون كل مواطن على قدر من الالام بها ومعرفتها .. في قرية وفي كل مصنع . وستكون هذه المعلومات هي الخطوة الاساسية في رفع مستوى ثقافة الشعب كل الشعب ، ويجب البحث عن الوسائل المختلفة لجعل هذه المعلومات شيئاً حياً لا مجرد أفكار جامدة .

وسأشير هنا الى وسيلة هامة لجأت اليها جميع الثورات الكبرى لرفع ثقافة الشعب ، هذه الوسيلة هي « الكتب » المبسطة . وهي كتب ينبغي أن تو·زع باشراف كبار المفكرين والمتقين في بلادنا . ويجب أيضاً أن تنشر هذه الكتب بأثمان رخيصة . بحيث يصبح الكتاب إلى جانب الرغيف هنا أرخص شيء وأثمن شيء في حياتنا في الوقت نفسه .

ومهمة التبسيط والكتب المبسطة التي يجب أن تستعد لاصدارها بما يتناسب مع ظروف الثقافة الشعبية لاتمنعنا من التفكير في كتب موجودة بالفعل حققت هذا التبسيط في محاولات جدية عميقه ، وباستطاعتنا بل ومن واجبنا أن نعمل على نشر هذه الكتب عن طريق لجان الاتحاد الاشتراكي ، وعن طريق وزارة الثقافة وعن أي طريق آخر . بحيث لا تمر فترة طويلة دون أن يكون كل مواطن في بلادنا قدقرأ هذه الكتب وأدرك مضمونها الحقيقي ، وبحيث تهتم الاجيال الجديدة دائماً بهذه الكتب وتقرؤها منذ البداية لأنها ستفتح أمامها نافذة كبيرة على العالم الحديث و تخلق لديها احساساً صحيحاً بالتقدم الانساني و معناه ووسائله . ومن يعمل من أجله ومن يعلم ضدـه .

وفي مقدمة هذه الكتب المبسطة العميقـة كتاب ينبغي أن يقرأه كل مواطن في بلادنا خلال بناء ثورتنا الاشتراكية . هذا الكتاب هو « تاريخ

العالم ، للزعيم الاشتراكي المثقف نهرو ٠٠٠ لقد استطاع نهرو في هذا الكتاب الذي كتبه على صورة رسائل لابنته ٠٠٠ أن يقدم تاريخ الإنسانية في أسلوب بسيط خال من التعقيد أما منهجه في تفسير الحوادث فهو منهج اشتراكي واضح يرمي إلى غاية واحدة وهدف واحد ٠٠٠ انه يريد أن يخلق في القارئ احساسا عميقا بأن العلم يتقدم وأن القوى التي تمثل التقدم تتصرّ دائما خلال معارك التاريخ المختلفة حتى ولو تأخر هذا النصر ، وأن الحياة تتحقق دائما نماذج أفضل من المجتمعات والثقافات ومظاهر الحضارة ، ان كتاب نهرو يخلق لدى القارئ احساسا انسانيا بالتاريخ ٠ ويفسر التاريخ بوضوح على أنه حركة دائمة وصراع مستمر بين الذين يريدون تقدم الإنسان وتطوره وبين الذين يريدون تعطيله وعرقلته ، ومثل هذه النظرة إلى التاريخ تساعد الإنسان على فهم ما يجري في عصره من أحداث فهما سليما دقيقا ٠

ونظرة نهرو تختلف تماما عن نظرة أخرى تعتبر التاريخ مجرد حوادث منفصلة عن بعضها البعض ، ليس فيها ذلك الصراع العنيف المتصل بقوى - التقدم والقوى الرجعية ٠٠٠ ونظرة نهرو في كتابه هي النظرة الاشتراكية الصحيحة التي تهدف إلى السيطرة على احداث التاريخ وتوجيه هذه الاحداث لخدمة الانسان وتقدم الانسان ٠

أما الكتاب الثاني الذي ينبغي أن يقرأه ويفهمه كل مواطن في بلادنا فهو كتاب برنارد شو « دليل المرأة الذكية » ٠ فهذا الكتاب يشرح المبادئ - الاشتراكية بأسلوب بسيط سهل الى ابعد حد ٠ ولكنه لا يغفل شيئاً من المبادئ النظرية الاساسية للاشتراكية ، وهذا الكتاب الى جانب كتاب نهرو يجب ألا يخلو منها بيت من بيوتنا ٠ والا يكون هناك فلاج أو عامل أو ضابط أو جندى أو طالب الا وقد قرأ هذين الكتابين قراءة جيدة سليمة ويجب أن تعمل أجهزة الثقافة في الدولة على تيسير شراء هذين الكتابين حتى يباعا بأرخص الامان ، وكم أتمنى أن تبني لجان الاتحاد الاشتراكى الدعوة الى قراءتها ودراستها دراسة عميقة ٠

وفي حياتنا الثقافية مفكرون استطاعوا أن يصلوا الى هذا الحد من

تبسيط العميق لموضوعات أخرى أساسية . ويجب الاستفادة من هؤلاء الكتاب إلى أبعد حد . فان اتجاههم الفكرى ثروة ينبغي أن نستغلها ونستفيد منها بدلاً من تركها للمصادفات العابرة .

وسأذكر من هؤلاء الكتاب كاتبين على صلة قوية باحتياجاتنا الثقافية الراهنة أما الكاتب الأول فهو سلامة موسى الذى استطاع أن يكتب بأسلوب على غاية من البساطة والتركيز والوضوح ، وأن يعرض ويفسر بهذا الأسلوب الواضح الصريح عدداً من أهم قضايا الفكر الإنساني .

سلامة موسى خمسة كتب على الأقل أعتقد أن من الضروري أن تكون جزءاً من ثقافة جميع المواطنين . فهذه الكتب الخمسة تعرض في بساطة عميقة قضايا إنسانية يجب أن تستقر في ذهن كل مواطن في مجتمعنا الاشتراكي . أما هذه الكتب فهي كتاب «الثورات» وهو يستعرض تاريخ الثورات الإنسانية منذ فجر التاريخ حتى ثورة ١٩٥٢ . ويعطينا الكتاب احساساً علمياً سليماً بأن الإنسان ليس كائناً مقهوراً مستسلماً ، بل هو كائن يقاوم الظلم ويفكر في التقدم ويعمل من أجله باستمرار ، أما الكتاب الثاني فهو « المرأة ليست لعبة الرجل » ، وفي هذا الكتاب يبرهن على حرية المرأة ووظيفتها الصحيحة في المجتمع الاشتراكي برهنة دقيقة يجب أن تصبح جزءاً من التفكير العادي لكل مواطن . أما الكتاب الثالث فهو « نظرية التطور وأصل الإنسان » وهذا الكتاب يشرح نظرية التطور ببساطة الأساليب وأقلها تعقيداً وبعدها عن الاصطلاحات الصعبة . ويساعد الكتاب على أن « يجعل من التطور مزاجاً في الشعب بحيث يبقى على الدوام متوجه نحو المستقبل راغباً في الارتقاء لا يعارض التغير ولا يميل إلى الجمود » .

أما الكتاب الرابع « فهو تربية سلامة موسى » ، وهو أجرأ وأصدق كتاب اعترافات في الأدب العربي الحديث . وهو اعترافات إنسان يحاول أن يكون مفيداً للحياة بأعمق معانى الكلمة . وهو كتاب يساعد القارئ مساعدة جدية على اكتشاف طريقة . . . واكتساب طابع ايجابي في التصرف والعمل . ومعرفة قيمة المجتمع الاشتراكي الراهن بالقياس إلى الصورة الألية التي رسمها سلامة موسى للمجتمع القديم قبل الثورة . . .

أما الكتاب الخامس فهو تتمة الى حد كبير لكتاب « تربية سلامه موسى » هذا الكتاب هو « هؤلاء علمونى » وهو كتاب يقود قارئه في ميدان الثقافة الانسانية قيادة أمينة مخلصة .

ولا يمكن أن تكتمل ثقافة المواطن الأساسية دون الالامام بالمعنى التاريخي والمعنى النظري لفكرة القومية العربية . وهذا الموضوع قد وجد مفكرا عاش له ومن أجله أكثر من خمسين سنة كانت معارك حياته ، وطبيعة سلوكه وتصرفاته والتنتائج التي يخرج بها من تجاربه وقراءاته . كل ذلك كان ينبع دائما من ايمانه العميق بالقومية العربية ، ودعوته الحارة من أجل انتصارها وتحقيق هدفها الكبير وهو اقامة الدولة العربية الكبرى الواحدة .

هذا الرجل هو ساطع المصري ، لم يكتب منذ خمسين سنة في غير هذا الموضوع . وقد جمع كل ما يتصل به من معلومات دقيقة وقدمها في عدد من الكتب التي تمتاز بالوضوح - والدقة والبساطة والخلو من التزعة العاطفية التي تفسد الطابع العلمي للكتاب ، وهذه الكتب كلها جديرة بأن تصبح جزءا من ثقافة كل مواطن يجب أن يقرأها المواطنون في كل مكان من بلادنا ويدرسوها ويهضموها ، حتى تكون جزءا من ثقافتنا الشعبية العامة . وحتى يتكون لدينا أساس علمي راسخ للقومية العربية التي هي جزء من معركتنا الكبرى ، أو هي في الواقع الاطار الرئيسي العام الذي تدور فيه معاركنا ويتحدد في داخله موقفنا من المستقبل .

www.liilas.com/vb3

* me3refaty *

لِيَسْ بِالْعُدْلِ وَحْدَهِ يَحْيَا إِلَانْسَانٌ

« الفدائى » هو النموذج الانساني الذى اكتشفه الأدب الحديث واهتم بتحليله وتفسيره وخاصة فى المسرح ، والفدائى فى الأدب الحديث ليس هو فقط الثورى الذى يقوم بعمل عنيف كالقتل والارهاب ، ولكنه انسان يعيش فى صراع مع نفسه كما يعيش فى صراع مع العالم من حوله ، ويخاف ، ثم يقدم على عمله فى لحظة خاصة من لحظات التوتر النفسي الكبير ، انه أكثر من أداة منفذة لجماعة من الجماعات أو لفكرة من الأفكار بل هو عقل وقلب يدور فيما صراع كبير .

والفدائى أساسا هو ذلك الذى يحمل « شهوة لاصلاح العالم » ويعيش فى حلم واحد كبير هو حلم تغير المجتمع ، ولا يشعر بحرقه الشخصية بل يعتبر هذه الحرية سجننا « ما دام هناك انسان واحد مستبعد فى الأرض » .

انه الانسان التاثر الذى يريد أن يدمر عالمًا يتشرى الظلم فيه ليقيم عالمًا مليئا بالعدل والمساواة .

وقد انعكس هذا النموذج فى الأدب المعاصر ، وهو الأدب الانساني الوحيد الذى كتب عن الفدائى وحلل شخصيته ونفسيته وأحلامه ، ومخاوفه تحليلًا دقيقا . . وربما كانت أهمية هذا النموذج راجعة الى أن الإنسانية لم تعرف هذا القدر من الثورات الذى عرفته خلال المائة سنة الأخيرة ، ففى كل هذه الثورات كان الفدائى هو روح الثورة ، ونموذجها الأساسي ، وسلاحها الحاسم الذى تخوض به أخطر المعارك وأهمها .

ولكن الأدب المعاصر قد أدرك أن « الفدائى » ليس نموذجا واحدا بل هو أكثر من نموذج ، فهناك اختلاف جوهري بين فدائى وآخر بحسب

اختلاف الطبيعة النفسية وبحسب اختلاف الظروف التي نشأ « الفدائي » فيها ، وبحسب اختلاف التجارب التي عرفها قبل أن يتكون بصوره نهائية .

فهناك الفدائي الفنان الذي يقبل على عمله بعاطفة حارة ملتهبة .. ان خياله خصيب وأحلامه رائعة ، ولذلك فهو يقتسم معركة الواقع وهو يتصور صورة المستقبل ، انه قد يقتل ، ويتعرض للشنق أو للضرب بالرصاص ، ولكنه يفعل ذلك بقوة روحية عميقة لأنه يتصور العدل وهو يخرج من بين يديه ويتشر في المجتمع فيما الأرض بالخشب ويملا القلوب بالسعادة الكبيرة ، ومثل هذا الفدائي تتبع ثورتيه من الشعور والاحساس أكثر مما تتبع من المعرفة والعقل ، انه ليس سياسيا بقدر ما هو متصرف بحب بلاده ويعؤمن بالعدل ويغامر في سبيلها حتى بحياته انه حار دافئ لا يتتردد ، تملؤه حماسة الأنبياء واقناعهم برسالتهم واعتمادهم الكبير على حيوتهم المعنوية . انه يرى الظلم والعقاب وينكرهما ، ويظل يحس أحزانه وجراحه حتى ينفجر آخر الأمر في ثورة عنيفة ملتهبة .

وأصدق مثال أدبي لهذا الفدائي الفنان هو « كاليليف » أحد أبطال مسرحية « العادلين » للكاتب الفرنسي البيير كامي ، وهو ليس شخصية من صنع خيال كامي ، بل اشتراك الواقع والخيال معا في تحديد علامتها ، فهي أيضا شخصية حقيقة واقعية عرفتها روسيا سنة ١٩٠٥ في جمعية ثورية أنشئت لقتل الدوق الكبير « سيرج » عم القيسar ، وكان كاليليف هو الشاب الذي قام بتنفيذ المؤامرة وهو الذي قتل الدوق .

وعندما ذهب كاليليف إلى زملائه في المنظمة دار بين عضوين من الأعضاء هذا الحوار :

« انكوف : انه كاليليف ونحن ندعوه أليضا بالشاعر .

ستيان : ليس هذا لقبا لارهابي .

انكوف : أما كاليليف فيعتقد العكس .. فهو يرى أن الشعر ثوري .

وتضح لنا شخصية هذا الفدائى عندما يذهب لتنفيذ المؤامرة ، انه يتراجع عندما يرى عربة الدوق وتفشل الخطة ، وتعود المنظمة الى محاكمة كاليايف : لماذا تراجع ؟ أهو الخوف والتردد ؟ كلا . انه سبب آخر عجيب .

لقد وجد كاليايف فى عربة الدوق طفلين لا ذنب لهما ، ان الذى يستحق القتل هو المجرم فقط ، والمجرم هو الدوق ولا أحد سواه ، ولو ألقى القنبلة على العربة لمات الدوق ومات معه الطفلان . ويصرخ كاليايف فى زملائه :

« كاليايف : ليس بالعدل وحده يحيا الانسان .

ستيان : فبأى شىء يحيا البشر ، اذا كان القوت قد سرق منهم ، ان لم يكن بالعدل ؟

كاليايف : يعيشون بالعدل والبراءة معا .

وأخذ يدافع بحرارة وانسانية عميقة عن وجهة نظره . ان عمله الثورى النبيل يجب ألا يتلوث بقتل الأطفال أبدا . ان هذا النوع من القتل هو فشل ذريع له كتورى . فتحقيق العدل لا يحتاج أبدا الى قتل الأبرياء ولا يجوز أن يلجأ الى قتلهم .

« كان هناك أطفال صغار فى عربة الدوق الكبير ، ما كان لي أن أتنبأ . أطفال صغار خصوصا . أنظرت الى أطفال صغار في حياتك ؟ الى هذه النظرة نظرتهم الهدئة الرصينة أحيانا ٠٠٠ اخوتي ٠٠٠ أنظروا الى جميعا يا اخوتي !! حدقوا في . ما أنا بجيان ولم أتراجع قط عن عزمي بل كل ما في الأمر أتنى لم أتوقع وجود الطفلين ، فقد جرت الأمور بسرعة بالغة ٠٠ أماوى وجهاهما وفي يدي هذا الثقل الرهيب ، وكان على أن أقدرهما به . هكذا رأسا ٠٠٠ آه . كلا !! لم أستطع ٠٠ فيما مضى عندما كنت أقود العربة عندنا في أوكرانيا كنت أسباق الرياح وما كنت أخشى شيئا

خشي من أن أدوس طفلاً . كنت دائماً أتصور الصدمة ، هذا الرأس الطرى الصغير يضرب الطريق وهو يتدرج فى الفضاء . . . ان قتل الأطفال ينافض الشرف ، واذا ما انفصلت الثورة يوماً عن الشرف وأنا على قيد الحياة فسأنتكر لها . . . ان للثورة شرفاً هو الذى من أجله نموت ومن أجله نعيش . . .

تلك هي نفسية فدائى ، هو فى نفس الوقت شاعر فنان رقيق القلب لا يريد أن يلوث يديه بدم الأبراء حتى ولو كان ذلك فى سبيل العدل ، انه ثورى أجل . . . ولكن الثورة عنده ليست هي وجهة نظر نيرون الذى لم تعجبه روما فحرقها واستمتع بمنظر دمارها وكانت حاجته الغريبة هي أنه يريد روما جديدة أروع وأجمل ، ولكن السبب الحقيقى كان هو ارضاء شهوة التخريب والتدمير فى نفسه .

أما كاليايف فهو يريد أن يهدم بالقدر اللازم المحدود ولا يريد أن أن يهدم أى شيء وكل شيء انه يقول « لا » للعالم القديم الملىء بالظلم ولكنه يقول فى الوقت نفسه « نعم » لعالم جديد نبيل يريد أن يبنيه ، انه يقول « لا » و « نعم » فى الوقت نفسه فهو يأخذ ويعطى وهو قوة سالبة وقوة موجبة تتكاملان لتخلقا وجهاً صحيحاً للحياة وهو لا يحب الجريمة ولا يؤمن بها ولكنه يلجأ إليها كضرورة محدودة ينفذها في أضيق نطاق من أجل أهدافه ومبادئه .

فى المحاولة الثانية ينجح « كاليايف » فى قتل الدوق وحده دون أن يقتل أحداً معه ويقبض على كاليايف ويرفض أى اغراء بالعفو عنه فى سبيل الاعتراف بحقيقة المؤامرة ، وتكون النتيجة أن يشنق فى الساعة الثانية من منتصف الليل ، والبرد قارس ، والجماهير تشاهد وترتعد . . . وهكذا يصل هذا الثورى الفنان إلى النهاية التى أعد نفسه لها من أجل العدل والبراءة معاً .

وإذا كانت شخصية الفدائى السابق تقوم على الحب أكثر مما تقوم على الحقد ، فهناك طراز آخر من الفدائين تقوم شخصيته على الحقد أكثر مما

تقوم على الحب ، وفي نفس مسرحية « كامي » نجد هذا النموذج الشانى للفدائين ، انه ستييان « الذى يؤمن بالارهاب المطلق ويجعل المنظمة التى يتسبب اليها فوق كل شيء ، ويجعل مبادئها أيضا فوق كل شيء حتى الحياة نفسها ، وهو لذلك شخص جامد مت指控 يأخذ الحياة كأنها معادلة حسابية جامدة ، وعندما ظهرت مشكلة الأطفال كان يرى أن من الضروري قتل هؤلاء الأطفال ويسأله زميله الفدائى النبيل كاليلابيف :

« أقتطع يا ستييان أن تطلق النار على طفل عن كتب وأنت مفتح العينين »

ستيان : أجل أستطيع ذلك إن أمرتني به المنظمة . . . إننا عندما نعتزم أن ننسى الأطفال عندها نصبح سادة العالم وعندها أيضا تفوز الثورة وتنتصر»

انه داعية صريح لثورة حمراء عنيفة دائمة تأكل كل شيء في طريقها: البرىء والمذنب . . . كل شيء حتى الأطفال الأبرياء الذين لا رأى لهم ، والذين هم صفحات بيضات نقية ، انه ارهابي طاغية يرى « أن كل شيء مباح» ولا « شيء مما يمكن أن يخدم قضيتنا من نوع » حتى ولو كان هذا الشيء هو قتل الأطفال أو الكذب أو الخيانة انه « مكيافيلى » كريه لا يأس عنده من أن تتحقق العدالة « حتى على أيدي المجرمين » .

وهو لا يهمه حتى الشعب . . . والمفترض أنه يعمل من أجل الشعب . . . يقول له أحد زملائه في المنظمة :

« اذا قتلنا الأطفال فما العمل اذا نبذنا الانسانية جماء؟ . . . وما العمل اذا أبى الشعب بآجتمعه؟ . . . والذى من أجله نناضل أن يقتل أطفاله زورا وبهتانا . . . فهل يجب أن نسحق الشعب أيضا » فيرد ستييان : « أجل وبكل تأكيد يجب أن نعمل فى الشعب هراواتنا اذا لزم الأمر » .

هذا هو الفدائى الفوضوى ، الذى يؤمن بمبادئ معينة لخدمة الحياة والانسان وسرعان ما تحول هذه المبادىء عنده الى شيء يفوق الحياة والانسان أهمية وقيمة ، وتنقلب القضية فيصبح الانسان والحياة فى خدمة تلك المبادىء انه فدائى حاقد لانملك الا أن نكرهه ونرفضه ونرفض أى خير يأتي

للانسانية على يديه الملوتين بالدم ، انه هنا صورة من نيرون الذى يحرق ويدمر ولا يعرف كيف يبني ، يقول « لا » ولا يعرف أبداً كيف يقول نعم .. يأخذ دائمًا ولا يعطي أبداً ..

انه أسوأ وجه من وجوه الثورين وهو الوجه المت指控 الحاقد الذى لا يرى روعة الانسان والحياة ولا يحلم الا بالدم ..

حصل بعد ذلك الى النموذج الذى يقدمه لنا مصطفى الأشرف الفنان الجزائري الذى اختطفته فرنسا فى حادثة الطائرة المعروفة مع الزعيم بن بيللا ..

وقد لا يعرف الكثيرون أن مصطفى الأشرف ثائر سياسى وكاتب مسرحي موهوب فى الوقت نفسه . وفي مسرحية عنوانها « السد الأخير » يقدم لنا مصطفى الأشرف نموذجاً للفدائى ليس واحداً من النموذجين السابقين ، بل هو أعمق وأشمل بحيث لانجد له تسمية أصدق من « الفدائى الانسان ». وهذا النموذج من الفدائين هو ثمرة الثورة الجزائرية وقوتها الحقيقية . انه لا يحترف الثورة بل يدخلها عندما تدفعه « التجربة الحية » . الى طريق الثورة ولا يصبح أمامه طريق آخر . هو بسيط طيب قليل الكلام كثير العمل ، تقوده فطرته واحساسه المباشر بالحياة ..

والتجربة الحية التى خلقت مزروقاً « الفدائى » ، العربى الجزائري هي تجربة متنوعة يكشفها لنا مصطفى الأشرف فى الفصول المختلفة لمسرحيته . فالمرأة الجزائرية هي حلقة من حلقات هذه التجربة . فهذه المرأة تعيش فى وحدة كاملة ..

تقول امرأة من الجزائر « لقد أخذوا منا رجالنا فأى حياة بقيت لنا ؟ » وتقول أخرى « اتنا نسوة مسكيّنات ووحيدات لكننا سنعرف كيف نقوم بكل الأعباء ، وعندما ينضج الألم هؤلاء النساء قليلاً تقول احداهن « رجالنا ؟ انهم في السجن يصنّعون ملح رغيفنا » . وتقول أخرى « لقد أصبحنا نعرف ما يعرفه الرجال ، ولكنني أعيش في خوف على ولدي وعلى جميع الأولاد ..

أني أرى كل يوم جماعات من الأطفال يضطربون بين باب وآخر مرددين ضرائعات لايفهمون لها معنى ، ٠

من هذه الأحزان تكون نفسية المرأة الجزائرية ، من الوحدة والبعد عن الزوج والشقيق واحتمال مسئوليات الرجال وأعمال الرجال ، ورؤيه الأطفال ضائعين تائهين يرددون دعوات وضرائعات أكبر من سنهم بكثير، من من هذا كله تكون النفسية التي تحملها المرأة الجزائرية والتي أحسها وعاشتها بعمق « مرزوق » قبل أن ينضم الى الثوار في الجبل هذه هي التجربة الحية الأولى التي لسعت بالآلامها وأحزانها قلب مرزوق ٠

ولكن مرزوق أدرك وأحس كيف يعامله الضباط والجنود الفرنسيون ويعاملون أبناء الشعب أن لهم نفسية خاصة يمكن اكتشافها ومعرفتها من التصرفات الصغيرة الكثيرة التي يلمسها مرزوق هنا وهناك ٠

وفي فصل من فصول المسرحية يكشف لنا مصطفى الأشرف عن نفسية الضابط الفرنسي على حقيقتها ٠ ان هذا الضابط يبرر عمله : « في هذه البلاد يجب أن نحسن تمثيل فرنسا فلنرك كل ولنضرب بالعصى والرصاص ، تلك هي الوسيلة المثلث لحمل الجزائريين على احترامنا ، ثم يسكت قليلا ويقول : -

« ٠٠٠ ثم انا بدون ذلك يهيننا السأم ولا يتم بنا رؤساؤنا ولا يمنحوننا درجات الترقية وأوسمة البطولة ، ٠

نفسية الضابط الفرنسي هي نفسية « سادية » مريضة بالرغبة في تعذيب الآخرين ، انه يعالج الملل والسأم عن طريق قتل الجزائريين ، واهانة نساء الجزائر بكل صور الاهانة وهي أيضا نفسية مغرودة كاوية نفسية تتغذى من الإرهاب وتشعر بالنشوة من رؤية الدم فالضابط يتصور أن أعماله هي نوع من - البطولة ٠ لقد عجز عن رؤية الحقيقة بعد أن تسممت أفكاره وحواسه ومشاعره ٠٠

يقول الضابط بفخر : -

« أنا أحب الحرب ، ومن أجلها أبقي ، ويدو أن الأمور ستتطور في

الجزائر الى أسوأ . وهذا ما يسرني ، سيتوفر العمل والمجده للجميع .
فلنستهز الفرصة ، .

نم يقول الضابط لأحد جنوده « أنت تعلم أنه حان الوقت أن أستقر وأبني عشا – وأملك شيئاً تحت الشمس » . بطبيعة الحال سيكون كل شيء هنا في هذه الأرض الغنية » .

هذه هي نفسية المستعمر الفرنسي التي تمثل حلقة من حلقات التجربة الحية التي عاشها الفدائي « مرزوق » ، ان الفرنسي يحارب من أجل « الترقية » ومن أجل « بيت وأرض وثروة زوجة » ، فالحرب توفر العمل للمتعطلين ، وتتوفر فرصاً واسعة للمغامرين من طلاب الثروة والمجده وهذا هو الفرنسي المستعمر على حقيقته .

من هذه التجارب التي عاصرها وعانياها مرزوق هذا العامل الشاب خرج من سليته لينضم الى الثوار في الجبل ويجيب عن السؤال الذي سأله أحد مواطنه في يوم من الأيام : ترى ما مصير هذه الأرض التي نحرثها بأظافرنا وتجيئنا كامرأة الأب . . . ونجدها برغم ذلك ؟ . . . أوه اتنى لم أعد انساناً . . . اتنى بشر آلام . . .

ويخرج مرزوق من التجربة الحية انه عامل بسيط لايفهم الحرب ولا يحب الحرب ، ولكن تجربته وفطرته السليمة تدلاته على أن الثورة هي الطريق الوحيد وهما ذا يتسلل في الليل ليرى زوجته وطفليه ويقول لزوجته :

« لقد أصبحنا في الجبل غير ما كنا اكتشفنا بلادنا وشبعنا من خللآلاف الوجوه المختلفة . . . وبفضل كفاح ثوري مشترك ، فاما أن يحطمنا هذا الكفاح ، واما أن نحطم هذا الوحش الطليق » . اتنا في الجبل كثيرون جداً ، عمال مثل موظفون صغار وكبار . . . رياضيون وفلاحون وعلماء . . . كلنا نؤمن بأن الخلاص هو في الكفاح الثوري المسلح » .

وكان مرزوق في الماضي قبل أن يختار طريق الفدائين صاحب مبدأ بسيط في السياسة . كان يؤمن بالانتخابات . والديمقراطية الغربية

والمفاوضات ، والطرق السلمية . ولكن اكتشف أن هذا الطريق زائف لا يؤدي الى شيء ولا يحمي زوجته أو طفله أو بيته « ان الشعب لم يعده يثق بأحد من السياسيين - القدماء وهو دائمًا في انتظار الساعة التي يعمل فيها بنفسه ولنفسه . »

ويقول مرزوق لزوجته أيضًا :

« ان جنودنا ب رغم تحول أجسامهم و هزائمهم يقفون في وجه جيش ضخم . . والأغرب من هذا أنهم يكرهون الحرب التي ذهب ضحيتها أهلهم . يشهد الله اننا نكره الحرب . ولكتنا أيتام وطن يموت كل يوم وليس لنا طريق آخر ، ؟ . »

هذا هو الفدائي الانسان « مرزوق » العامل البسيط الذي سار في طريق الثورة بلا حقد . . و اختار أن يعرض نفسه للموت بعد مقدمات نفسية هي تجارب نساء بلاده و شيوخ بلاده وأطفال بلاده ، لقد ترسّبت التجربة في نفسه يوماً بعد يوم . . وهو الآن فدائي . . عدو لغزو الفرنسيين و طغيانهم وأمراضهم النفسية انه هو الفدائي الانسان الذي عرف الثورة بالقلب والتجربة . ولم يعرفها بالفلسفة والسفسطة . انه كل ثائر نيل شم رائحة الجبال و نام في خيمات الثوار ، واحتضن بندقيته دون أن يمنحها الحب . . لأن عواطفه كلها كما يقول مرزوق هي « من أجل أن يعيش ابنا حرًا في بلد حر ولكي يكون له ملايين من الاخوة والأخوات أحرار في بلاد لا يملكونها الآن الا حفنة من الطغاة » . .

ونحن نذكر أحلام مرزوق الي يوم بحب بعد أن انتصرت الجزائر وحصلت على استقلالها بكفاح « مرزوق » و « اخوان مرزوق » .

www.liilas.com/vb3

* me3refaty *

القوميون السوريون والأدب

- ١ -

من الخطأ أن نظن أن الاستعمار يعتمد على القوة فقط .

فالحقيقة التي يجب أن نعرفها ونترى بها هي أن الاستعمار يقوم بدوره العملي بعد تخطيط علمي ونفسي دقيق ، ولذلك فقد استخدم الاستعمار مهندسين عباقرة أذكياء اختارهم من مختلف الميادين لكي يساعدوه على رسم خططه وتنفيذها .

ويكفي أن نذكر بعض الأسماء التي خدمت الاستعمار البريطاني لنعرف نوع – الاستعمار الحديث ومدى قوته .
مثلا : –

سومرست موم « وهو أديب بريطاني كبير » . ومن ألمع كتاب القصة في العالم . كان يعمل في المخابرات البريطانية للشئون الآسيوية .

توماس أدوارد لورانس . وهو مفكر بريطاني . ومقامر من أكبر المغامرين العباقرة الذين عرفتهم التاريخ . كان هو الأداة الأولى لبريطانيا وأنبغ مهندسيها ونفذى سياستها في منطقة الجزيرة العربية .

سانت جون فيلبي الذي أسلم وسمى نفسه الحاج عبد الله فيلبي ، هو المخرج الماهر الفذ لمسرحية الملوك والعرش في الوطن العربي . كان هذا الرجل يعمل منذ شبابه الأول في خدمة الامبراطورية البريطانية . وكان « يخلع » دينه ولفته زيه الغربي ليرتدي أية لفة وأى دين وزمى مما يناسب دوره الذي كان يؤديه باتقان . غريب .

كل هذه الأمثلة تدلنا على شيء واحد : هو أن الاستعمار كان يعمل دائمًا بعقل وفهم واسعين لتنفيذ خططه وأهدافه .

وقد توصل هذا الاستعمار الى محاربة الوطن العربي من الداخل عن طريق عدة وسائل كان على رأسها شن حرب ابادة أدبية وفكرية ضد الأدب العربي والفكر العربي ٠٠

وكانت أذكى تجربة وأعمق تجربة للاستعمار هي تجربة القومين السوريين فقد فهم الاستعمار هذه الحركة منذ البداية وأحسن بها فاحتضنها ورعاها ٠ وقدم لها الوقود كلما هبت عليها العواصف وأوشكت شعلتها ان تنطفئ ٠

ولم تكن حركة القومين السوريين حركة سياسية فقط بل كانت منذ البداية حركة واسعة تهدف الى السيطرة على العقول بأوسع صورة ممكنة ٠

وقد قدر لهذه الحركة أن تبدأ على يد زعيم مندفع « متھوس » على قدر كبير من الذكاء والكرامة المتأصلة للقومية العربية والوحدة العربية ٠

ذلك هو أنطون سعادة ٠٠

ولا يمكننا أن نفهم أدب القومين السوريين وهدفهم من خلق هذا الأدب ، دون أن نفهم الأفكار الرئيسية التي نادى بها أنطون سعادة بهذه الأفكار هي الدائرة التي يدور فيها أدب القومين السوريين ، وهي المادة الأساسية لهذا الأدب ٠٠ وهي « الجو العام » الذي يعيش فيه ٠٠

لقد فهم هذا الزعيم أن حركته بحاجة الى أحلام تتعلق بها ، وبحاجة الى أدب ينبع من هذه الأحلام ويرسخها في الأذهان والآفونس ٠

وحدد أنطون سعادة منذ البداية ثلاثة أهداف فكرية ونفسية لحركته ٠

كان الهدف الأول هو خلق « الفردوس المفقود » الذي يحبه ويشرقه القوميون – السوريون ، ويعملون على اعادته وتحقيقه في الواقع ٠

وقد وجد أنطون سعادة هذا « الفردوس المفقود » في « سوريا الكبرى »

واعتبرها امتدادا للحضارة الفينيقية التي ظهرت في سوريا ثم في شمال أفريقيا قبل الميلاد - بثلاثة سنتين تقريبا ، فسوريا الكبرى في نظر هذا الزعيم هي إعادة لمجد الفينيقيين ، وحضارتهم . وبعث لعظمة الفينيقية والسيادة الفينيقية على البحر المتوسط .

سوريا الكبرى أو فينيقيا « المجيدة » هي الفردوس المفقود ، وهي الحلم الصائغ ، وهي الأمل الكبير بالنسبة للقومين السوريين .

والهدف الثاني الذي حاول أنطون سعادة أن يتحققه من الناحية الفكرية هو خلق رمز تارىخي لفكرته . وقد استطاع أن يوجد هذا الرمز في شخصية القائد الفينيقى السورى القديم هانيبال الذى ولد فى شمال أفريقيا ومات فى سوريا والذى دخل فى حروب طويلة مع الرومان خلال الفترة الممتدة بين ٢٦٤ و ٢٠٢ قبل الميلاد ، وقد وصلت جيوش هانيبال الى أبواب روما ، واستولت تحت راية الفينيقيين على كل شمال ايطاليا . وتحت قدمى هذا الفارس الفينيقى ركعت ايطاليا وذرفت دموعا ودماء غزيرة وان كانت الحرب قد انتهت بسحق هانيبال وهزيمته .

والهدف الفكرى الثالث الذى حاول أنطون سعادة أن يتحققه هو احياء اساطير قديمة تساعد الحركة وترمز اليها وتدل على لونها وشخصيتها الخاصة .

ولم يجد أنطون سعادة للفينيقيين القدماء اساطير معروفة . فقد كانوا ذوى حضارة عسكرية تجارية . أكثر منهم أصحاب ثقافة وفكير . ولذلك لجأ « سعادة » الى اساطير البابلية والآشورية لايحيائهما ويعتها . ودعا الى استخدامها في الأدب القومى السورى وبذلك يكون هذا الأدب بصورته الخاصة التى تميزه عن غيره تماما ! .

وكان أهم هذه الأساطير التى وقف عندها القوميون السوريون: تموز وعشтар وأدونيس .

وتמוז عند البابليين هو « ابن الحياة » أو الله الخصب وعشтар هي زوجة تموز التى تشاركه فى الرمز للخصب والاخضرار وأدونيس هو الله

آخر من آلهة بابل يرمي لخيره وتنقول الأسطورة القديمة انه ثمرة لعلاقة آئمة بين الملك القديم نياس وابنته « ميرها » وقد تحولت « ميرها » عقابا لها على خططيتها الى شجرة ومن جوف هذه الشجرة خرج أدونيس .. رمزا للحياة الجديدة الحالية من الانم والرذيلة ..

هذه هي الأفكار التي استطاع سعادة أن يغرسها في نفوس القومين السوريين وان يجعل منها الأسس التاريخية والتفسية لحركته .. والتي ظل الاستعمار حتى اليوم يحاول أن يدفع عنها كل عوامل الذبول والفناء ..

وهذه الأفكار هي نفسها التي يقوم عليها أدب القومين السوريين الذين يتراكمون الآن في لبنان .. ويتحولون أن يجعلوا من الأدب خادما للخيانة السياسية التي يمارسونها ضد العرب والوطن العربي ..

فأدب القومين السوريين يقوم في جوهره على الحنين إلى الفردوس المفقود .. والجنة الضائعة .. إلى فينيقيا .. انه أدب مليء بالحنين والدموع على فينيقيا أو سوريا الكبرى ..

ويعتمد هذا الأدب أيضا على احياء شخصية هانيبال : البطل الفينيقي القديم ..

ويعتمد كذلك اعتمادا واضحا على الأساطير البابلية والآشورية التي أحياها وأعادها إلى الوجود أنطون سعادة ..

وبالطبع يعتقد القوميون السوريون أنهم يعيشون في « الأرض الخراب » وأن عليهم أن يعلموا « التشاؤم والحزن » وأن يعلموا « الفوضى » كذلك على حد تعبير شاعرهم الأول على أحمد سعيد الذي سمي نفسه باسم أدونيس .. كل ذلك لأنهم لم يحققوا أحلامهم ولم يصلوا إلى فردوسهم المفقود ..

هذه هي المبادئ التي يعيش عليها أدب القومين السوريين ويتغذى منها .. وهذا هو الاطار العام الذي يدورون فيه ويتحركون خلاله لتحقيق هدفهم البعيد وهو مقاومة الفكرة العربية والوحدة العربية ..

ولنقف لحظة لمناقشة هذه المبادئ .. قبل أن ننتقل إلى مناقشة النماذج المختلفة لأدبهم بالتفصيل ..

ان مايقوله القوميون السوريون عن عظمة الفينيقيين القدماء لا مجال لمناقشته في « حد ذاته » ٠٠٠ فليس هناك من ينكر عظمة الفينيقيين ودورهم الكبير في حضارة العالم في تلك الفترة من التاريخ ٠٠٠ قبل ألفى سنة ٠٠٠

وليس هناك من ينكر عظمة هانيبال كبطل عسكري وعصرية حربية فذة خرجت من الشرق لتحدى أكبر امبراطورية في العالم في ذلك الحين وهي الامبراطورية الرومانية ٠

بل أكثر من هذا ، فان من الممكن بنظرية تاريخية عميقة أن تعتبر كل هذه الحقائق جزءاً من ماض يعتز به العرب بالمعنى العصري لكلمة « عرب » ٠

فالعرب المعاصرون هم حصيلة امتزاج حضاري عميق التقت فيه حضارات قديمة كانت موجودة في تلك المنطقة وذابت وانصهرت لي تكون منها في النهاية مانسميه بالحضارة العربية ٠ فالحضارة العربية في جانب من جوانبها هي امتزاج وانصهار بين كل حضارات تلك المنطقة من فينيقيين وفراغنة وبابليين وآشوريين وعرب قدماه ٠٠٠

ولكن هذا الانصهار قد انتهى الى خلق « شعب عربي » واحد تحكمه صفات أساسية مشتركة ٠

ولو اتجهت كل الشعوب المعاصرة الى العودة لوضعها منذ ألفى سنة لما أصبح هناك شعب واحد من شعوب العالم المعاصر مستحقا للبقاء الى اليوم ٠

لن يبقى شعب واحد ولن تبقى أمة واحدة بل سينتهي كل هذا ويصبح وهو من الأوهام ٠٠٠

ولكن القومين السوريين يمجدون الحضارة الفينيقية التي انبثقت من سوريا ثم يرفضون الاعتراف بالحضارة العربية وقيمة الحضارة العربية ٠

والتاريخ يقول : ان العرب الأمويين الذين خرجوا من سوريا بالذات هم الذين أقاموا في شمال أفريقيا واسبانيا حضارة تفوق حضارة الفينيقيين الروحية والمادية ٠٠٠

فلم اذا يتسبب السوري - في رأى القومين السوريين - الى الحضارة الفينيقية ويتبرأ من الحضارة العربية التي هي الطابع الأساسي لسوريا منذ ألف وخمسة ستة سنة تقريباً .

ان العلم لا يفسر هذا الموقف ولكن الذي يفسره هو الفكر الاستعماري التي تقف وراء القومين السوريين وتدفعهم لعداء الفكرية العربية والتأمر عليها .

ولنقف لحظة أمام الأساطير البابلية التي أحياها أنطون سعادة وأدباء القومين السوريين هذه الأساطير التي تتركز في تموز وعشتر وأدونيس .

ان أي عربي مخلص لعروبه لا يجد ما «يجرحه» في استخدام هذه الأساطير استخداماً أدبياً كما لا يجد ما يجرحه في استخدام الأساطير الفرعونية مثل «ايزيس وأوزوريس» ، فذلك حق للعرب قبل أن يكون حقاً لغيرهم والبابليون والأشوريون عاشوا في العراق . والعراق جزء من صميم الوطن العربي اليوم . والفراعنة عاشوا في مصر . ومصر من صميم الوطن العربي اليوم .

ولكن استخدام هذه الرموز لدعم فكرة سوريا الكبرى وللوقوف في وجه الفكرة العربية هو الخطأ الكبير المقصود .

ولكن لماذا استخدم القوميون السوريون أصحاب الدعوة الفينيقية أساطير حضارة أخرى هي الحضارة البابلية؟ السبب في ذلك هو أن القومين السوريين يعتبرون العراق موطن الحضارة البابلية - جزءاً من سوريا الكبرى ولو أخذنا السوريين القوميين بمنطق العلم لقلنا انهم على هذا الأساس - يسلمون بامتزاج الحضارات وانصهارها . لأن العراق لم تكن على علاقة في الماضي بالحضارة الفينيقية .

انهم يوافقون على هذا القانون التاريخي عندما تكون المسألة امتزاجاً وانصهاراً بين سوريا والعراق . ولكنهم يتتجاهلون قانون التاريخ أمام حقيقة أخرى كبيرة .

فالفينيقيون قد أقاموا أعظم جانب من حضارتهم في قرطاجنة في شمال إفريقيا أي فيما - نسميه اليوم بالغرب العربي ، وقد قامت حضارة الفينيقيين في تلك الفترة على أساس الامتزاج والانصهار والتزاوج مع المغاربة .

لماذا لا تكون الحضارة الفينيقية كما هي في الواقع ولidea الامتزاج العميق بين السوريين والمغاربة ؟ .. لماذا لا يكون هذا دليلا على أن الماضي نفسه يقدم لنا أدلة قوية على الصلة الجوهرية بين أنحاء الوطن العربي كله ؟ ..

إن هذا أصح من ناحية الواقع التاريخي من التوحيد بين البابليين في العراق وبين الفينيقيين في سوريا .

ولكنها مغالطات مقصودة تهدف في النهاية إلى : خلق فكرة ، مغربية يمكن لصغر النفوس وصغر العقول أن يتلفوا حولها بحماسة .. حتى تكون هذه الفكرة مدرسة قوية لتخريج عناصر تحارب الفكرة العربية من داخل الوطن العربي .

وهذه المغالطات تهدف أيضا إلى المساعدة على بirth الأقليات الفكرية والدينية والعنصرية الأخرى في الوطن العربي (الفرعونية في مصر ، الكردية في العراق ، البربرية في المغرب ، قبائل جنوب السودان في السودان) .

وهذه الأقليات ستؤدي في النهاية - بحسب الفهم الاستعماري - إلى اضعاف الوطن العربي وتميزه من الداخل .

انها لن تؤدي أبدا إلى إعادة فينيقيا إلى الوجود ولن تعيد الفراعنة أو البابليين .. فكل هذه الاتجاهات قد اندثرت أجزاء منها ، وذابت أجزاء أخرى في الحضارة العربية وأجزاء ثالثة قد تجمدت ولم تعد صالحة إلا للمتحف والذكرى .. ولكن هذه الأفكار قد خلقت حركة أدبية فكرية لها شعراً وكتابها وفلسفتها ، وهذه الأفكار بالذات هي بذرة من بذور الشر في حياتنا الأدبية والسياسية .

www.liilas.com/vb3

* me3refaty *

القمر ميرون السوريون والأدب

- ٢ -

لبدأ بالحديث عن أمير شعراء القومين السوريين على أحمد سعيد أو «أدونيس»، كما يسمى نفسه، ويسميه القوميون السوريون.

سنرى كيف تحولت أفكار القومين السوريين وأحقادهم على العرب والقومية العربية إلى شعر وفن ..

وأدونيس هو «الاسم المستعار» للشاعر السوري على أحمد سعيد وهو شاعر شاب من دمشق، خرج من بلاده هارباً منذ ست سنوات تقريباً وعاش تارة في لبنان وتارة أخرى في باريس وقد استقر أخيراً في بيروت حيث يعمل مديرًا لتحرير مجلة شعر التي تصدر أربع مرات في العام.

وقد قرأت اسم هذا الشاعر لأول مرة في مجلة الرسالة التي كان يصدرها الأستاذ يوسف السباعي. حيث نشرت له المجلة في عدد من أعدادها الأولى قصيدة من قصائده.

وقد كان لهذه القصيدة التي لا أذكر اسمها ولا موضوعها أثر في الأوساط الأدبية في مصر. فأخذ الجميع يتساءلون في همس: من هو أدونيس؟ وكان سبب السؤال أن .. القصيدة كانت تكشف عن شاعر موهوب له طعم ولون وشخصية خاصة وهذه هي العادة دائمًا في الأوساط الأدبية عندما يسمع الأدباء صوت أصابع جديدة في الميدان الأدبي ..

إذا كانت هذه الأصابع ذات نغم خاص وطابع خاص فإن الهمس يدور بين الجميع: من صاحب الأصابع الموهوبة؟ .. من صاحب الصوت الجديد؟ .. أما إذا كانت أصابع متكررة عادية فإنها غالباً ما تقابل بالصمت ..

وبعد القصيدة التي أثارتنا في مصر لم أعرف شيئاً عن أدونيس إلا بعد

ذلك بسنوات عندما سمعت أن الحزب القومي السوري يقوم بعمليات ارهابية في سوريا ولبنان من بينها الاغتيال والنسف والحرق ، ثم عرفت أن أدونيس هو شاعر القوميين السوريين الكبير ، وأنه الشاب الذي قربه زعيم الحزب أنطون سعادة إليه . بل هو الذي سماه باسم « أدونيس » على اسم الإله البابلي القديم . ثم عرفت أن الشاعر هارب من سوريا . ومنتزع من دخولها أيضا لأنه يشتراك في مؤامرات الحزب القومي السوري .

ثم تبعت انتاجه بعد ذلك ، فوجدت أن « الاتهام » الموجه إليه . بأنه قومي سوري ليس اتهاما باطلأ بل هو حقيقة يؤكدها شعره ، فهو يقول في شعره أنا قومي سوري .

أنا ضد كل ما هو عربي وليس من الصعب أبداً أن نجد هذا الاتجاه في شعره كما سنرى بعد قليل .

ولقد قربه « أنطون سعادة » زعيم القوميين السوريين إليه ، بعد أن وجده شابا ذكياً وشاعراً موهوباً وكان أنطون سعادة يحب أن يجعل لفلسفته أساساً من العلم والفن ، وكان يعلم تمام العلم أن الفن عموماً والشعر على وجه الخصوص سلاح هام من أسلحة الدعاية السياسية . . . انه سند كبير لنشر أية فكرة من الأفكار .

وارتبط أدونيس بـ«أنطون سعادة وأفكاره» «أنطون سعادة» وكان سعادة يكره كل شيء فيه رائحة العروبة ، وكانت أفكاره تهدف أولاً وأخيراً إلى محاربة القومية العربية والوحدة العربية ، ولم يكن شعر أدونيس سوى تطبيق فني لهذه الآراء والأفكار ولا يعني خلافى الكامل مع أدونيس . وايمانى بأنه خارج على مصلحة بلاده معاد لهذه المصلحة من أن أقول : « انه من الناحية الفنية شاعر موهوب ، ولكنه للأسف اختار أن يسير في طريق مسدود ، طريق يؤدي به إلى كراهية بلاده والتآمر عليها ، طريق كل أحزانه زائفه وكل أتراحه وأحلامه زائفه أيضاً .

إن نقطة البدء عند هذا الشاعر هي نقطة البدء عند كل فنان عربي أصيل تلك هي الثورة على الواقع العربي المعاصر والظماماً إلى تغييره وآخر اتجاه

ما يعيش فيه من جمود وتخلف ، ان كل فنان عربى يدرك باحساسه وفطرته أن العرب بحاجة الى ثورة شاملة تغير الحياة وتعيد تنظيمها ، وكل حركة نورية قامت في الوطن العربى كانت تمثل دائما قلب الفنان وتشجيه وسعده . فـيمنحها أغلى ما يملكته من احساس وعاطفة وحب . وهذا هو احساس الفنان العربى أمام ثورة ٢٣ يوليو سنة ١٩٥٢ في مصر وثورة أول نوفمبر سنة ١٩٥٤ في الجزائر وثورة ١٤ يوليو سنة ١٩٥٨ في العراق .

ولنستمع الى « أدونيس » وهو يعبر عن حاجة الوطن العربى الى الثورة ، حيث ينبعج للمرة الأولى والأخيرة في الاستماع الى « نبض » بلاده وفي التعبير عن هذا النبض الأصيل الصادق وحيث يسير بعد ذلك للأسف الشديد في السراديب المظلمة من حياته الفنية والسياسية .

يقول أدونيس في قصيدة بعنوان « الفراغ » :

سواعدنا خرق وركام

وأياما وأحلاما نراجيل آسنة تزفر

وفينا قلوب ضبابية معتمة لاتحس

مدوخة شدها اليه ضياع ومس

وتخلقق

لأنه صورة كثيبة للحياة ، صورة رسمها شاعر ساخط يريد من الآخرين أن يشاركونه في السخط ، وهي صورة قوية زاخرة بالجمال الفني ، وفيها موسيقى غاضبة تقود إلى المرحلة التالية وهي مرحلة الظمآن الكبير إلى التغيير فـمادامت الحياة بهذه الصورة المليئة بالملل والتآخر فالطريق الصحيح

هو « الثورة » .

الا ثورة ، ثورة في الصميم .

تشيد لنا بيتنا
وتجرى معاصرها زيتنا
وتملأ بالحاصلين الحقولا
وتملأ بالزارعين السهولا .
الا ثورة ، ثورة في الصميم تنشئنا من جديد .
وتحقق فيما هوان العيد
وتشعل فيما الأعاصير تشعل فيما الزوابع .

هذا هو النطما العميق الى التغيير الى الثورة عند أدونيس . وهذه هي المقدمة الوحيدة الخاضعة للمنطق الطبيعي في شعر هذا الشاعر ، ولكن أية ثورة يريد ؟ .. انه يستعرض المفاهيم المختلفة لكلمة الثورة في الوطن العربي ، ويختار من بينها أسوأ مفهوم .. ذلك هو المفهوم الذي قاده الى أن يكون داعية من دعاء الهدم والتخريب . وخارجًا على عقائد الشعب قبل الحكومات في البلاد العربية ، وواحدًا من الأدوات التي تقوم على تنفيذ خطط تم رسمها في باريس ولندن .

انه يدعو الى « الثورة » كما يفهمها القوميون السوريون ، أى الى توحيد سوريا الطبيعية وهي التي تضم في نظر الحزب القومي السوري : لبنان والعراق وسوريا والأردن وفلسطين ثم قبرص . سوريا الطبيعية عندهم هي التي يطلقون عليها اسم « الهلال والنجمة » .. والنجمة هنا هي قبرص ..

وتهدف هذه الدعوة الى احياء مجده الفينيقيين القدماء ، ففينيقا - كما أشرت في المقال السابق - هي الفردوس المفقود عند القوميين السوريين ولذلك فكل حنين الشاعر ولو عنده ودموعه .. كلها تتجه الى فينيقا القديمة ، انه يصلى من أجلها ويحرق البخور ، ويقدم القرابين لكي تسحول الى حقيقة حية . وهو يذكرنا في هذا الموقف بالشاعر القديم الذي كان يقف على الاطلال يذرف الدموع ويكتب الشعر ، وأطلال أدونيس هي فينيقا القديمة « المقدسة » .

وفي قصيدة طويلة بعنوان *البعث والرماد* يستمد الشاعر تشبيهاته ورموزه من فينيقيا ^٠
فيقول مثلاً :

أحلم أن شفتني جمرة
أخالها قرطاجة العصور
كل حجر شرارة
والطفل فيها حطب - ذبيحة المصير ^٠

و « قرطاجة » هنا هي قرطاجنة « المدينة الكبيرة التي أقامها الفينيقيون في شمال إفريقية » واتخذوها قاعدة لحضارتهم وهو هنا يتصور قرطاجنة حزينة متألمة كل حجر فيها شرارة ملتهبة وكل طفل فيها حطب خامد ذلك لأنها فقدت مجدها وتألقها واحتقرت عظمتها وهو هنا يدعوها ويحثها أن « تبعث » من جديد وتتألق ^٠

وفي جزء آخر من القصيدة يصور حلمه بعودة فينيقيا ويتخيل هذه العودة السعيدة ^{٠٠} ثم يعود إلى الواقع فيشعر بالحزن ويعبر عن هذا الحزن في نوع من الندب والعويل :

فينيق (١) اذ يحضنك اللهيب
أى قلم تمسكه ؟
وحيينما يغمرك الرماد ، أى عالم تحسه ؟ ^{٠٠}
وماهو التوب الذي تريده - اللون الذي تحبه ؟

انه يخاطب « فينيق » كما لو كان شخصاً حياً موجوداً ، ثم يعود فيكي عليه من جديد :

غربتك التي تميّت بافينيق غربتي
لا أم فوق صدرك الموثق باختناقه

(١) يدعى « ادونيس » أن الفينيقي هناليس فينيقيا القديمة ، ولكنه طائر أسطوري قديم ^{..} . وستناقش هذا الادعاء في المقالين الثالث والرابع من هذه السلسلة

لا أب يحييك حنو قلبه
غربتك ، الوجه فيها .
غربة أى بطل يحرق .. يولد فيه الأفق ..

كل هذا حنين الى فينيقيا . ورغبة في اعادتها الى الحياة وبعثها وانقادها من الموت وتلك هي الثورة التي يحلم بها الشاعر والتي كان ظامناً ومتعطشاً اليها انه يريد عملاً سياسياً وفكرياً شاملًا يؤدي الى عودة الحضارة الفينيقية.

وقد أدرك الاستعمار قيمة هذه الفكرة فوقف وراءها وساندها ، فهي في حقيقتها جزء من « الثورة المضادة » للقومية العربية انها تحاول أن تشير الشك في سلامية الفكرة العربية والاشتراكية العربية ، وهذا هو الهدف الأول والأخير لهذه الفكرة الفينيقية ان الاستعمار ان لم يكن خالق هذه الفكرة فهو راعيها ومغذيها الى أبعد حد انه يريد أن يستفيد منها في خلق جيل مشبع يوم « الروح الفينيقية » ، كاره للوحدة العربية والقومية العربية لأنهما يعبران عن اتجاه حقيقي صحيح .

ولنمض مع أدونيس قليلاً .

في هذه القصيدة نفسها نجد الشاعر يبحث عن شهيد للدعوة الفينيقية حتى تصبح دعوة مقدسة . فلا قداسته لدعوة بلا شهداء . ويجد الشاعر « شهيد » في شخص أنطون سعادة حيث يقول عنه في هذه القصيدة دون أن يذكر اسمه ومن المعروف أن أنطون سعادة قد حكم عليه بالإعدام في لبنان وتم تنفيذ الحكم سنة ١٩٤٩) :

وأمس يافينيق مات واحد .
مات على صلبيه ، خبا وعاد وهجه
من الرماد والدجى ، ناججا .
وها ، له اجنحة بعد الزهر في بلادنا
بعد الأيام والمحضى .
أحس جوعنا له فمات . مات باسطا .

جناحه محتضنا حتى الذى رمده ٠
 فأنطون سعادة الذى دفع حياته ثمنا للعصابات التى كونها فى جبل
 لبنان هو الزعيم والشهدى المقدس عند أدونيس ٠

ان سعادة قائد عصابات حقيقية كانت تهدد أمن الناس وتقوم بدور
 قطاع الطرق وكان ظامنا للزعامة بل ومجنونا بالزعامة وقد أوصله هذا
 الجنون الى آن يجعل الايمان به شخصيا مبدأ من المبادئ الأساسية فى
 دستور الحزب وأصبح الاحتفال بعيد ميلاده فى فروع الحزب مثل
 الاحتفال بميلاد المسيح أو محمد ، لقد رفع نفسه الى مصاف العلماء
 والحكماء والزعماء وأخيرا دفع نفسه الى مصاف الأنبياء المقدسين ٠

ومن أجل هذا يبكي عليه أدونيس كما يبكي شهيد كبير وياله من
 شهيد مفامر ليس فيه شيء مما يوحى بالشعر الحقيقى الأصيل ٠

كل هذه المقدمات والمواقف انتهت بأدونيس الى أن يكره العرب
 وارعواه كراهية عنيفة ، ولذلك فهو يتبنى كل ما يوحى بابتعاده عن
 عروبة وسخطه عليها وبالاضافة الى غناه الناتج حول «فينيقا» ، والى
 تسمية نفسه باسم «أدونيس» ، كرمز من الرموز التى يدعى القوميون
 السوريون الى احيائها بالإضافة الى هذا كله فقد سمى نفسه فى تصييدة
 الأخيرة باسم «مهيار الدمشقى» ٠٠٠ ومهيار هو شاعر رقيق من أصل
 فارسي ٠ وهو صاحب القصيدة المشهورة التى يقول فيها :

وجمعت المجد من أطراfe ٠

نسب الفرس ودين العرب ٠

ويشبه أدونيس نفسه بمهيار على اعتبار ان مهيارا لا ينتسب الى العرب
 .. انه من أصل فارسي وبذلك يتبرأ أدونيس من عروبيته ٠ ويعلن انه
 مثل مهيار ٠ من أصل غير عربى والحقيقة أن مهيار كان أكثر فهما
 للحضارة من أدونيس فهو يعلم أن الفرس والعرب قد امتزجا امتزاجا
 كبيرا بعد الاسلام ٠ واشتراكا فى خلق الحضارة العربية الجديدة التى كان
 أبرز مثال لها هو دولة العباسين ذات التاريخ المشرق المزدهر ٠٠ لقد كان

مهيار الحقيقى يفخر بأنه مزيج من الفرس والعرب . أمامهياره الكاذب ، فإنه يرفض الاعتراف بشئ من هذا ، فهو فيتقى ولا بد للفينيقى في نظره ونظر الذين يستخدمونه أن يكره العرب ويقف منهم موقف العداء الكامل .

ويستمر أدونيس في انزلاقه حتى يصل آخر الأمر إلى الحقد على مصر وكراهيتها بعنف ذلك لأنها أصبحت مركزاً للثورة العربية ، وأصبحت قوة قربت كثيراً احتمال تحقيق الوحدة العربية بعد أن كان الأمر مجرد حلم بعيد المنال . وهو في شعره لا يكف عن ترديد النغمة القائلة بأن المصريين فراعنة فهو يقول في أحدى قصائده المشورة :

« بلادى امرأة من الحمى جسر من المذات يعبره الفراعنة وتصدق لهم حشود الرمل »

وهو يردد هذا المعنى كثيراً . ومن الطبيعي الا يرى في المصريين الا فراعنة مadam لا يرى في السوريين الا فينيقيين وهو يريد من المصريين حسب منطقه أن يتوقفوا تماماً للبكاء على الفراعنة القدماء وعلى مجدهم الكبير وأن يجعلوا من حياتهم مجرد حنين للعودة إلى عصر الفراعنة . تلك هي الدائرة الرئيسية المغلقة التي يدور فيها أدونيس أمير شعراً القوميين - السوريين والابن المدلل لأنطون سعادة والرجل الذي يعيش في لبنان تجري الأموال من بين يديه فيصدر المجلات والكتب الآنية التي لا يقرؤها أحد ، ويسافر إلى باريس ويعيش كما أراد بل انه يجول بين أخاء أو ربا شهوراً طويلة كل عام ثم يعود بعد ذلك ليتحدث عن الحزن والقلق والهموم .

ومن الطبيعي أن يعيش في هذا الجو القائم الزائف لأنه أقام أفكاره على الإيمان بوطن ضائع هو فينيقيا والإيمان بمسحج جديد شهيد في نظره هو أنطون سعادة كما أنه مطرود من سوريا مما يذكره لديه العقدة التي خلقها لنفسه وغذاها منذ البداية عقدة الغربة عن الوطن والابتعاد عن الأرض التي ولد فوقها وتربى عليها . وهذا الطابع القائم الكثيف هو الاتجاه العام لمجموعة الأدباء الذين يسمون أنفسهم بجماعة « شعر » .

القوميون السوريون والأدب

- ٣ -

الاتجاه النفسي العام للأدب القوميين السوريين هو رفض العالم الواقعي الذي نعيش فيه والحنين إلى عالم جديد مختلف . ولا يمكن الاعتراض على هذا الموقف من حيث المبدأ ، فهو على العكس موقف ملء بالغزارة والخصب وهو موقف يوحى للفنان الأصيل الصادق بالكثير من « الرؤى » العميقية الرائعة ، فلو نظرنا إلى أدب تشيكوف مثلاً ، وجدنا أن ذلك الفنان العظيم قد جعل أدبه وداعاً بل رثاءً لعالم قديم وحنيناً إلى ذنباً جديدة وانسانية جديدة .

ولكن القوميين السوريين لم يقفوا هذا الموقف الأصيل الصادق بل هم أشبه في الميدان الأدبي « بالتار » ، هؤلاء الذين لا يمكن أن يذكر عنهم تاريخ الحضارة أكثر من أنهم دعاء هدم وتدمير أولاً وأخيراً .

إن القوميين السوريين هم جماعة يربطهم السخط على الواقع العربي المعاصر فهم يكرهون الصورة الراهنة لهذا الواقع . ويكرهون صورة المستقبل أيضاً .

انهم لا يريدون الوحدة العربية ولا يؤمنون بالثورة الاشتراكية ويشعرُون أنَّ الغرب حتى بوجهه الاستعماري أقرب إليهم من العرب . ولقد حاول القوميون السوريون في المرحلة الأولى من ظهورهم أن يخوضوا معركة صريحة ضد الثورة العربية ، ولكنهم فقدوا عطف الشعب ، وانعززوا وأصبحوا مثل الجرح .. أقليّة صغيرة تحايل لنشر أفكارها ولا تجد لها جذوراً في أرضها فتمت يدها إلى البلدان الاستعمارية وتستمد منها العون .

وقد أدت بهم عزلتهم عن الشعب العربي إلى أن وقعوا في أزمة عنيفة فهم - يعرفون ما يريدون ولكنهم في نفس الوقت لا يجرؤون على

المصارحة الكاملة به ، مما قدف بهم في عالم الأحزان والمخاوف والرموز ، عالم يمكن أن نسميه في أحسن صورة بعالم شمسون ذلك الذي كان يقول :

على وعلى اعدائي يارب ٠٠٠

والذى يقف مثل هذا الموقف . فيعادى أحلام شعبه ويحاول تحقيق أحلامه الخاصة على حساب مصلحة بلاده لابد أن تصبح رؤيته للعالم سوداوية فاتمة لأنه يسير في طريق مسدود تفرجه مصائب الملايين من أبناء شعبه وتؤلمه أى انتصارات يحققها هؤلاء الملايين .

وهناك نوع من الحزن العميق الذى يثير الاحترام والتقدير فقد كان الأنبياء والمصلحون مثلا يحزنون ، وأى قراءة متأنية لتاريخ محمد أو تاريخ المسيح سوف تكشف أن هذين النبيين قد عاشا نوعا عميقا من الحزن . ولكن أى حزن ؟ انه حزن أبيض . حزن الذى يحمل على كاهليه أعباء كبيرة ويلاقى عقبات هائلة ومع ذلك فهو يقاوم للنهاية حتى يتصر لمبادئه وأهدافه .

ولكن هناك حزنا قاتما أسود ، ذلك هو حزن المقامر الذى يخاف الحسارة ويطمع في الربح ، وحزن اللص الذى يعيش دائما في احساس الخوف من العدالة .

وحزن القومين السوريين من هذا النوع الأخير . انهم يقفون في وجه الريح . في وجه التطور التاريخي الصحيح للمنطقة العربية . ولذلك فليس أمامهم سوى اليأس والاختناق والجنون . وسواء كانوا مخدوعين في الطريق الذى يسيرون فيه أو كانوا على علم ووعي به فهذه هي النهاية الحتمية الوحيدة التي تنتظرونهم .

يقول أكبر شعراء القومين السوريين (على احمد سعيد) (أو) (أدونيس) كما يسمى نفسه وكما يسميه القوميون السوريون :

ياشعة المستقبل البعيدة
مالى أخاف الطرق القصيرة .

والبيتان تصوير بارع لنفسية الشاعر ونفسية الادباء الذين يتسمون الى اتجاه القومين السوريين ، ان عقدهم الكبرى هي أنهـم يكرهون الطرق القصيرة الواضحة الى الحقيقة ويبحثون عن الطرق الملتوية المنحرفة فقد أصبحت لذتهم الكبرى هي المغامرة هي لذة الاختفاء عند المجرم القاتل الذى يطارده القانون .

انهم ينفصلون عن الطريق المحدد الواضح الذى يسير فيه الشعب العربى كله ، ذلك هو طريق الثورة على الاستعمار الغربى وطريق الوحدة العربية ، وطريق الثورة الاشتراكية التى تعيد للمواطن العربى حقوقه وتعيد للوطن العربى مكانه فى الحضارة بدلا من تخبطه الراهن فى الفقر والتخلف .

وهم لا يبتعدون فقط عن هذا الخط الواضح الملىء بالاحزان البيضاء الصافية والأمال الكبيرة ، بل على العكس يقفون فى وجه هذا الاتجاه ويعادونه عداء عنيفا انهم يقفون فى طابور الثورة المضادة للثورة العربية جنبا الى جنب مع الاستعمار واسرائيل والرجعية المحلية .

ولنقف معهم قليلا لنرى صورة من هذا الحزن الذى انتهوا اليه نتيجة لموقفهم من الثورة العربية .

ان « أدونيس » وهو أكبر شعرائهم من الناحية الفنية يعيد فى قصيده الكبيرة « البعث والرماد » « أسطورة » فينيق ، الى الحياة ويتخذ من هذه الاسطورة رمزا كبيرا لافكاره السياسية .

ماذا تقول الاسطورة ؟

ان الفينيق هو « طائر خرافى كان يعيش قروناطويلة وسط صحارى الجزيرة العربية وكان اذا أحس دنو أجله بنى عشه بغضون يعرضها لحرارة الشمس ثم يحرق نفسه حيا فى هذا العش ثم تتكون من رماده شرنقة تنسق عن « فينيق » جديد يحمل بقايا أبيه الى هيكل الشمس » .

أى أن الفينيق طائر يحرق نفسه ليعود الى الحياة من جديد .

والفينيق في هذه الأسطورة أشبه بالطائر المعروف في الأساطير العربية القديمة باسم « العنقاء » .

وأدونيس يستخدم هذه الأسطورة ليؤكد بها المعنيين التاليين :

أولاً : - الموت والاحتراق فقد مات فينيق واحترق .

ثانياً - البعث والتتجدد فقد بعث فينيق وتتجدد وهو يقف طويلاً عند المعنى الأول معنى الموت والاحتراق فيملاً قصيده بالعويل والدموع ثم أخيراً يدعو إلى التجدد والبعث من خلال رماد الحرائق .

ويحاول الشاعر أن يقنعنا أنه يتحدث عن المعانى المجردة أى عن الطموح إلى الحياة والتتجدد ولكن الحقيقة أنه يرمز بهذه الأسطورة إلى فكرته السياسية وهى عودة الحضارة الفينيقية إلى سوريا فهى حضارة قد ماتت واندثرت وهو الآن يدعوها إلى الحياة لتعود من جديد .

ولماذا تعود لكي تخلص السوريين من النزعة العربية لكي تقف في وجه الصورة العربية وتقضى عليها .

يقول الشاعر :

فينيق تلك لحظة انبعاثك الجديد .

صار شبه الرماد صار شرداً ولهميا كواكيا .

والربع دب في الجذور ، في الثرى .

أزاح رمل أمسنا العجوز والثلاثة :

الركام والفراغ والدجى .

والى جانب هذه الأسطورة التي يكشف فيها عن أفكاره بصرامة ووضوح نجد أنه يواجه الحياة بشعور قاتم منقبض أسود يقول في احدى قصائده المشورة :

« أيتها الجنة العائمة يا حياتي »

ويقول في تصيدة نثريه أخرى :

« لكتنى يائس يائس وليس من موت ، غريب ولا ذراع حولى »

والغرابة سيف يقطع الوجه واليأس هلاك طالع والشر في طفولته ، واليأس وحده جدير بالحب ٠٠٠ ليس في بلادي ما يطمئن الفراشة ليس في بلادي غير عربان افريقيا الجائعة ٠٠٠ ،

وهو يقصد المصريين بقوله « عربان افريقيا » ، اذ ينظر ذلك الشاعر الى أي ارتباط بين عرب مصر وعرب الشام كما لو كان هذا الارتباط طعنة موجهة الى قلبه ٠٠ فاي رأى سياسي أوضح من هذا وأى شعور حاقدأبعد من هذا الشعور ؟

ويقول في جزء آخر من القصيدة المنشورة :

« يائس وليس من موت ، تائه أكره الهدایة عيني مليئة بالكذب ، والشك يكسو قشرة الأرض وليس لي قدم في موطن الوحل » ٠

هذه صورة من اليأس الأسود القائم الذي يعلّم نفسية القومين السوريين هؤلاء الخوارج على الثورة العربية والذين يفزعون من امتدادها وانتصارها ويضمرون لها أسوأ المشاعر ويقتاتون من خبز أعدائهم على الدوام ٠

وليس أدونيس وحده هو الذي بهذه المشاعر السوداء فكل أدباء القومين السوريين يجمعهم هذا الاتجاه الأسود ٠

تقول خالدة سعيد احدى أدبيات القوميين السوريين الذين يتجمعون ويتركون في مجلة « شعر » التي يصدرونها في لبنان ٠ تقول هذه الأدبية :

« أليس الرعب سيد بلادنا والموت توأم كل منا والمرض بطانتنا ؟ » ،

وتقول في حقد على الثورة العربية ٠

« الجثث المحنطة وقود الثورة » ،

وتقول أيضاً :

(باسم الحرية الزائفية والوطنية الغبية يطعن الأحرار في الظلام ،

وهي هنا تلمس قضية يرددوها القوميون السوريون دائمًا وهي أن الثقافة عالمية لا وطن لها وأن هؤلاء الذين يدعون إلى المحافظة على الثقافة العربية هم دعاة «الوطنية الغبية»، وتحت أستار دعوة الثقافة العالمية تنشر هذه المجموعة أفكارها السوداء المنحرفة وكأن عالمية الثقافة معناها كراهية الوطن والحقد عليه ...

تقول هذه الأديمة أيضاً :

« النفي ، الغربة .. الحرمان .. الاخطهاد اللامنطقى .. عبودية
الزمان والمكان الموت الفاجع تلك هي رايات عصرنا فليرفع اليأس لواده
ويرقص الرعب في كلمات الشعراه) .

وقد سمعت أن خالدة سعيد هذه هي زوجة أدونيس وعلى كل حال فهى ان لم تكن زوجته في الحياة فهى بلا شك رفيقته في التفكير والشعور لأنها تصدر في كتابتها عن نفس المنبع الروحي القاتم .

وقد اختار «أنسى الحاج»، أحد هؤلاء الأدباء الكلمة «لن»، عنواناً لكتاب من الشعر المنشور. فقد وجد في هذه الكلمة ما يعبر عن رفضه للواقع وتمرده عليه ومن أقوال هذا الكاتب :

انه لا يريد سوى الخراب والهدم الكامل للعالم الذى يعيش فيه ،
يريد طوفانا يفرق هذا العالم . ومن اقوال هذا الكاتب أيضا « ندفن اللحم
ولا نبكيه ندفن اللحم ولا نعرفه .. ندفن اللحم ونأكله ، نأكل اللحم
ونبصقه .. بصق اللحم ونزدنه » .

ويصرف النظر عن تفاهة ما في هذه الكلمات من أفكار إلا أنها تفوح مع ذلك برائحة وحشية تبع من تلك النفسية القاتمة التي يعيش بها هؤلاء القوميون السوريون حيث لا يرون - أمامهم إلا القبح والحرائق ، والدمار والعنف .

وقد عرف لبنان منذ ١٥ سنة تقريباً أديباً موهوباً هو سعيد تقى الدين

حيث أصدر عدداً من المسرحيات والقصص القصيرة وكان ينشر بمستقبل أدبي كبير ٠

وفجأة انضم إلى القوميين السوريين وترك أدبه وفنه وعاش في جو غريب ، حصن بيته بالمدافع وأخذ يتصور أنه مهدد بالقتل في كل لحظة واعتبر نفسه زعيمياً كبيراً ووارثاً لعقيدة أنطون سعادة زعيم القوميين السوريين وعاش عدة سنوات بلا انتاج فني بعد أن فقد اتزانه العقلي والروحي ٠٠ ثم مات منذ ستين وهو على حافة الجنون ٠ ذلك هو طريق القوميين السوريين في الأدب ٠٠

جو قاتم سوداوي ، لا ينبع من فلسفة إنسانية عميقة ولا يقود إلى غاية نبلة ، ولا يلتقي مع جماهير الشعب أو اتجاه التاريخ في معركة واحدة : والنتيجة بالطبع هي هذا الحزن الغامض الذي لا علاقة له بالحزان الحقيقية التي يشعر بها الناس ، ومن نتائج هذا الطريق أيضاً التآمر في الظلام كما حدث في الانقلاب اللبناني الأخير الذي انتهى بالفشل ، والتعاون مع الأجنبي ٠٠ والحياة في أحلام مفرغة مرتبكة تقضي على صاحبها في نهاية تشبه نهاية سعيد تقى الدين ٠٠ ذلك الذي بدأ أديباً موهوباً وانتهى إنساناً فقد عقله ونفسه ٠٠ وحياته ٠٠

ولا أحب أن أنتهي من هذه الدراسة دون أن أؤكد أن من بين أفراد هذه الجماعة من أدباء القوميين السوريين جماعة من المخدوعين الذين لا يدركون خطورة الاتجاه الذي يسيرون فيه ، وبإمكان مؤلاء أن يعودوا إلى طريقهم الصحيح ٠ إن الهدف الأول والأخير لجماعة مجلة « شعر » ، وهم أدباء القوميين السوريين هو خلق بار تفافى وأدبي منعزل فالاقلام القوية التي كانت بإمكانها أن تعبر عن قضية فلسطين وتدافعت عنها وتعبر عن الثورة الاشتراكية العربية وتدافعت عنها ٠٠ كل هذه الاقلام يجب أن تصرف تماماً إلى ذلك الجو القائم الخانق من الأحزان الغامضة ،

أو تصرف الى البحث والتغيير عن الأساطير التي تخدم فكرة (سوريا الفينيقية) ، مما يخلق اتجاهها فكرييا ، معاديا للعروبة .

ولا يمكننا في هذه المرحلة التي نمر بها أن ننظر الى هذا الاتجاه نظرنا الى اتجاه فكري ثقافي حر .. فالشعب الذي يعيش في ثورة يجب أن يعرف دائماً موضع قدميه ، ويجب أن يعرف أعداءه ويفهمهم تماماً الفهم .

القوميون السوريون والأدب

٤ -

لست من المتحمسين لنقد الشعر على أساس سياسي ، فهذا الاتجاه في الأدب يؤثر كثيرا على القيمة الفنية للاتساع الأدبي ، ولكننا مع ذلك لا يمكن أن نتجنب هذا الموقف فيلحظة التاريخية الراهنة التي يعيشها وطننا العربي ففي هذا الوطن الجريح من كل جانب ، تتصارع الأفكار والتيارات ، وكاتب هذه السطور مؤمن مع آلاف المواطنين العرب ، بأن طريق الخلاص لوطنا العربي هو طريق القومية العربية وطريق الاشتراكية في الوقت نفسه ، والقومية العربية والاشراكية هما الجناحان اللذان تطير بهما الثورة العربية وتنطلق لتحقيق أهدافها في تغيير الواقع الاجتماعي والفكري لقلب حضارتنا بوجهها المادي والمعنوي ٠

وأى تأمل لواقعنا العربي الراهن يكشف أن الثورة العربية تواجه ثورة مضادة ، ولهذه الثورة المضادة عدد من الكتاب المختلفة من الناحية الشكلية ، والتي تتفق في النهاية اتفاقا كاملا من ناحية الغاية والهدف ، والقوميون السوريون هم جزء من الثورة المضادة للثورة العربية ، هم كتيبة من الكتاب الكبرى في جيش هذه الثورة - المضادة ٠

وبعد ما كتبت المقالات السابقة في جريدة « أخبار اليوم » ، تلقيت عدة رسائل منهاجمي أشد الهجوم على هذا الموقف . وحسبى هنا أن أشير إلى اعنف رسالة تلقيتها ، وكانت بتوقيع « احمد مهدي الامام » ، ويدعى الكاتب أنه عراقي ، رغم اعتقادى أنه من جماعة مجلة « شعر » المعروفة في لبنان ، وأن الاسم « مخترع » لتفطية الاسم الحقيقي لصاحب الرسالة . يقول صاحب الرسالة وأنا أنقل الرسالة هنا بالنص :

« صدقة وقعت بين يدي ، وأنا أقوم بزيارة بيروت نسخة من جريدة

أخبار اليوم وفيها مقال نقدى عن الشاعر أدونيس أمير شعراء القومين السوريين . مالى وللحزب فانا لست من مؤيديه ، أما الشاعر أدونيس فقد استغربت أن يسوق قلمك اللامع عادة هذه التهم المجنونة بحق ، ويشهد الله أنتى كنت فى المقهى حين قراءتى للمقال – فما تمالكت نفسى من الضحك العلنى والقهقهة حتى الامر « كذا فى الرسالة » الذى جعل نادل المقهى يستوضخنى عن سبب هذه الضاحكة العالية التى أسقطت طقم أسنانى من فمى وتحطم على الأرض بينما كان الآخرون يسقطون فى ذهول تام . وقلت للنادل : ياللنباء ، أتعرف ما هو الفينيق ؟ فأجابنى وهو على قسط من العلم : بأنه طائر أسطورى يحترق عندما يهرم ليتجدد ويبعد حيا من رماده .

وازداد عجبي ، نادل المقهى يعرف ما هو الفينيق والناقد رجاء النشاش لا يعرفه . يظنه فينيقا . الله ما أوسع مجھولات السيد رجاء ، وعندما علم النادل بالأمر قال لي : لاستغرب يا سيدى فقد تساءل أحد رجالات مصر الكبار ذات مرة في آية معركة استشهد اللواء اسكندرؤن (واللواء اسكندرؤن يا سيدى لمعلوماتك هو جزء سلخ من سورية وضم الى تركيا ، وأضاف النادل : ومرة كتب كمال الملايخ عن القائد الاسپاني العظيم هانيبال !

لقد تأملنا يا سيدى أن يقع المسئولون عن رعاية الفكر والأدب في عالمعروبة بمثل هذا الجهل الفاضح . وازدادت رغبتي بعد مقالك في التعرف الى هذا الشاعر أدونيس الذى نقيم له في العراق أهمية عالية جدا . وربما سندعوه لزيارتنا حيث يسمع بعض شعره وهو يا سيدى مع اعترافك بموهبة يعتبر طليعة شعراء العالم العربي - والشاعر الوحيد تقريبا الذى استطاع أن يجعل من الأدب العربي على مستوى العالم وهو أيضا في رأىي أعظم ثلاثة شعراء أنجبهم تاريخنا على مر العصور . . . أحدهم مات طفلا ، قبل أبي العلاء ، والآخر لم يولد بعد . (١)

ويحلو لي أن أشبه خطيبتك المميزة هذه بذلك الخطأ الذى ارتكبه تلميذ ابتدائى عندما قال لأستاذه :

(١) يقصد صاحب الرسالة بهذه العبارة أن أدونيس هو أعظم شاعر عربي !

• الحسن والحسين بنات معاوية ، فاستغرب الأستاذ وقد ص Gunn له :
 أولا - الحسن والحسين لا الحسن والحسين .
 ثانيا - أولاد وليس بنات
 ثالثا - على وليس معاوية

أرجو أن تبقى سيدى ذخرا للأدب العربى ٠٠٠ وأرجو أخيرا أن يتربى إخواننا المصريون في المسائل الفكرية والأدبية على الأقل بحيث لا يتعرضون لها وهم ممحششون أو ممحششات - أحمد مهدى الإمام ٠

هذا هو نص الرسالة التي وصلتني من صاحب التوقيع والذي أعتقد كما قلت أنه توقيع زائف لواحد من مجموعة مجلة شعر المعروفين ٠ وقد حرصت أن أنشر هذه الرسالة كاملة لكي يرى القراء العرب صورة أخرى من أخلاق هؤلاء القوميين السوريين ونفسيتهم الملائكة بالحقد والمرارة والضيق بكل من يحاولون فهمهم وكشفهم على حقيقتهم ٠

والرسالة لا تحمل أية وجهة نظر موضوعية وإنما تعتمد على تسقط بعض التهم الجزئية الهزيلة وتترددها ضد كاتب هذه السطور وضد العرب المصريين على وجه العموم لم يحاول صاحب الرسالة أن يناقش فكرة واحدة من الأفكار التي عرضتها في «أخبار اليوم» لأنها هو وأمثاله لا يطيقون المناقشة الموضوعية ويهرعون منها إلى ترديد تفاهات ٠٠ لاتفنى شيئاً أمام حقائق تدمغهم وتدينهم ٠ فلم يستطع صاحب الرسالة أن يقول شيئاً حقيقياً يدافع به عن أدونيس ٠

وإذا حاولت أن أحدد نقطة موضوعية واحدة في هذه الرسالة بهذه النقطة الوحيدة هي الفرق بين فنيقيا والفينيق في تصييد البعث والرماد لأدونيس ٠

والواقع أنني قرأت القصيدة جيداً، وقرأت التفسير النجدى الذى قدّمته خالدة سعيد زوجة أدونيس «للفينيق»، ذلك الطائر الأسطورى وقد أشرت إلى هذه الأسطورة في القسم الثالث من دراستي لأدب القوميين السوريين وذلك قبل أن تصلني هذه الرسالة بفترة طويلة ٠

ولكننى مع ذلك أعتقد أن المعنى الأساسى فى قصيدة أدونيس هو المعنى السياسى ، معنى الحنين الى فينيقيا والدعوة الى بعثها وتجديدها ولو حلف لى أدونيس - وأصحابه على القرآن والإنجيل والتوراة أنهم يقصدون مجرد معالجة فنية للاسطورة لقلت لهم أنتم كاذبون كعهدنا بكم دائمًا ، ولن أقول هذا عنادا مني واصرارا على رأى لانثويده البراهين بل سأقوله استنادا الى شيئين :

أولاً : النص الفني لقصيدة البعث والرثاء .

ثانياً - وجهة النظر العامة التي يبنتها أدونيس في شعره وفي كتابته
الشعرية ويرددها معه أدباء مجلة شعر .
فإذا عدنا إلى قصيدة البعث والرماد وقفنا أمام المقطع الأول لنجد
أدونيس يقول :

أَحْلَمُ أَنْ فِي يَدِي جَمْرَةٌ ٠

آتية على جناح طائر .

من أفق مغامر .

أشتم فيها لها محاكلا .

ربما لصور فيها سمة امرأة

يقال صار شعرها سنة

أَحَلَمُ أَنْ شَفْتِيْ جَمْرَة

الحالات قرطاجة العصور

کل حجر شرارہ

والطفل فيها حطب - ذبيحة المصير

مثُلْ قَبْسٍ أَنْ لَمْ يَضِعْ يَمْوَتْ

آه، آه رشتای جمره •

یخطفی بخورها، یطیر بی موطن

اعرفه أجهله ..

يشير الشاعر في هذا المقطع إلى ثلاثة أشياء :

أولاً : - مدينة صور

ثانياً : - مدينة قرطاجنة وحريقها المشهور الذي أتى به الرومان في تلك المدينة بهدف القضاء عليها وتحطيمها ٠٠

ثالثاً : - شخصية امرأة معينة ولن تكون هذه المرأة بحكم السياق الفنى للقصيدة سوى أميرة « صور » ابنة ملك « صور » بعد أن هربت من مديتها الأولى لتقيم مدينة قرطاجنة التي أصبحت مركزاً ضخماً لحضارة финيقيين وتجارتهم ٠٠

وهذه الأشياء الثلاثة التي يشير إليها الشاعر في الجزء الأول من قصidته هي أجزاء هامة من تاريخ فينيقيا والفينيقيين ٠

يقول ويل دبورانت في كتابه قصة الحضارة « الجزء الأول » من المجلد الثالث :

« تعزو الروايات القديمة إنشاء هذه المدينة - أي قرطاجنة - إلى أليسا ابنة ملك صور ، فتقول إن أخاها قتل زوجها فأبحرت مع طائفة أخرى من المغامرين إلى أفريقيا وسمى المكان الذي استقرت فيه باسم كارت هدشت أي المدينة الجديدة والذي تحول بعد ذلك إلى اسم « قرطاجنة » وهاجر كثيرون من سراة أهل صور إلى أفريقيا واستقر معظمهم في قرطاجنة فأصبحت بسبب هذه الهجرة مركزاً جديداً - للتجارة финيقية وأخذت قوة قرطاجنة وعظمتها في الازدياد كلما أخذت صور وصيدا في الأضمحلال ٠ ٠ »

الا يعطينا هذا دلالة أكيدة على أن الشاعر قد ربط بين أسطورة « الفينيق » وبين فينيقيا ربطاً واضحاً ، وأنه في الحقيقة إنما يهدف إلى تأكيد المعنى التاريخي السياسي وأن أسطورة طائر الفينيق ليست إلا ستاراً خارجياً شفافاً يخفى تحته المعنى السياسي الذي يريد أن يقوله ؟ ماعلاقة طائر الفينيق بمدينة صور القديمة ٠٠ مركز финيقيين القدماء ؟

ما علاقة طائر الفينيق بمدينة قرطاجنة مركز الحضارة الفينيقية المزدهرة والمدينة التي جعلت من الفينيقيين « انجليز العالم القديم » ، كما يسميهم المؤرخون المعاصرؤن ؟

ما هي علاقة طائر الفينيق بحرائق قرطاجنة الذي دمرها وقضى عليها ؟ .. صحيح ان طائر الفينيق كما تقول الأسطورة يحترق ليبعث من جديد .. ولكن الا يدل هذا على أن الشاعر قد قصد الى التطابق المباشر بين الواقع التاريخي لمدينة قرطاجنة والواقع الأسطوري لطائر الفينيق ؟ فقرطاجنة قد احترقت لتعود من جديد كما يحترق الطائر ليعود من جديد ؟

أليست هذه كلها دلائل مستمدۃ من قلب القصيدة تؤكد أن المعنى الأساسي هو المعنى الحضاري والسياسي وليس هو المعنى الأسطوري فقط كما يقول صاحب الرسالة الصغير ؟

وعندما يقول أدونيس في هذا الجزء من القصيدة أيضا :

آه ، آه رئای جمرة .

يختطفني بخورها يطير بي لموطن
أعرفه أجهله ..

عندما يقول ذلك فهو يسمح صاحب الرسالة الصغير بأن يقول لنا الى أى وطن يحن شاعره أدونيس ؟ هل يحن الى سوريا التي طرد منها لانه قومى سوري صريح ؟ هل يحن الى الوطن العربى المجزأ المنقسم المحروم الذى لم يقل فيه كلمة حب واحدة وهو الذى يقول الشعر منذ ما يقرب من خمس عشرة سنة ؟ بل وهو الذى ملأ شعره تنصلا من العروبة وحقدا عليها ؟

الى أى وطن يحن هذا الشاعر ان لم يكن الى فينيقيا وسوريا الكبرى وغير ذلك من المشروعات التى يحلم بها ويتبنها القوميون السوريون ؟ انى اتعنى أن يكشف صاحب الرسالة عن وجهه ويجب علمه الغزير على كل هذه الأسئلة ؟

في الجزء الرابع من القصيدة يقول الشاعر :

نيرانا جامحة الأواركى يولد فىنا بطل ٠٠

وفي نفس هذا القسم الاخير من القصيدة يعود فيقول :

٠٠٠ آه خلنى لمرة أخيرة

أحلم أن رتني جمرة

آتية على جناح طائر

من أفق مغامر

وخلنى أشم فيها اللهيب الهياكل

ربما لصور فيها سمة

وربما تجسست قرطاجنة :

دقائق الغبار فيها لهب

بلى ، بلى ، حتى الغبار لهب

والطفل فيها حطب ذبيحة المصير

مثل قبس ان لم يضيء ، يموت ، لا يكون

آه خلنى لمرة أخيرة

أحلم أن رتني جمرة

يأخذنى بخورها يطير بي

لوطن أعرفه أجهنه

ان المدينة الجديدة التي يحلم بها الشاعر ليست هي الجزائر التائرة
التي قدمت في سبع سنوات مليونا من الضحايا ، وليس هي بورسعيد التي
تلقت على صدرها آلاف الاطفال والشباب والنساء والرجال قذوا كلهم
في معركة ألمة حزينة ، ليست هذه هي المدينة الجديدة التي يحلم بها

أدونيس ، ولكن مدينة أحلامه هي قرطاجنة وليس البطل الذي يحمل به هو عبد الناصر او بن بيللا أو غيرهما من أبطال العرب ولكن بطله هو بطل القومين السوريين ولا شيء غير ذلك .

بعد هذا كله يمكن أن تكون أسطورة طائر الفينيق هي « جوهر » قصيدة البعث والرماد لأدونيس ؟ إننا لسنا مجموعة من السذج لنصدق هذا ونسلم به ، فالحقيقة تكشف نفسها من بين سطور أدونيس . فما أسطورة طائر الفينيق إلا حجة فنية خارجية يلجأ إليها أدونيس ليختفي أمله الحقيقي المشود في جو أسطوري : وما هذا الامر إلا عودة فينيقيا إلى الحياة وانتصارها على الطريق التاريخي القديم .

وعندما قلت ان أدونيس ينادي فينيقيا في تصييده لم أكن أجهل الأسطورة التي أشار إليها صاحب الرسالة الصغير وإنما كنت أدرك تمام الاردراك أن هذه الأسطورة إنما هي حجة زائفة للوصول إلى الهدف السياسي الذي يقصد إليه الشاعر لأن النتيجة البعيدة تكشف نفسها لكل من يحاول أن يقرأ هذه القصيدة بشيء من التأنى أو الانتباه .

ولا يمكن لأحد أن يعترض على استخدام الأسطورة في الشعر ، فمثل هذا الاستخدام اذا تم على يد شاعر موهوب فإنه يدفع الشعر إلى أعمق بعيدة ويجعل منه عملاً فنياً غنياً بمعادته يقف أمامه الإنسان طويلاً ويتأمله، وهذا الاتجاه يدفع الشعر العربي بالذات إلى آفاق جديدة خصبة، لم يعرفها تاريخنا الأدبي لأن الشعر عندنا قد وقف في تاريخه القديم عند حدود الشعر الغنائي ولم يتعدد هذه المرحلة ، ولا شك أن أدونيس يحاول هذه المحاولة ولا شك أنه شاعر موهوب قادر ، ولكن أدونيس لا يستطيع أبداً أن يصل إلى « الصدق الفني » لأنه يستخدم الأساطير لفرض آخر غير فني هو التعبير عن شعوره العدائى نحو القومية العربية بطريقة ايحائية خفية والتعبير عن إيمانه بأفكار القومين السوريين عن الحضارة الفينيقية وعودة الحضارة الفينيقية .

وقصيدة « البعث والرماد » ليست إلا نموذجاً من محاولات أدونيس

لاختفاء مشاعره الحقيقة وللتغيير الملتوى عن المعانى الأساسية التى يريدها ويبدعوا اليها ، انه يريد أن يقول شيئاً معيناً ولكنه لا يجرؤ على الجهر بهذا الشيء ، ولذلك تخرج قصائده مرتبكة مليئة بالضباب وهذا هو مانسميه « بعدم الصدق الفنى » ولكن رغم هذا الارتكاب فان شعر أدونيس يكشف عن مقاصده الحقيقة وأفكاره المخفية .

ووجهة النظر العامة لادونيس تؤكد أنه يرمى الى احياء أفكار القومين السوريين بهذه القصيدة وبغيرها من القصائد ، فقد اختار لديوانه الاخير عنوان « مهيار » ان لم يكن يرمى بذلك الى تشبيه نفسه بشخصية « مهيار الديلمي » الشاعر الفارسي الأصيل ؟ ان دلالته هنا الاسم هي أن أدونيس يريد أن يقول لنا انه ليس من أصل عربي وانه يتمنى الى أصل آخر كما كان « مهيار » يتمنى الى الفرس .

هل يريد صاحب الرسالة أن يقول ان « مهياراً » هو أيضاً نوع من الطيور أو الحيوانات ؟ ان صاحب الرسالة يعرف كما يعرف أدونيس تماماً أنهما يحملان في رأسهما أفكار القومين السوريين المعادية للعروبة والقومية العربية . ولست بذلك أريد أن أحرج أحداً ، أو أن أتهم أحداً فأنا اول من يتمنى أن يعود شاعر موهوب مثل أدونيس الى نطاق التفكير العربي الصحيح هذا التفكير الذي يتفق تماماً مع مصلحة كل مواطن عربي مصلحة حاضره ، ومستقبله والذى يتفق مع آمالنا فى خلق حضارة قوية قائمة على أسس حصرية فى المنطقة العربية وخلق ثقافة عربية عالمية تقف جنباً الى جنب مع أية ثقافة عالمية متقدمة . . .

ولست أريد أن أقطع في المستقبل برأى ولكنني مع ذلك أحس أن أدونيس وأصحابه من أمثال كاتب الرسالة قد باعوا أنفسهم للشيطان وأصرروا على الوقوف في وجه آمال شعهم وأمانى هذا الشعب وملأوا أنفسهم بمشاعر الغرور والتعالى والحدق ، ولم يعد - باستطاعته - أن يعترفوا بضرورة السير في الطريق الصحيح .

وليس أماناً الا ان نعرف ماذا يقولون وماذا يريدون لكي تتجنب

أخطارهم فهم لو استطاعوا لاحرقوا الوطن العربي متلماً أحرق الرومان قرطاجنة ٢٠٠٠ وكما أحرق نيرون روما وهو يضحك وقد عجزوا عن أن يحرقون المدن والقرى ولذلك فهم يملؤون الحروف والسطور حرائق وهم يشعرون في هذه الحرائق كل ما آمنت به الأمة العربية في معركتها الراهنة وكل ما تضمنه هذه الأمة العظيمة في صدرها من عقائد وأحلام . وكل محاولة للفهم هي اطفاء لحرائقهم ، ولذلك فمحاولات الفهم بالنسبة لهم شيء أليم مزعج ، وهم لا يملكون أن يكونوا واضحين أو أن يناقشوا الأمور بطريقة موضوعية ، ولذلك فهم يتجاذبون إلى أمثال تلك التهم التي وجهها صاحب الرسالة التي قدمت نصها في هذا المقال .

ان هناك شيئاً كبيراً يربط بين القومين السوريين ذلك هو الحقد على مصر ، ومحاولة خدشها والتقليل من قيمتها . لماذا ؟ ان انصوات مصر تحت الرأية العربية قد بدأ بغير اتجاه الرياح بالنسبة للقضية العربية الكبرى ولم يبق مكان لدعوة الفينيقية ولدعوة الفرعونية لأن الأمة العربية أحضرت على ترات الفينيقيين والفراعنة من هؤلاء الدعاة الزائفين الذين يقفون في ذلك الطابور الهزيل أمام السفارات الأجنبية المرتجفة من المدى التورى العربي .

انهم يحقدون على مصر لأن أهلها « الحشاشين والحساشات » - كما يقول صاحب الرسالة الصغير - يعيشون الآن في القرن العشرين ويختلطون عصور التخلف التي يعيش فيها صاحب الرسالة وأمثاله . ان الحشاشين والحساشات ، يصنعون معجزة السد العالي ، ومعجزة الجيش العربي ومعجزة الصناعة العربية المستقلة لأول مرة في التاريخ العربي ، وهم الذين يدخلون التجارب العظيمة بجرأة واقتادم وينجحون بلا غرور ويفشلون بلا مرارة لأنهم قرروا أن يقوموا بدورهم في طليعة الثورة العربية ، هذا الدور الذي يحتاج إلى الكثير من التضحيات والآلام ، ولقد قرر « الحشاشون والحساشات » أن يدفعوا هذه التضحيات ويتحملوا هذه الآلام لكي تعود فلسطين وتنتصر الجزائر ويسترد العرب لواء الاسكندرية ولكن لا يبقى في الوطن العربي العظيم كلاب صغيرة تسبح يمزقها الحقد

وتقتلها المرارة وتفرز كل يوم مشاعر سوداء في شكل سخرية تقيلة الظل واتهام بالجهل يوزعونه على الناس وأصحاب هذا الاتهام غارقون في جهل روحي لانهائية له ، رغم التشدق - بأسماء الاساطير القديمة والحديثة والسهر في كباريهات باريس وروما وبيروت .

ان الذي يتحكم في هذه الكائنات هو الفزع من زيادة الوعي العربي في مصر ، ومحاولات التقليل من أهمية هذه الظاهرة الهامة في ثورتنا العربية .. وهى أن مصر تقطع كل يوم مراحل ضخمة في اتجاهها العربي الصحيح ولكن التاريخ يتحرك في عكس - الاتجاه الذي يتمناه الخوارج على الثورة العربية من اعدائها الصرحاء والمسترين .

www.liilas.com/vb3

* me3refaty *

ذوبان الجلود

قرأت أخيرا نص الخطاب الذي ألقاء الفنان والفيلسوف الفرنسي الكبير جان بول سارتر في مؤتمر نزع السلاح الذي انعقد في موسكو في شهر يوليو ١٩٦٢ وقد كان هذا الخطاب وثيقة اتهام خطيرة للصراع بين الكتلتين الكبيرتين في الميدان الثقافي .

وأى عربي يقرأ هذا الخطاب الجريء المخلص يشعر بالرضا العميق عن اتجاهنا الحيادي الذي انعكس في الميدان الثقافي ، وحررنا تماما من الواقع تحت تأثير الصراع الثقافي بين الكتلتين .

لقد دعا سارتر دعوة صريحة إلى نزع السلاح الثقافي ، ودعا إلى الحياد الثقافي ومعنى هذه الدعوة بصورة أخرى هو الخراج الثقافية تماما من ميدان الحرب الباردة ، بحيث يتاح للإنسان في كل مكان من العالم أن يعرف كل تأثير العقل البشري دون سدود أو قيود . وبذلك وحده تعود الثقافة إلى طابعها العالمي الإنساني الأصيل . وتنتهي الظواهر المؤسنة التي نراها كل يوم في ميدان الثقافة .

لقد ضرب سارتر مثلا بموقف الروس من الأديب التشيكى الكبير « كافكا » ، ان المثقفين الروس لا يعرفون شيئا عن هذا الأديب ، برغم قيمته وأهميته الكبرى في ميدان الأدب العالمي المعاصر . لقد اعتبره الروس – بدون مناقشة ولا مراجعة – أديبا معاديا للاشتراكية وللشيوعية وعاملوا أدبه على هذا الأساس ويؤكد سارتر أن الروس أخطئوا كل الخطأ في هذا الموقف ، « فكafka » أديب إنساني عظيم ، كان يشعر بالضيق الذي أحس به في ألمانيا حيث عاش معظم حياته بعد الحرب الأولى ، وفي بداية ظهور النازية ، وكان يعبر عن مشاكل إنسانية عميقة صادقة .

والحقيقة أننا لو فكرنا في المشاكل الجزئية وال العامة التي ظهرت في الثقافة العالمية نتيجة للحرب الباردة ، لوجدنا موافق عدّة أكثر من جهل الروس بأدب Kafka وشخصيته .

فمما لا شك فيه أن المواطن الأمريكي العادي قد يكون لديه ما يمكن أن نسميه بالعقدة الروسية ، انه يخاف روسيا ويخشى اهاويشعر نحوها بالكره العنيف ، وتنفس الموقف في روسيا ودول الكتلة الشرقية ، هناك عقدة الخوف من أمريكا وكراهيتها وتوقع الشر من جانبها . ولاشك أن هذه العقدة النفسية لها جذور عميقة في الانظمة الاجتماعية المختلفة ولكن الحصار الثقافي يلعب دورا خطيرا في هذا الميدان .

ان أمريكا لا شاهد للأفلام الروسية تقريبا ، وروسيا لا شاهد للأفلام الأمريكية تقريبا : كما أن روسيا لا تعرف أدبيا غريبا كبيرا مثل Kafka ، فان الامريكان لا يكادون يعرفون أدبيا روسيا كبيرا مثل جوركى . وخلال نصف القرن الاخير لم يزور أمريكا من أدباء روسيا سوى ثلاثة أدباء معروفيين هم جوركى واهرنج وشلوخوف . ولم يزور روسيا من أدباء أمريكا سوى عدد قليل آخر من هؤلاء الأدباء ، وبعد موت ستالين . فكيف يمكن أن يتم التقارب والامتزاج والقضاء على العقد الموجودة بين هذين البلدين الكبيرين ، ان ذلك لن يتم الا بكتفاح طويل ، وبوسائل أساسية على رأسها اذابة الجليد الثقافي بين البلدين الكبيرين ، وبين الكتلتين المتصارعتين فالثقافة وحدتها هي التي تخلق التقارب بين العقل والضمير في أنحاء العالم ، وهي وحدتها التي تفرض الطريق الصحيح لحل كثير من المشكلات التي يجب حلها من أجل الانسان والحضارة .

ولقد بلغ تأثير الحرب الباردة حدا أفسد الكثير من القيم العالمية في ميدان الثقافة فجائزه نوبل المشهورة ، كان المفروض أن تتأيى عن هذا الميدان ، وأن تقوم بدورها في خدمة الثقافة ، لا في الاسهام في

اشعال الحرب الباردة ، ولا في التصرف كطرف في معركة الحرب الباردة .

ولكن الذى حدث عكس هذا تماما . اذ دخلت لجنة جائزة نوبل ميدان الحرب الباردة ، ورفضت أن تمنح أى أديب يساري فى الغرب أو فى الشرق جائزة نوبل وعندما ظهرت رواية باسترناك المشهورة دكتور زيفاجو ، أعلنت اللجنة منحها جائزة نوبل ، ولم تكن الجائزة فى الحقيقة من أجل باسترناك فرواية باسترناك هي آخر ما كتبه هذا الفنان ، وباسترناك يكتب ويؤلف منذ ثلاثين سنة ، ولكن الجائزة كانت فى الحقيقة منحة للنقد الذى وجهه باسترناك لروسيا فى روايته . لقد كان هذا النقد فى نظر اللجنة يستحق الجائزة وأكثر من الجائزة وبهذا أصبحت جائزة نوبل ظاهرة من ظواهر الحرب الباردة لاوسيلة من وسائل اطفاء هذه الحرب .

ولقد رفضت لجنة جائزة نوبل حتى اليوم أن تعطى الجائزة لسارتر ، رغم سمعته الكبيرة وجهوده الواسعة فى خدمةقضائيا الإنسانية كما يفهمها ويؤمن بها ، بينما نال — الجائزة من هم أقل منه مكانا فى الأدب资料， والسبب الحقيقي لهذا الموقف هو ميل سارتر اليسارية ، رغم أن سارتر لا يتسب الى حزب أو اتجاه سياسى سوى اتجاهه الانساني الثورى .

وبلغ الامر فى الارتباك الثقافى الناتج عن الحرب الباردة ، أن أمريكا اتجهت فى — السنوات الأخيرة الى محاربة شارلى شابلن والوقوف فى وجهه ، وتلقى شابلن اتهاما أمريكيا عنيفا بأن اتجاهه الانساني فى السينما هو نوع الولاء لليسار ، وهو على وجه المخصوص نوع من الولاء لروسيا . وهكذا امتدت الحرب الباردة حتى الى ميدان الفكاهة والضحك . وأصبحت هناك فكاهة شرقية وفكاهة غربية . وذلك شيء مضحك . ولكنه على رأى شاعرنا القديم ضحك كالبكاء .

وقد أفسدت الحرب الباردة كثيرا من فروع العلم حتى تلك

العلوم التي كان بامكانيها بل كان من واجبها الابتعاد عن ميدان الحرب الباردة مثل علم النفس . فقد قرأت عدة كتب في علم النفس للكاتب الامريكي العالم « اوفر ستريت » وزوجته . والواقع أنها كتب قيمة عظيمة الفائدة لو لا أن شيئا واحدا يفسدتها ويقضى على قيمتها تماما . فقد عرضت هذه الكتب نظريات علم النفس الكبرى عرضا رائعا ولكنها استخدمت هذا العرض في الوصول الى تنتائج من أغرب ما يمكن تهافت كلها الى مهاجمة روسيا والكتلة الاشتراكية . لقد جعلت هذه الكتب من فرويد وادлер ويونج وغيرهم من كبار علماء النفس « موظفين » يعملون في أجهزة الدعاية والمخابرات الأمريكية . بعد أن كان هؤلاء العلماء الكبار مستقلين باتاجهم وأفكارهم عن مثل هذا اللون من الحرب الباردة .

بل ان بعض مراحل الحرب الباردة جعلت الدولة الواحدة تقسم على نفسها تقافيا - بطريقة مثيرة . فقد عاش الروس بعد الثورة فترة طويلة يرفضون فيها طبع انتاج أدبيهم الكبير دستويفسكي . لأنهم يرفضون آراءه في الحياة ، وطريقته في التفكير ولأنهم يعتبرونه جزءا من تراث الفكر الغربي الرأسمالي المسيحي ، بدليل مكانته الكبرى عند الغربيين وهذا امتنع الروس لا عن قراءة الأدب الغربي فحسب بل عن قراءة أدب روسي نابع من صميم التربة الروسية . وقد استمر هذا الموقف حتى وقت قريب عندما أفرج عن أدب دستويفسكي وبذلت تقرؤه روسيا من جديد بعد أن استعاد مكانته على أثر موت ستالين . والموقف نفسه اتخذته أمريكا من شاعرها العظيم والت ويتمان فقد تجاهلت أمريكا لفترة طويلة في بداية هذا القرن ، لأنها أحسنت فيه اتجاهها توريا عنينا لا يتلام مع موقف أمريكا من الحياة ، كل ذلك بينما كانت روسيا تطبع شعر ويتمان وتقرؤه بحماسة وتقدير كبيرين .

والغريب في الامر أن التبادل التجارى يتسع بين المعسكرين في حين أن التبادل الثقافى يقل ويضيق الى حد بعيد . وقد قال لي صديق عاد من أمريكا أخيرا بعد أن عاش فيها عدة سنوات ان بضائع الصين

الشعبية موجودة على نطاق واسع في أمريكا ، ب رغم عدم اعتراف أمريكا بالصين حتى الآن ، ولكن لا أحد يقف في وجه التجارة ، أما الثقافة الصينية فممنوعة تماماً ومحرمة ، وإذا ظهرت بعض كتب الأديب الصيني « لوسين » هنا أو هناك فهي تعيش في الأيدي أو في المكتبات كما يعيش الزنجي في أمريكا خائفاً مسطها إلى أبعد حد .

وقد كان التبادل بل الامتزاج الثقافي بين الدول الأوروبية في القرن الماضي شائعاً وقوياً إلى حد بعيد ، فتأثرت كل الدول الأوروبية ببعضها البعض في القرن الماضي تأثيراً كبيراً ، بحيث يمكننا أن نقول إن العوامل الرئيسية التي أعطت ل الأوروبي شكلها في القرن التاسع عشر هي : الأدب الروسي ، والفلسفة الألمانية والعلم الإنجليزي ، ومبادئ الثورة الفرنسية . وهكذا تبادلت أوروبا التأثير الكبير . وقدمن كل دولة أعظم مالديها ، فتركـتـ أثـرـهـاـ عـلـىـ سـواـهـاـ .

ويقول سارتر : « لقد كنا في أواخر القرن الماضي نقول إننا في فرنسا لا يمكن أن نفهم تولستوي وشيكوف وديستويفسكي لأن روحهم سلافية . . . ولكننا بعد ستين عاماً يجب أن نعترف بأن روح فرنسا كلها أصبحت سلافية ، لأنها استقبلت بحرارة هذه الاعمال الرائعة وجعلتها جزءاً من تراثها » .

هذا مثال من التأثير الذي تبادله أوروبا ببعضها مع بعض حينما قتح عقلها وقلبه للآثار المختلفة التي تخرج من كل أرض . وهذا هو ما يجب أن يكون عليه الوضع العالمي للثقافة ، يجب أن تكون الثقافة مستقلة وأن يكون هناك تنافس سلمي حول الثقافة وقد ضرب سارتر مثلاً بـ كافكا . . . لقد فسره الغرب تفسيراً خاصاً واتسمى هذا التفسير إلى أن كافكا يعتبر الاشتراكية « عدوه الأول » . وقال سارتر إن هذا التفسير خطأ ، فقد كان تقدـ كافـكاـ مـوجـهاـ إـلـىـ الـبـورـجوـازـيةـ فـ تـشـيكـوـسـلـوـفـاكـياـ - حيث ولد ونشأ - وفي ألمانيا حيث عاش بقية حياته فلماذا لا يحاول الروس تفسيره تفسيراً آخر ؟ لماذا لا يقدمون له تفسيراً جديداً غير التفسير الغربي ثم يقرؤونه على

ضوء هذا التفسير الجديد وبذلك يكون هناك تنافس سلمي في الثقافة ويكون السؤال هو من يملك كافكا .. الروس ؟ أم الغرب ؟ .. ان من يملّكه هو من يفهمه فهما أعمق ويحس به أفضل من غيره ..

هذا مثال للتنافس الثقافي الذي يجب أن يتسع ويعمق .. ونحن هنا في القاهرة وفي العواصم المحايدة الأخرى ، نستطيع أن نفهم دعوة سارتر أكثر من غيرنا .. ان مكتباتنا مفتوحة للآثار الفكرية المختلفة التي تظهر في الشرق وفي الغرب على السواء .. نحن نستقبل كل ثقافة العالم ونختار منها بلا تعصب .. لقد شاهدنا في القاهرة منذ شهور بتقدير عظيم رواية « سبارتاكس » لهوارد فاست على شاشة السينما ، رغم أن المثقفين هنا لا ينسون موقف (فاست) أثناء العدوان الثلاثي ، فقد أيد (فاست) العدوان وسانده ، ورغم ذلك فقد رحبنا بفيلم « سبارتاكس » ولم يكن ذلك عن جهل بل عن تقدير لفن (فاست) القديم لا « فاست » المعاصر الذي لا يجد مانعاً من ضمميره يمنعه من الوقوف إلى جانب عدوان استعماري مثل العدوان الثلاثي ..

ان سارتر ينتهي من خطابه الرائع بقوله « يجب القاء كل « حماية » الثقافية ويجب نشر جميع الاتجاه الأدبي العام المعاصر والقديم ، في جميع اللغات وتحت مراقبة رجال الثقافة الذين سيكون عليهم مسئولية مضاعفة ، فهم أولاً سيختارون ويقترحون الأعمال الأدبية والثقافية الرائعة على الناشرين ليطبعواها .. وسيقومون بكتابة المقدمات ومقالات النقد لتعريف الكتاب على أوسع نطاق للرأي العام ..

ان الحرب الباردة لم تحدث كثيراً من الضحايا إلا أنها جمدت الثقافة الإنسانية وإذا حدث - للمرة الأولى في العالم - أن اتحد جميع رجال الثقافة فأنا سوف نصل بسرعة إلى هدفنا الكبير : تذويب الجليد » ..

القومية العربية والخيالون

كنت شاعرة العراق المعروفة نازك الملائكة في مجلة الاداب الـ بيـ روتـ يـة مـ قالـ يـن - بـ عنـوان «الـ قـومـ يـة العـ رـ بـ يـة وـ الـ حـ يـاة» وـ «الـ قـومـ يـة العـ رـ بـ يـة وـ الـ تـ شـ كـ كـ وـن» وـ عـ رـ ضـت بـ عـ بـضـ آرـ اـهـا اـ تـى نـاقـشـها فـ هـذـا المـ قـالـ .

المهمة التاريخية الكبرى التي أخذتها على عاتقها الكاتب والفيلسوف الكبير جان بول سارتر هي أنه وقف منذ أواخر الحرب العالمية حتى اليوم ليقدم أقسى وأروع نقد «للأديب»، بشكل عام، فقد كان الأديب دائماً يبحث عن الجمال قبل أن يبحث عن الهدف، وقد استطاع سارتر أن يضع يده على هذين العنصرين في تكوين الأدب ثم قلب القضية الشائعة التي تقول «إن الجمال أولاً» وجعل منها «الهدف أولاً ثم يأتي الجمال بعد ذلك في الدرجة الثانية» ٠٠٠ وقد تبدو هذه القضية قديمة وسابقة على وجود سارتر بكثير، لكن الجديد في موقف سارتر أنه ألح على قضيته الحاحاً كيراً ووضحاً وكشف أهميتها وخطرها، ثم انتقل هو نفسه من أديب باحث عن الجمال إلى أديب باحث عن الحق، وأعلن عداءه «للأدب الشعري الحالص» وأخذ يدعو «إلى أدب يؤدى إلى عمل أخلاقي واجتماعي وسياسي بين البشر ٠٠٠ أدب غايته بكل بساطة الاتصال بالآخرين عن طريق استعمال وسائل الاتصال استعملاً متواضعاً»، ثم يلخص موقفه فيقول «إن المسؤولية والصدق يأتيان أولاً والأسلوب والجمالية في محل الثاني»، ثم يقول تلك العبارة القوية الواضحة التي تتجه إلى هؤلاء الذين يبعدون الجمال على حساب الحقيقة :

«ليست القضية هي إشعال حرائق في أعشاب اللغة ولا إدراك المطلق باحراق القاموس» ٠

وما أكثر حاجة ثقافتنا العربية الى أن ننقل اليها « درس سارتر » ونفهمه ونستفيد منه . . . والمسألة لا تعنى انتقالا سهلا يسيرا من الاهتمام بالجمال الى الاهتمام بالقضايا السياسية والاجتماعية والأخلاقية ، فالمفروض أن يكون الاديب ، ناضجا ، وألا يتخلى كلية عن الاهتمام بالجمال الادبي بل عليه أن يستخدمه كوسيلة للوصول الى هدفه . . . بدلا من جعله هدفا في ذاته .

ان دعوة الاديب الى أن يستفيد من « روح العلم » والوضوح والتحدد والسيطرة على الألفاظ ، وأن يستفيد من روح النضال ، الايجابية وعدم الترفع عن النزول الى ميدان القضايا الواقعية الراهنة « هذه الدعوة هي خلاصة أفكار سارتر وهي مانحن في أمس الحاجة اليه اليوم .

وعندما علقت في مجلة الآداب البيروتية على مقال القومية العربية والحياة للشاعرة الموهوبة نازك الملائكة ، لاحظت أنها تقدم في مقالها « أفكارا شعرية ، اذا صبح التعبير ، وأن هذه « الأفكار الشعرية ، فقيرة من الناحية الموضوعية لأنها لا تقدم سوى الضباب والبخور . . . لقد كان مقال نازك في نظرى مثالا للمنهج الذى يقول : الجمال أولا والحقيقة بعد ذلك وقلت هذا الكلام لنازك فكان ردھا في مقال لها بعنوان « القومية العربية والمشككون » .

ولقد كشفت نازك في هذا المقال الجديد عن أفكار محددة وموضوعية وقد أقنعتني هذه الافكار أن شكى في قيمة مقالها الأول كان مفيدا . . لأنها عندما خرجت من ضباب الشعر ، الى ضوء الموضوعية قدمت أفكارا عن القومية العربية أعتقد أنها من أكثر الافكار خطأ وأكثرها حاجة الى التعديل ، وأنا لا أكره الجمال الادبي في ذاته ، ولكنني كنت أخاف دائمًا أن يكون وراء هذا الجمال أفكار مثل أفكار نازك التي عرضتها في مقالها الأخير . . وللأسف كان ظني صادقا .

وسأبدأ الحديث عن نقطتين هامتين أثارتهما نازك في مقالها الأخير نعم أتحدث بعد ذلك عن أفكار ثانية أخرى وردت في المقال .

تقول نازك - وهذه هي النقطة الأولى التي أريد أن أناقشها .

« اسمح لي أن أسجل احتجاجي على اعتبارك القومية العربية «عقيدة» ان ذلك يقلل من قيمتها وينزل بها إلى مستوى الأشياء العارضة المتبدلة ، ذلك من السهل أن تتبدل العقائد بين يوم وليلة ، العقائد تخضع للثقافات ، والاهواء ، والنمو الفكري للإنسان ... إنها مكتسبة لا أصلية » .

إن نازك الملائكة تنفر تفورة واضحة من اعتبار القومية العربية عقيدة ، والحقيقة هي أنها أولاً وقبل كل شيء عقيدة ، وهي عقيدة على وجه الخصوص في هذه المرحلة من تاريخنا ... عقيدة تفتح كل يوم وتضيف إلى غيرها من الأفكار وتأخذ منها ... والعقيدة هي أرقى صورة للمشاعر الإنسانية وهي الصورة الإيجابية لهذه المشاعر . فالشعور بكراهية الظلم ، والشعور بحب العدل ، والشعور بالكرامة ، كل هذه المشاعر موجودة في تاريخ الإنسان منذ زمان قديم ، ولكن هذه المشاعر كلها لم تصبح ذات قيمة في الحياة إلا بعد أن تحولت إلى عقائد ، فالإنسان الذي يحمل في قلبه شعورا ضد الظلم هو محارب بدون سلاح ، أما الإنسان - الاشتراكي فهو المحارب الذي يملك سلاحا قويا في يده ... لقد تحول شعوره ضد الظلم الاجتماعي إلى عقيدة واضحة ، وأصبح قادرا على أن يكون إيجابيا وعلى أن يغير العالم الذي لا يعجبه ، وبقية المشاعر الإنسانية الأخرى لم تغير العالم أبدا إلا بعد أن تحولت إلى عقائد ، ولقد بذلت البشرية جهدا كبيرا قاسيا للوصول إلى عقائدها الإيجابية الفعالة ، فتوصلت - عن طريق الأنبياء - إلى الأديان أولاً . واستطاع محمد أن يقلب المجتمع العربي بعد أن عاش في الغار سنوات طويلة يدرس ويتأمل ويفكر في الطريقة الإيجابية التي يمكن أن يحول بها شعور الفقراء والمضطهددين في مجتمع العرب إلى عقيدة تقدم القوانين التي تمنع الظلم والاضطهاد ، ولم يستطع محمد أن يغير المجتمع العربي بمجرد شعوره ، بل بعقيدته الواضحة .

ومن قبل ذلك قام المسيح بدوره في التغيير والتعديل عندما تبلورت

مشاعره في عقيدة مناسبة للعصر وللمشكلات التي كان يلقاها الانسان في مجتمع ذلك الحين ، وقد توصل الانسان العصري الى كثير من العقائد الاساسية التي تحكم عصرنا وترفعه على غيره من العصور السابقة ، وذلك بعد دماء كثيرة بذلها الثوار في كل منطقة من مناطق العالم ، وبعد ليال مضنية سهرها – علماء كبار كانوا يفكرون بخلاص في مصير الانسان ويحاولون بلورة مشاعرهم النبيلة التي تطمح الى تحقيق السعادة الانسانية في عقائد علمية منظمة . هكذا توصل الناس الى عقيدة الديموقراطية ، وتوصلا الى عقيدة الاشتراكية وتوصلا الى حق تقرير المصير والى منع المتاجرة بالرقيق .

وعندما تحولت المشاعر الى عقائد بدأ هذه المشاعر تخرج من سلبيتها وتغير العالم . صحيح أن العقائد بهذا الشكل تعتبر شيئاً اكتسبه الانسان بعد جهد وكفاح ، ولكن هل ينقص «الاكتساب» من قيمة العقيدة وأهميتها ؟ تقول نازك : «نعم ان الشيء المكتسب لا قيمة له فهو متغير متقلب ولذلك فهى تضمن على القومية العربية بأن تصبح عقيدة ، أى شيئاً مكتسباً قابلاً للتغيير .

أقول لنازك أولاً : – ان الاكتساب ليس دائماً تقليضاً للإصالحة، بل على العكس تماماً ، فكثير من الاشياء المكتسبة تصبح عظيمة رائعة في تاريخ الانسان فالتعليم نوع من الاكتساب ، والكونت الاقطاعي ليوتولستوي اكتسب عن طريق الثقافة والجهد وتهذيب النفس وقد الذات جبا عميقاً للفلاحين وكرامة كبيرة لما ورثه عن أهله من صفات الاقطاعيين والنبلاء والساسة ، فتنازل عن أرضه ، وهاجم نظام الامتلاك هجوماً عنيفاً ، ووقف ضد أسرته موقفاً قاسياً ، ولم يتم له ذلك منذ اللحظة الاولى في الحياة بل تم بعد أن تجاوز الخمسين ، أى بعد دراسة وتدريب بعد اكتساب وعمر بن الخطاب ، الرجل العظيم الارستقراطي الذي يتبااهي بقوته وجاهه تحول بتدریب نفسه وبصفات اكتسبها الى محارب قوى من أجل عقيدة آمن بها ، لقد تحول العظيم فيه الى متواضع ، وتحول المتباهي المزهو الى انسان قاس على نفسه

وعلى مشاعره الطبيعية ، وانتصرت صفاته المكتسبة وسجلت في التاريخ صفحات مشرقة ٠٠٠ والأشياء المكتسبة أيضاً في حياة المجتمعات لم يكن تافهة ولا عارضة ٠٠٠ لقد قال لنا الاستعمار عن الأقليم الجنوبي في الكتب التي كنا ندرسها في مدارسنا : ان بلادكم زراعية ولا يمكن أن تكون غير ذلك ٠٠٠ وكان التاريخ يؤيدهم فمنذآلاف السنين ومصر بلد للفلاحين الذين يعيشون على الزراعة ٠٠٠ ولكننا الآن تحدي كتب الاستعمار وتحدي آلاف السنين القديمة ، وماه النيل الذي كما نزرع به بقعة من الأرض أصبحنا نستخرج منه الكهرباء ، وسيئنا المهجورة التي لا قيمة لها لأنها جبل ورمل زحفت إليها كتائب من العمال العرب تستخرج منها البترول والمنجنيز ، وكم هناك من فدائين وشهداء يقاومون قسوة الطبيعة ، ليتغير مجتمعهم ، ويصبح – عن طريق الاكتساب – مجتمعاً صناعياً تطغى فيه أصوات المصانع على أصوات الجداول ٠

وشيء آخر عن قضية « الاكتساب » :

ان « الفكرة القومية » في طبيعتها تحتاج إلى أن تخضع إلى عملية اختيار وتنقية واضافة وتعديل ٠٠٠ ألم يكن هتلر الذي أراد أن يعتدي على العالم كله ، قومياً ألمانيا يلتهب حماساً لقوميته ، وينادي بمجدد ألمانيا وروح ألمانيا ، حتى لقد أحال بلاده إلى قوة ملتهبة ٠٠٠ ثم انهار كل شيء ٠٠٠ لماذا ؟ ٠٠٠ لأنه لم يختار من عناصر الشعور القومي ما هو سليم وصحيح ، ولم يضف إلى قوميته معنى إنسانية واحداً ، ولم يهذب قوميته من الأنانية والتبعـب والاستعلاء ٠٠٠ لم يجعل منها عقيدة سامية ٠

ونحن عندما تتكلـمـ اليوم عن القومية العربية بمعناها العقائـدىـ ، إنما تتكلـمـ عن الشعور القومي بعد أن تم صقلـهـ وتهذـيهـ والإضافـةـ إليهـ لقد خلصناهـ منـ التـعـبـ للـعـرـقـ ، ذلكـ التـعـبـ الذيـ تـكـمـنـ بـذـورـهـ فيـ كلـ شـعـورـ قـومـىـ ، فالـقـومـيـةـ العـرـبـيـةـ – بـمـعـناـهـاـ العـقـائـدـىـ – قـومـيـةـ إـنـسانـيـةـ تـحـنـوـ عـلـىـ الـأـقـلـيـاتـ وـتـعـاـونـ مـعـ الـقـومـيـاتـ الـأـخـرىـ بـصـدرـ

واسع متسامح . . ان القومية العربية قد اكتسبت بعض الصفات الجديدة . . وتخلصت من بعض الصفات القديمة . . وهى لهذا ناضجة قوية .

ثم مارأى نازك فيما يقوله علماء «البيولوجي» : من أذ الصفات المكتسبة في الإنسان تصبح وراثية في أولاده ؟ .

فالاكتساب ، ليس كما تفهمه شاعرنا نازك الملائكة : شيئاً تافهاً عرضياً . . بل هو على العكس من ذلك لو فهم على صورته الصحيحة ، انه دليل راق على عمق الإنسانية – وعظمتها . . فالإنسان ينتقل من السوء إلى الأفضل عن طريق الاكتساب والجماعات تنتقل من الضعف إلى القوة عن طريق الاكتساب . . وهكذا .

وأقول لنزارك بعد ذلك : إنما تخلط بين التغير والتطور ، إن العقائد الكبرى في تاريخ الإنسان لم تتغير ، بل تطورت واكتسبت أشياء جديدة نتيجة للتغيرات التي حدثت في العالم ان التغير والذوبان ، شيء غير التطور والنمو . . فروح العدل والدعوة إلى المساواة هي الفكرة الأساسية في الأديان الكبرى ، وهي نفسها الفكرة الجوهرية في أديان العصر الحديث مثل : الديموقراطية والاشتراكية وتقرير المصير .

ولذلك فلا خوف على العقيدة الكبيرة الناضجة من التغير ، إنها تتطور ولا تنزول . . والقومية العربية عندما تصبح عقيدة فلا خطير عليها لأنها في الواقع ترتفع من مجرد الشعور الكامن في النفوس . . الشعور السلبي . . إلى صورة أخرى إيجابية تتطور وتنمو ، ولا تغير وتتشاهي . . وفي اللحظة التي تصبح فيها القومية العربية عقيدة ناضجة سليمة ، فإنها تستطيع أن تغير كل الواقع التي تناقضها صارخاً مع القومية العربية فالقومية العربية لها – وعلى الأخص في هذه المرحلة – وظيفة تاريخية ينبغي أن تؤديها ولن تستطيع تأديتها لو بقيت مجرد شعور . . بل لابد أن تصبح عقيدة منظمة واعية : نابعة

من الشعور القومي وخاصة للاختيار والاكتساب والمرؤنة التي هي دليل الحياة وليس دليل الضعف والانهيار .

فهل تريد فاذاً للقومية العربية أن تظل في منطقة بدائية من الشعور العربي .. وتأبى عليها أن تكون عقيدة ناضجة منظمة ، تناولتها يد التهذيب وحددت وظيفتها وأكسبتها عناصر جديدة .. عقول مفكرة منظمة ؟ .. هل تريد فاذاً لل القومية العربية أن تظل شعوراً عاماً يختبئ تحته المؤمنون الحقيقيون بها مع الذين يظنونها ميراناً ورثوه عن الآباء والأجداد مع هؤلاء الذين يظنونها انتصاراً لدين على دين ؟ ..

اتنى لا أستطيع أن أقنع أبداً أن بأن عدو الاشتراكية هو قومي عربى حتى لو أثبتت بالدلائل القاطعة أنه من سلالة قحطان أو عدنان ، ولا أستطيع أن أقنع أبداً بأن نصير الانقطاع هو قومي عربى مهما قدم من الأدلة والأسانيد ، وكذلك لا أستطيع أن أقنع بأن عدو الحياد هو قومي عربى .. لقد أصبحت القومية العربية ، من خلال نموها وتحددتها الفكرى ، عقيدة للشعب العربى : تنادى بالوحدة وتعادى كل العقبات التي تقف في طريق المواطن العربى لتعطل تقدمه أو معرفته لنفسه مثل الانقطاع وانعدام المساواة في الميدان الاقتصادي ، ولا يمكن فصل القومية العربية عن هذه المعانى بحال من الأحوال ، وكل هذه المعانى اكتسبتها القومية العربية إلى حد كبير خلال معاركها المختلفة ، وأصبحت معانى تقاد تصبح من قوتها وأصالتها طبيعة من طبائع القومية العربية نفسها .

هذه هي فكرة فاذاً الخطيرة عن القومية العربية ، وهي الفكرة التي تؤدى إلى حصرها في مستواها الشعري الغامض الذي تختلط فيه المعانى وتتناقض ، إنها تعنى بقاء القومية العربية في مرحلة الطفولة الغضة اللينة ، تعنى بقاءها قومية خيالية رومانسية : لا تتحرك ولا تعمل ولا تهدف إلى شيء ، وقد كان هذا الكلام يجري منذ متين سنة ، ولكننا الآن لا نستطيع أن نقبله بعد أن اشتد عود القومية ونضج ، ودخلت

معارك وتحددت لها ملامح بارزة ٠٠٠ ان القومية تسمى ولا تنقص يتحولها الى عقيدة ، وعلى هذا المستوى ينبغي أن نفهمها ونحرص عليها ٠

النقطة الثانية الخطيرة التي أثارتها نازك تمثل في قولها « لماذا تخلط كل الخلط بين القومية العربية والدولة العربية ؟ انا عرب سواء أقامت الدولة العربية الموحدة أم لم تقم وذلك لأن العروبة مستقلة تمام الاستقلال عن شكل الدولة أو الدول التي تقوم في داخل نطاقها » ٠

وفي اعتقادى أن نازك بهذا الكلام تلتقي - دون قصد فيما أعتقد - بجماعة لا تحب هى أن تلتقي بهم ٠٠٠ والا أفاليس هذا الكلام هو نفسه مارده الشيوعيون في العراق بعد ثورة ١٤ يوليو ٢٠٠٠ لقد كانوا يقولون ان القومية العربية شيء ، والوحدة العربية شيء آخر ، كانوا يقولون ان القومية العربية المتحررة لا تختتم أبداً قيام وحدة بين العراق والجمهورية العربية المتحدة ٠٠ والفصل بين القومية العربية والدولة العربية سواء جاء على لسان انسان لا يمكن أن يتطرق الشك في اخلاصها لقوميتها مثل نازك أو جاء على لسان آخرين لهم هوى وغرض ٠٠ هو كلام خاطئ لا يتفق مع الحقيقة ٠

ان القومية العربية والدولة العربية وجهان لحقيقة واحدة والقومية العربية هي الدولة العربية في المجال النظري والدولة العربية هي القومية العربية في ميدان العمل والتطبيق ، والخطيب الذي يربط بينهما يمكن رؤيته واكتشافه بسهولة ، ويجب التمسك به دائماً ٠

ان تجزئة الوطن العربي قد كان لها تأثيرها الخطيرة على الاحساس القومي نفسه ، ففى مصر استطاع الاستعمار أن يعزل هذا الجزء العربى عن الأجزاء الأخرى ، وقد أدى هذا الوضع الى ضعف الشعور القومى عند المصريين لفترة طويلة ، بل لقد أدى الى أن تبني بعض المفكرين أفكاراً مناقضة لل القومية العربية ونادى بخطوات عملية

للتخلص من الارتباط بالتراث العربي والتاريخ العربي ، ولم يكن كل هؤلاء المفكرين خاضعين لتأثير الاستعمار بل كان البعض صادرًا عن فكرة خاطئة ولكنها مخلصة ، لقد كان هؤلاء المفكرون يستسخرون أفكارهم من روئيتهم للواقع ، ومن رغبتهم في الانساب إلى حضارة قوية كحضارة الغرب، وطالب هؤلاء المفكرون باحياء الفرعونية ، وطالبوا باستخدام الحروف اللاتينية في الكتابة العربية ٠٠٠ وباختصار طالبوا بتحويل مصر إلى جزء من أوروبا وقد أدت هذه الحركات كلها إلى اضعاف الفكرية العربية في مصر حتى قامت الثورة سنة ١٩٥٢ ، فأنقذت الفكرة العربية من الغرق في بحر العزلة والانطواء ، وسرعان ما ربطت الثورة الجديدة بين الدولة العربية والقومية العربية وبذلك استطاعت أن تعيد للفكرة العربية في مصر ازدهارها الذي يفوق عشرات المرات ما كان عليه الأمر قبل الثورة ٠

ثم أليس من البديهيات أن مأساة فلسطين تعتبر جرحاً ينزف باستمرار في جسد القومية العربية ، وأن هذا الجرح قد حدث لأن فلسطين كانت دولة عربية صغيرة ولو لا يقظة العرب، ولو لا اكتشافهم ، أن القوة الوحيدة التي تستطيع أن تضمن للقومية العربية قوتها واستمرارها هي الدولة العربية الواحدة لاستطاعت إسرائيل بدون جدال أن تقضي قضاء نهائياً على العرب في فلسطين كما قضى الأوروبيون المهاجرون على الهنود الحمر في أمريكا ٠

إن القومية العربية تقوم على أساس من الشعور العميق في نفوس المواطنين ، ولكن الخلاف بين النظرة الخيالية التي تبنّاها نازك والنظرة العلمية التي أدعوه مع الكثيرين من أبناء وطننا العربي إلى الإيمان بها ، هو أن النظرة الأولى تؤمن بأن القومية مبنية على أساس من الشعور الخالد الذي لا يمكن اقتلاعه بحال من الأحوال ٠٠ وهذا غير صحيح ، فأصلالة الشعور القومي وعمقه يمكن أن يزولاً إذا انتسباً إلى قومية ضعيفة من الناحية العملية ٠

إن الارتباط بين القومية العربية والدولة العربية هو ارتباط

عضوى ، والترفة بينهما تؤدى الى اضعاف الشعور القومى وتعريفه للزوال ، ولنتصور أسرة كبيرة تفرق أفرادها في بلاد بعيدة وانقطعت الصلة بينهم وأصبحوا مجموعة من الوحدات الصغيرة الضعيفة بعد أن كانوا وحدة واحدة قوية متماسكة .. إن الوحدات الصغيرة سوف تذوب وتتلاشى في وحدات أخرى قوية قد تحمل من الصفات والخصائص ما يتناقض تماما مع الصفات الأساسية للأسرة ، وبدون شك سوف تتلاشى هذه الصفات الأساسية نفسها .

تلك حقائق الحياة التي ينبغي أن نعرف بها ، وقد تكون هذه الحقائق قاسية ولكن يجب أن نعرف بها ، ونخرج من نظرتنا الخيالية الرومانسية التي تبنيها نازك ، والتي تحمل هوى وجها ملخصا ، ولكنها سوف تتكسر وتنهزم أمام الواقع الموضوعية . ولتعذرني نازك عن استخدام هذه العبارات . ولتعذرني نازك مرة أخرى اذا قلت لها ان محنـة العراق القومية قد استندت استنادا كبيرا الى أفكار من هذا النوع الذى ترددـه ، ولقد كان هناك زعيم مخلص له دور كبير في الثورة ، وهو الآن يكاد يعيش في ظلام النسيان ، ولقد حدث الجاب الأكبر من هزيمته بسبب أفكاره الخيالية ، وعدم لجوئه الى التخطيط العلمي لمعرفة الاتجاه الصحيح للعمل القومى ولمعرفة الاتجاه المضاد الذى يقف فى وجه القومية العربية والذى كان من السهل اكتشافه ومعرفته لو خرج ذلك الزعيم ورفاقه من سحر الخيال والوهم والرومانسية الى خشونة النزعة الموضوعية الواضحة المحدودة .

ولم يجد هذا الزعيم بالطبع سندـا كافيا من المفكرين القوميين ، فلم يقدموا اليه خطة ، ولم يضعوا أمامه تفسيرا صحيحا للموقف .. وكانت تجربة كبيرة بالنسبة للحركة القومية تجربة علمتنا ، ويجب أن نستفيد منها ولم يكن الشعور القومى المتحمس ينقص الثورة في العراق ، بل كان ينقصها التنظيم الموضوعى لهذا الشعور القومى الجارف الذى لم تكن قوته مقيدة في الوصول الى الهدف المنشود .

ترى هل تبيّنت نازك لماذا أتردد في الموافقة على الأفكار العامة وعلى طريقة التفكير الشعري الذي تعالج به تلك المشكلات العامة الحساسة بالنسبة للأمة العربية لقد وصفتني نازك بأنني أستخدم وسائل ارهادية في مناقشتها ، لأنني طالبتها أن تعتمد على مزيد من الثقافة السياسية في شرح القضية القومية وتفسيرها فهل يعتبرن الإرهاب أن أدعوه نازك وغيرها من المثقفين والمفكرين إلى خوض المعركة الجديدة في حياتنا اليوم ؟ إن المواطن العربي ليس بحاجة إلى مزيد من دفعات الحماس بقدر ما هو بحاجة إلى مزيد من الوعي والوضوح ، إن الشعور القومي واضح ملتهب تترتج فيه آمنيات المستقبل بالجرأة والثبات التي عشناها في الماضي ونشيئها في الحاضر ولكن المشكلة هي أن القومية العربية كفكرة موضوعية بحاجة إلى مزيد من التحديد والدراسة والفهم . إن المقال الذي قدمته نازك بعنوان « القومية العربية والحياة » شيء بجهد يبذله إنسان لحفر بئر مياه في منطقة مليئة بالآبار الفائضة على الحاجة ، وهناك في نفس الوقت منطقة أخرى تشكو الظماء وتصرخ لأنها بحاجة إلى قطرة ماء فماذا لو تخلف عن العمل كل إنسان قادر على العمل ؟ وماذا لو ذهب القادرون ونازك قادرة ، لحفر الآبار الجديدة في منطقة الآبار الفائضة على الحاجة إن هذا هو الاعتراض الذي أقدمه على طريقة نازك في التفكير بالإضافة إلى الخلافات الموضوعية المحدودة بيني وبينها

لقد كنت أتمنى دائماً أن تصبح نازك بالنسبة للقومية العربية كما كانت يياتريس وب بالنسبة للحركة الاشتراكية الانكليزية : لقد فكرت يياتريس وب على نطاق واسع وقامت بدور كبير في التنظيم الفكري لهذه الحركة فكانت علماً باهراً من أعلام الحركة الاشتراكية العالمية ، وفي طريق العدل يذكرها العادلون والباحثون عن المساواة والذين يكرهون الظلم الاجتماعي وكم نحن بحاجة إلى إنسانة عندها مواهب نازك تقوم بعمل مشابه بالنسبة للحركة القومية ولن يقف الجهد العلمي على مواهيبها الشعرية ، بل سوف يستفيد

هذا الجهد من موهبها ويفيد تلك الموهبة . . . لقد بدأ سارتر كاتبا لا يعرف غير الجمال الأدبي ، وهو اليوم يستخدم هذا الجمال الأدبي في مناقشة المشكلات الإنسانية الكبرى مثل مشكلة الجزائر وهو يستخدم الأرقام والحقائق بكثرة في مقالاته ولكنها مع ذلك مقالات جميلة ، بل لقد أصبح الجمال في هذه المقالات قوة تأثيرية كبيرة بالنسبة للمجاهير القارئة ، انه يحمل القضية بوضوحها الى قلوب الناس على جناح من الجمال الأدبي ف تكون النتيجة هي المعرفة الممزوجة بالانفعال الحقيقي العميق .

لقد هاجمت نازك المثقفين وقالت انها تكتب للمواطنين البسطاء ولتصدقى نازك أن أحدا من هؤلاء البسطاء لا يقرأ لها ولا يهتم بما تكتبه هي أو غيرها . . . انها تتكلم عن الفلاحين وعما فيهم من أصالة والواقع أنتي لا تختلف معها في ذلك ، فكاتب هذه السطور كانت أمها فلاحة لاتقرأ ولا تكتب وما زال أعمامه وأحواله يعملون في الأرض ، وكان هو نفسه قبل أن يتعلم بل وخلال تعليمه يعمل في الأرض كفلاح عادى . . . وهو يعلم ما في حياة الفلاح من خصب وأصالة ، ولكنه يعلم أيضا ما في هذه الحياة من مرارة وانعداموعى ، وما هي بحاجة اليه من مساعدات يقدمها المثقفون المخلصون ، ان حياة الفلاح العربي سيئة للغاية ، وهي ليست نموذجا صالحًا يصح أن نمجده ونعتبره شيئاً مثالياً بل أن من الواجب أن نطالب بتغييرها وتخلصيها من عناصر المأساة التي تحيط بها .

اننا بحاجة الى أن نخرج من نطاق الخيال الى نطاق الفهم الموضوعي وقوميتنا العربية بحاجة الى انقلاب اجتماعي وانقلاب اقتصادي ، وعلى المثقفين المخلصين أن يخرجوا من نطاق عبادة «الجمال الخالص» الى الاهتمام بالجمال الذي يخدم حقائق الحياة ، ويوم نصل الى مجتمعنا المثالى الجميل الذى نحلم به حيث يتتوفر الحذر للجميع ، وتقل الأزمات المادية والمعنوية التى تهين كرامة الانسان وتحط من شأنه ، وسوف يجيء ذلك اليوم بدون جدال ،

ويومها نستطيع أن نعبد الجمال كما نشاء ، ونستطيع أن نملأ حياتنا بالكلمات الجميلة وحسب ، ونستطيع أن نفكر في زراعة الورد ، إلى جانب سنابل القمح .. أما الأن فالقضية حاسمة ولا تحتاج إلى مساومة أو خيال بل هي بحاجة إلى معرفة وعلم ومنهج واضح .. فاذا كان هذا الرأى يعتبر ارهابا فانه لشرف لي أن أكون ارهابيا ..
مخلصا في الإرهاب !

وقد هاجمت نازك الملائكة « كولن ولسن » وقالت أنه يسمم ثقافة شبابنا .. والواقع أن هذا الحكم هو أيضا خطأ وتسويع ، فكولن ولسن لا يسمم ، ولكنه يطهر ، وكولن ولسن ساخت مثلا على حضارة الغرب يلمح ما فيها من تقص في القيم وفراغ معنوي عميق ، وهو في كتابه « إنما يرثى » الغرب ويتطلع إلى حضارة جديدة ، وانسان جديد ، ويسه الظاهري يكشف في داخله عن تفاؤل عميق وأمل عريض .. وإذا كان هناك نوع من المثقفين يثير الضيق بما فيه من ادعاء وظهور ، فان كولن ولسن ليس من هؤلاء المثقفين ، بل هو كاتب متواضع مخلص في قده للغرب وسخطه عليه .. ونازك معها كل الحق في احتقار المثقفين الذين يعيشون على الادعاء والغزو والتظاهر واحتقار الحياة واحتقار « المواطن العادي » الذي هو اليوم بدون جدال بطل حياتنا والمكافحة الأولى في ميدانها سواء كان ذلك في الحقل أو في المصنع أو في مكاتب الموظفين .. هذا النوع من المثقفين عندنا وفي أي مكان آخر يستحق الاحتقار والازدراء والمقاومة .. ولكن هذا لا يعني أن الثقافة دائمًا قرينة للتعقيد والمرض النفسي ، بل هي في الأصل وسيلة لرقي الإنسان وارتقاءه إلى المستوى الإيجابي الذي يفيد الناس والحياة .. وهذا ماتمناه للثقافة والمثقفين في بلادنا ..

www.liilas.com/vb3

* me3refaty *

الشّرة في أحـلـامـ الـأـدـيـاء

في سنة ١٩٢٧ أتم توفيق الحكيم عملاً من أعظم أعماله الفنية هو رواية عودة الروح ، وكانت عودة الروح هي أول بداية للرواية العربية بمعناها الصحيح ، وقد اكتسبت الرواية أهميتها وسحرها لأكثر من سبب ، فالحكيم يتحدث في هذه الرواية كما قال أحد النقاد « كأنه شهرزاد في ألف ليلة » أي أنه يتحدث ببساطة كاملة ، وخيال على جانب كبير من الغنى والاتساع ، انه — كشهرزاد — يدخلنا إلى عالمه السحري وسلكه أضواء خافتة حسنة التوزيع والتلوين ، وبين موسيقى جذابة ، وصور بارعة من الخيال العجيب .

ولكن القيمة الفنية وحدتها ليست هي سر أهمية هذه الرواية ، ولنست الشاعرية التي تملأ صفحات الرواية وتتبع من شخصياتها وحوادثها هي وحدتها سر هذه الأهمية ، بل هناك شيء آخر يجعل للرواية قيمة كبيرة في أدبنا وتاريخنا الوطني معا . فالرواية كما قال عنها ناقد فرنسي « تعبّر عن الحالة الاجتماعية لشعب في حالة تطور سريع بعد أن كان سجينًا لفترة طويلة في قيود العادات القديمة » . ففي تلك الفترة البعيدة أي منذ أربعين سنة تقريباً كان توفيق الحكيم ينظر ب بصيرته الفنية إلى أعماق الشعب ، ويحس أنه شعب حي سوف يقبل على الحضارة ويبذل في ميدان هذه الحضارة .

ورغم أن الرواية تدور حول أسرة متوسطة ، فانك تشعر أن انبطل الحقيقى في هذه الرواية هو الفلاح ، فالحكيم كان يشعر - بحق - أن الفلاح هو الذى يمثل الشعب تمثيلاً حقيقياً ، وأن التطور الصحيح لن يتم الا اذا كانت نقطة البدء هي الفلاح . و توفيق الحكيم بهذه الفكرة كان أول من أشار الى طبيعة الثورة القادمة ،

الثورة التي كان يحلم بها الشعب والتي كان يحتاج إليها ، وبرغم أنها اشارة غامضة إلا أنها مع ذلك اشارة لها قيمتها وأهميتها .

والذى حدث بعد ذلك أن ثورة ١٩٥٢ قد ربطت نفسها منذ اللحظة الأولى بالفلاحين ، وكما كان الحكيم موهوبا في احساسه بالثورة المطلوبة وحلمه بها ، كانت ثورة ١٩٥٢ أصلية في معرفة مكانها على خريطة التاريخ . فمنذ آلاف السنين والشعب الذي يسكن على ضفاف النيل هو شعب من الفلاحين ، ومنذ آلاف السنين والكفاح الذى يدور في بلادنا هو كفاح الفلاحين ، والأحزان والأمال هي أحزان الفلاحين وآمالهم .

ولذلك فقد كان من الضروري لثورة ت يريد أن تؤثر في التاريخ وتغيره أن تكون ثورة فلاحين أولا ، ولو راجعنا قرارات الثورة الأولى لوجدنا أنها كانت خاصة بالأرض والفلاح ، بالبطل الحقيقي لثورة البلاد ومستقبلها . فقد كان أهم قانون أصدرته الثورة في سنته الأولى هو قانون الاصلاح الزراعي وتحديد الملكية .

لقد أحس توفيق الحكيم وتبأ بصيرته أن الثورة ستكون في مرحلتها الأولى ثورة فلاحين . ولكن من أين تجيء الثورة ؟ إن الرؤية السريعة للحياة في مصر عندما كتب الحكيم روايته كانت تقول : إن الفلاح كائن ملبي خامل . لا يمكن أن يقوم بشورة ، أو أن يتجاوب مع ثورة تقوم من أجله . ولكن الحكيم كان يرى غير ذلك ، كان يرى أن قلب الفلاح ينطوى على أعظم معانى الثورة لأنه ينطوى على أعظم معانى الحب للحياة ، وفلاح النيل عندما يحب فإنه يحب على طريقته المتصوفة ، انه يتحول إلى عاشق يعبد محبوبه ويقدم له القرابين ويعنى له . هكذا كان الفلاح في مصر كما رأه توفيق الحكيم وعبر عنه :

« هل وجدت أفق من هذا الفلاح المصرى ؟ أو أهول عملا ؟ ...
عمل ليل نهار في الشمس المحرقة ، والبرد القارس ، وكسرة من خبز الأذرة ، وقطعة من الجبن مع بعض الأعشاب من السويس وغيره مما

ينبت وحده ٠٠ تضحيه مستمرة ، وصبر دائم ومع ذلك فهاهم أولاء
بغنو ! »

« ان هذا الشعب الذى نحسبه جاهلا ليعلم اشياء كثيرة ، لكنه
يعلمها بقلبه لا بعقله ٠ ان الحكمة العليا فى دمه ولا يعلم والقوه فى
نفسه ولا يعلم ٠٠ هذا شعب قديم : جيء بفلاح من هؤلاء وأخرج
قلبه تجد فيه روابط عشرة آلاف سنة من تجاريب ومعرفة رسب
بعضها فوق بعض وهو لا يدرى » ٠

« نعم هو يجهل ذلك ، ولكن هناك لحظات حرجه ، تخرج فيها
هذه المعرفة وهذه التجاريب فتسعفه وهو لا يعلم من أين جاءته » ٠

« وهذا ما يفسر لنا تلك اللحظات من التاريخ التى نرى فيما
هذا الشعب يطفر طفرة مدهشة في قليل من الوقت ، ويأتى بأعمال
عجب في طرفة عين » ٠

فالفلانح كما يراه توفيق الحكيم كان يحب الحياة جبا عميقا ،
يعيشها ، ولذلك فهو يغنى لها برغم عذابه وشقائه ، وهذا الغناء
الذى يبدو في غير موضعه هو نفسه الذى سيكون مصدرا للأعمال
كبار يقوم بها هنا الفلانح وتغيرات شاملة يستطيع أن يخطو بها خطوات
تتوسطه عن تأخره في التاريخ ٠

وبعد أن وضع توفيق الحكيم يده منذ أربعين سنة تقريبا على
طبيعة الثورة القادمة في مصر ، وهي أن تكون ثورة فلاحين أولاء ،
وضع يده أيضا على ثلاثة معانٍ أخرى على جانب كبير من الأهمية ،
تجسدت هذه المعانى بعد ذلك في ثورة يوليو سنة ١٩٥٢ ٠

المعنى الأول الذى كان الحكيم يحلم به هو معنى الوحدة
القومية ، وهذا المعنى الذى تجسده بعض الأغانى المصرية القديمة
حيث تقول أغنية من هذه الأغانى :

« عندما يصير الزمن الى خلود ، سوف نراك من جديد ، لأنك
سائر الى هناك حيث الكل في واحد » ٠٠ فكرة الكل في واحد

تتضخ في طبيعة الفلاح وفي حياته خلال التاريخ ، فالآلم يجمع الفلاحين ، والوحدة بينهم هي ميراث قديم ورثوه من تجارب الأيام والليالي، وسرعان ما تبرز هذه الصفة ، صفة الوحدة عند الخطر ، كأنها سد ضد هذا الخطر ، وكان الأيام قد علمتهم أن الوحدة في الألم والمقاومة هي طريق العمل ، وطريق الخلاص .

ويضرب الحكيم مثلاً من تاريخ هذا الشعب هو بناء الأهرام : « انا لانستطيع أن تتصور تلك العواطف التي كانت تجعل من هذا الشعب فرداً واحداً يستطيع أن يحمل على أكتافه الأحجار الهائلة عاماً وهو باسم التغر مبت Hwy الفؤاد ، راض بالألم في سبيل المعبد . اني موقن أن تلك الآلاف المؤلفة التي شيدت الأهرام ، ما كانت تساق كرها كما يزعم هيرودوت الاغريقي عن حماقة وجهل ، وإنما تسير إلى العمل زرافات وهي تنشد نشيد المعبد ، كما يفعل أحفادهم يوم جنى المحصول » .

« هذه العاطفة عاطفة السرور بالألم جماعة ٠٠٠ عاطفة الصبر الجميل والاحتمال باسم للأهوال من أجل سبب واحد مشترك . عاطفة الإيمان بالمعبد والتضحية والاتحاد في الألم بغير شكوى ولا أنين ٠٠ هذه هي قوتهم » .

فالوحدة بين أبناء هذا الشعب وحدة تقليدية عرفها خلال تجارب التاريخ الطويلة ، خلال آلاف السنين وألاف المواقف . ثورة ١٩٥٢ تجسّد هذا المعنى تجسيداً قوياً فكما اتجهت الثورة إلى أن تكون ثورة فلاحين أولاً ، اتجهت أيضاً إلى أن تكون ثورة تعتمد على الوحدة القومية الشاملة الخامسة . لقد عرفت الثورة روح الشعب وتاريخ الشعب ، ولم تسامح في الدفاع عن مبدأ الوحدة القومية بين صفوف الشعب ، لقد دافعت عن هذا المبدأ دفاعاً مجيناً لأنها تعرف أنه سر هذا الشعب وسر موهبته وقوتها .

والمعنى الثاني الذي أحسه الحكيم ولمسه في ذلك الزمان بعيد هو معنى التحول ، فإذا كان الفلاح في الماضي يعبد خوفه ومن أجل

ذلك بني الأهرام ، تلك المعجزة التي قال عنها « موريه » عالم الآثار الفرنسي « إنها حلم فوق مستوى البشر قد تتحقق مرة على هذه الأرض ، ولكنه لن يعود أبداً » . . . إذا كان الفلاح القديم يبعد خوفو ، فالفلاح الجديد سوف يبعد « التقدم » . . . تلك الفكرة الجديدة التي سيعاملها فلاحنا معاملة دينية ، سيصلى لها ويفنى لها .

ومادامت فكرة التقدم هي المعبود الجديد للفلاح فلابد أن يتحول من الأرض : ذلك الإله الذي يشرك به طيلة آلاف السنين ، إلى أدوات أخرى من أدوات الحضارة ، وعلى رأسها المصنع .

ولذلك فقد كتب توفيق الحكيم في عودة الروح منذ أربعين سنة تقريباً أول صرخة في أدبنا كله تنبأ بتحول هذا الشعب إلى الصناعة وتتبأ بثورته الصناعية القادمة .

قال الحكيم :

« مأعجبهم شعباً صناعياً غداً » . . .

وقد جاءت هذه الصرخة الأولى في وقت لم تكن تعرف فيه مداخن المصنع وكان عدد العمال عندنا قليلاً جداً بعد أن قضى كرومرو وخلفاؤه على الصناعات الناشئة في مصر باغلاق جميع المصانع وتصفيتها .

وبذلك يسجل توفيق الحكيم في حلمه القديم معنى آخر تجسد في ثورة ١٩٥٢ ، فالى جانب أن هذه الثورة ثورة فلاحين فهي أيضاً ثورة صناعية : ستقلب الضفاف الوديعة الهدائة إلى مداخن وتقتح الطريق أمام الفلاح القديم ليكون عاملاً لأن معبوده الجديد وهو التقدم ليس بحاجة إلى أهرامات وإنما هو بحاجة إلى مصانع .

والمعنى الثالث الذي سجله توفيق الحكيم هو معنى معروف وشائع عن عودة الروح ، ذلك أنه تنبأ بظهور « الزعيم » الذي يقود الشعب ويكشف عن قوة الحياة فيه ، ويحقق هذه القوة و يجعلها واقعاً ملمساً ، فعندما كتب توفيق الحكيم عودة الروح كان الشعب

حاملا في نظر الذين ينظرون من السطح ، ولكن الحكيم كفان ينظر الى الأعمق البعيدة ، كان يحس أن الشعب محتفظ بكل قواه ، محتفظ بحيوته وروحه ، ولكن ينقصه شيء .

ما هو ؟

« نعم ينقصه ذلك الرجل منه الذي تمثل فيه كل عواطفه وأمانيه ويكون له رمز الغاية .. عند ذلك لا تعجب لهذا الشعب المتمسك التجانس المستعد للتضحية اذا أتى بمعجزة أخرى غير الأهرام »

هذا هو حلم توفيق الحكيم بالثورة .. إنها ثورة فلاحين ، تعتمد على الوحدة القومية اعتماداً كاملاً ، بدون اقسام ولا صراع داخلي ، وهم فلاحون يتطلعون الى الصناعة كمثل أعلى جديد ، والذي يقودهم هو « واحد منهم تمثل فيه كل عواطف الشعب وأمانيه » .

ولم يكن غريباً بعد ذلك أن يقرأ جمال عبد الناصر هذه الرواية قبل الثورة وأن يتجاوب معها ويتأثر بها .

الحلم الثاني بالثورة هو حلم أديب كل كتابته أحلام ، فهو أديب رقيق شفاف ليس في أدبه غلطة الواقع ولا خشوتة ، ذلك هو يحيى حقي ، ففي قصته المشهورة « قنديل أم هاشم » والتي كتبها منذ عشرين سنة تقريباً يعالج مشكلة رئيسية كانت من أهم المشكلات التي درستها ثورة ١٩٥٢ وفكرت فيها طويلاً ، هذه المشكلة هي ضرورة الملاعة بين الحضارة الحديثة وبين شخصيتنا الخاصة فلابد أن تنبع المبادئ الجديدة من شخصيتنا وبيتتنا .

لقد عبر يحيى حقي عن هذه الفكرة تعبيراً فنياً رائعاً ، فالقصة كلها تدور حول « اسماعيل » وهو شاب ولد في السيدة زينب ، وتربى في بيته شرقية وبعد أن أتم « البكالوريا » أرسله أبوه التاجر ليتعلم الطب في أوروبا ، وذلك بعد أن خطب فاطمة ابنة عمه ، ويدور

الصراع حول شخصية « اسماعيل » في داخل الشخصية وخارجها . ففي لندن تواجهه الحضارة الغربية الحديثة ممثلة في فتاة اسمها « ماري » ، أنها تدعوه إلى نسيان شخصيته كعربي شرقي وتغريه بالذوبان في الحضارة الجديدة ، وهي حضارة مادية حسية ، وهذا الطابع الذي يطبع حضارة الغرب سببه العلم والتقدم العلمي ، وشيئاً فشيئاً ينسى اسماعيل شخصيته القديمة : شخصية السيدة زينب ، ويكتسب شخصية أوروبية تؤمن بالغرب والعلم ، ولا شيء غير الغرب والعلم ، ويعود اسماعيل إلى السيدة زينب بأفكاره الجديدة أنه يريد أن يهدم الواقع ، أن يفرض العلم الحديث ومبادئ الحضارة الغربية فرضاً على بيته السيدة زينب : رمز الشرق وحضارة الشرق . ولذلك يقوم بتحطيم قنديل السيدة زينب . لأن الناس يستعينون بزوجته لمعالجة عيونهم وهو يقطع صلته بفاطمة بنت عمها فلم تعد تناسبه أو تتلاءم معه ، ثم يحاول أن يعالج الناس علاجاً علمياً خالصاً . وتكون النتيجة هي اقطاع الصلة بينه وبين السيدة زينب ، بل ونشوء العداء بينه وبين بيته السيدة زينب ، وينصرف الناس عن عيادته فلا يذهبون إليه ويجد نفسه في غربة روحية كاملة هي أقسى عليه من أي أفلام أو فشل . أما أفكاره العلمية وايمانه المطلق بالغرب فلم ينفعه بشيء . وأخيراً وجد الحل ، لقد عاد إلى الاتصال بالواقع عاد إلى الاعتراف بروح الشرق وبشخصية الشرق ، وفتح عيادته من جديد وخطب بنت عمها مرة أخرى ، وأخذ يعالجها بالطريقة القديمة أي بزيت قنديل السيدة وليس هذا العلاج في القصة علاجاً واقعياً وإنما هو مجرد رمز العودة إلى الواقع والاعتراف به والبدء منه .

والقصة كلها ترمي إلى أن الثورة « على » الواقع يجب أن تبدأ « من » الواقع ، فلا يمكن فرض مبادئ على هذا الواقع من خارجه ، ولا يمكن فرض حضارة الغرب ، ومبادئ التقدم العلمي عليه فرضاً تعسفيًا ، بل لا بد من الاحتفاظ بشخصية الواقع واستخلاص ما يتلاءم معها ، وما ينبع منها ، ويأخذ طابعها .

فالقصة كانت تعبيرا عميقا عن رفض الثورة الجاهزة المفروضة ، وفي نفس الوقت كانت حلما بشورة تؤمن بالأفكار العلمية ومبادئ الحضارة الحديثة ، بشرط أن تأخذ هذه الثورة طابعنا الخاص وتحتفظ بشخصيتها الخاصة ، وتتبع من حياتنا وتقاليدنا ، تتبع من السيدة زينب التي هي رمز للمجتمع العربي في مصر . على أن يكون الهدف الأساسي هو نقلنا إلى مجتمع يقوم على أسس علمية عصرية أصيلة .

وهذه الفكرة أو هذا الحلم تجسد في مبدأ من أعز مبادئ ثورة ١٩٥٢ مبدأ البداية من الواقع . فالخيط الذي يربط ثورتنا بالواقع هو خيط قوى والنتيجة هي أنه كما تأثر « واقعنا الثوري » بالمبادئ فقد أثر هذا الواقع في المبادئ ، واستبعد منها أشياء وأضاف إليها أشياء جديدة .

والحلم الثالث حلم حزين ، حلم يكاد يكون كابوسا مخيفا ، ذلك هو حلم نجيب محفوظ ، فالروايات المتعددة التي كتبها نجيب محفوظ قبل الثورة تدور كلها حول الطبقة الوسطى الصغيرة في نوعين من هذه الطبقة : نوع يحاول الصعود إلى الطبقة الأعلى ويدفع في سبيل ذلك ثمنا باهظا ، ونوع يحاول المحافظة على « مجرد الحياة » .

أما النوع الأول فيحاول الصعود إلى أعلى عن طريق التسليم في الشرف والكرامة واستخدام الرشوة والحياة بلا مبدأ ، وقد يصل الشخص إلى أعلى فعلا كما وصل بطل رواية نجيب الشهيرة « القاهرة الجديدة » ولكن ثمن الوصول هو أنه كان يقدم زوجته للوزير الذي كان سيعمل معه . أي أنه أصبح عضوا في الطبقة العليا من المجتمع لا عن طريق الكفاية ولكن عن طريق التنازل عن انسانيته وشرفه .

وقد يضع البطل قدمه على أول الطريق في عالم الطبقة العليا . ولكنه ينهار بعد أن يكتشف أن وصوله كان على حساب أشياء غالبة جدا . فبطل « بداية ونهاية » حسين هو الوحيد من بين أخوه الذي

يدخل الكلية وهى هنا الكلية الحرية ٠٠٠ ويصبح ضابطاً ٠٠٠ ولكن كيف دخل الكلية ومن أين وجد تكاليف التعليم؟ وجدها من انحراف شقيقه «حسن» الذى يعمل تاجر مخدرات ووجدتها من عمل أخته تقيسة كخياطة ٠ ثم سقوطها بعد ذلك نتيجة لضغط الحياة عليها حيث فقدت شرفها تماماً، وفوجيء «حسنين» وهو ضابط بأخيه «حسن» يطارده البوليس بتهمة التجارة في المخدرات ٠ وفي قسم البوليس وجد أخته مقبوضاً عليها في بيت سرى ٠

كان حسنين يريد أن ينفصل عن ماضيه ويترك بعثة التي خطبها وهو تلميذ، ليتزوج بفتاة «البيك» التي تعرف الرقص وتتكلم لغة عربية مكسرة والتي تناسبه الآن ٠ ولكن الماضي يطارده ويلطخ ثيابه، ولذلك فإنه يسقط ينهار وهو يحاول عبور المسافة بين طبقته والطبقة الاجتماعية الأعلى ٠

والنوع الآخر في قلب الطبقة الوسطى التي يعبر عنها نجيب محفوظ يحاول المحافظة، مجرد المحافظة على حياته وكان يجد ذلك عسيراً كل العسر، كان البعض يمرضون بالسل ويموتون، والبعض يجوبون المدن في أعمال صغيرة ويتقاضون مرتبات صغيرة ٠ تقضى على آمالهم في مجرد الحياة ٠

ان قصص نجيب محفوظ اجمالاً تقدم «مسحوقاً اجتماعياً» اسمه الطبقة الوسطى ٠ ونشعر أنها تقدم في هذا المسحوق تقىض المجتمع الاشتراكي، ففي المجتمع القديم الذي يعبر عن مأساته نجيب محفوظ تندم تماماً الفرنس المتكافئة، وتنتشر الأزمات النفسية والانحرافات الاجتماعية، ذلك لأن كل إنسان يبحث عن مكان في مجتمع متافق متصارع، يبرد ويعرف بالانتهازية، ويردد ويعرف بالتجارة في الشرف والقيم الإنسانية في سبيل الوصول الاجتماعي ٠ مجتمع غير اشتراكي وغير إنساني ٠

انه نفس المجتمع الذي يصفه أحد الكتاب الاشتراكيين بقوله :

« ان احسن الناس في هذا المجتمع هم أسوأ الناس في الوقت نفسه ، لأن الذى يصل الى وضع حسن فيه انما يصل اليه بعد أن يسحق فى طريقه عشرات من الناس ويسرق منهم فرص النجاح والتقىم » .

ومن شدة حرص نجيب محفوظ على تقديم صورة «بالميكروسكوب» لهذا المجتمع ، ومن شدة حرصه على تقديم هذه الصورة القاتمة الكثيرة للحياة . نشعر تماماً أن نجيب محفوظ يحس بالضيق الكامل من المجتمع الذى يعبر عنه ، وهو يرفض هذا المجتمع ويدعو الى مجتمع جديد ، مجتمع تنتهى فيه هذه الأمراض والانحرافات ، وهى لن تنتهى الا اذا اتت أسبابها .

وهذا هو ما أخذت الثورة في تحقيقه . فقد قضت على أسباب الانحراف النفسي والاجتماعي ، والصورة الجديدة للمجتمع صورة تذيب فوارق الطبقات ، ولا يجعل الربح هو المبدأ الوحيد الذى يحترمه الإنسان ويجرى وراءه ، بل بربت مبادئ إنسانية أخرى يخدمها الإنسان ويهتم بها . ولم يعد هناك فرصة لهؤلاء الصاعدين الى الطبقات الاجتماعية العليا الذين يدفعون ثمن ذلك من الأخلاق والمبادئ الإنسانية ويسرقون من غيرهم فرصة الحياة .

ان المجتمع الجديد الذى تخلقه الثورة هو تقىض المجتمع الذى عبر عنه نجيب محفوظ ، وهو العلاج الصحيح له .

هذه ثلاثة أحلام لثلاثة أدباء ، كانت الثورة أملأ من آمالهم بل كانت أ McGrd آمالهم . وليسوا هم وحدهم من بين الأدباء الذين حلموا بالثورة وتمنوها . فلقد شارك عدد كبير من أدبائنا في هذا الحلم وعبروا عنه .

فهذه النماذج الثلاثة هي نماذج هامة . ولكنها ليست النماذج الوحيدة لهذا الحلم الذى نعيش فيه الآن فى محاولة كبرى لتحقيقه .

أدب الثورة .. أين هو؟

من هو الأديب الثوري الاشتراكي؟ من هو الأديب الذي يتجاوز صادقاً مع ما يحدث في حياتنا من جهاد وعرق في سبيل التقدم؟ من هو الأديب الذي نستطيع أن نقول عنه انه « ابن الثورة » هي التي ربته وأرضعته وهو الآن يفهمها ويعبر عنها ويرعى أفكارها ومبادئها؟

ان توفيق الحكيم وسلامة موسى وطه حسين ويعيى حقى ونجيب محفوظ وبيرم التونسي ومحمود البدوى قد كتبوا عن الثورة ، وحلموا بالثورة ، ولكننا لانستطيع أن نقول عن واحد منهم انه ابن الثورة ، فهو لاء الأدباء بالأحرى هم آباء الثورة . فقد بشروا بها وحضروا عليها وهبوا لها الاذهان بما نشروه من أفكار ساخطة ثائرة . ومعظمهم ، ان لم يكن كلهم كانوا قد تكونوا بصورة نهائية عندما قامت الثورة ، فـأين هو اذن الأديب . ابن الثورة ؟

في الحقيقة لانستطيع ان نطلق هذا الوصف على أديب معين ، فمازال هذا الأديب حلماً من الأحلام ، نستطيع أن نتصوره ونتخيله ولا نستطيع أن نشير إلى واحد بعينه ونقول هذا هو الأديب المطلوب .

والاديب الثوري الاشتراكي الذي نريده ونحلم به ، هو الذي يفهم واقع بلاده . ويقبل على دراسته اقبالاً عميقاً سواء كانت هذه الدراسة عن طريق القراءة أو عن طريق التجربة العملية ، ففي أواخر القرن الماضي ظهر في أمريكا الشاعر الكبير والت وايتمن . ولم يتتردد ويتمان في الاقتراب من الشعب ومحاولة معرفته بكل الطرق والوسائل ، حتى لقد سار على قدميه ٨٠٠٠ كيلو متر خلال القرى والمدن والموانئ والجبال والوديان ، كل ذلك لكي يشاهد الواقع ويتعلم من الواقع ، ويدرس الطبيعة وينفعل بالناس ، ولكن يكتب بعد ذلك عن المجتمع كتابة صادقة متأنقة فكيف

يستطيع أديب محب للشعب مثله أن يقتضي بحياة الفلاح أو حياة العامل مالم يشاهد بنفسه ما يبذلونه من مجهد كبير عنيف . هل كان باستطاعته لو لم يعش هذه التجارب كلها أن يقول :

« ان هدفي من الكتابة هو تعليم الناس كم هي عظيمة حياتهم »

لقد اكتشف العظمة والبطولة في حياة الناس العاديين ، الذين هم غالباً جاهلون بهذه العظمة وهذه البطولة . ولذلك استطاع ويتمكن أن يكون أديباً نورياً مؤثراً في ضمير شعبه وفي ضمير العالم كله إلى حد بعيد ، لا مجرد موهبة تجيد الغناء وكتابة الألفاظ الجميلة .

وأديب آخر هو أنطون تشيكوف كانت صلته بالناس عملاً مقدساً مثل القراءة والتأمل والصلة . كل هذا برغم أن تشيكوف كان من أحرص الأدباء الذين عرفتهم التاريخ على وقته . كان غاية في الدقة والنظام وكراهية الاندماج السطحي في المجتمعات الثرثارة . ولكن هذا الذي يقدس الدقائق في حياته ويحاول دائماً أن يستغلها استغلالاً صحيحاً ، لم يتزدد في الذهاب إلى جزيرة « سخالين » في سبييريا . وكان مصدراً ينزف الدم من رئيه ومع ذلك لم يتزدد في التوجه إلى الجزيرة برغم البرد القارس والجليد والأوبيثة التي كانت منتشرة في تلك المنطقة الروسية النائية . كان هدفه من هذه الزيارة أن يعاشر الناس هناك ويعرف آلامهم التي يعانون منها ، ثم يكتب عنهم . وعندما كتب بعد ذلك لم يكتب عملاً فنياً . لم يكتب قصة ولا مسرحية لأنه وجد هذه المشكلات أكبر من أي عمل فني ، ولذلك نقل الواقع كما هو وكتب عن الجزيرة كتاباً مليئاً بالأرقام والدراسة الموضوعية الدقيقة : كم عدد المرضى بينهم ، نسبة الوفيات بين الأطفال ، نسبة التعليم . كل شيء كتبه هكذا بصرامة ووضوح . كتبه على « بلاطة » ليعرف الناس الحقيقة ويتأثروا بها . كل صغيرة وكبيرة عن هؤلاء الناس كتبها تشيكوف بعد أن درسهم وعرفهم ودخل بيوتهم وسهر معهم واستمع إليهم .

فهل عندنا أديب ذهب إلى الصعيد وكتب عن قراه وفلاحيه بهذه

الحماسة والتصوف ؟ هل عندنا أديب عاش في البراري النائية وكتب عن حياة أهلها واختار نماذجه الإنسانية من هناك ؟

على أن الأديب التورى الاشتراكى هو إلى جانب ذلك الذى يعرف تاريخ بلاده معرفة عميقة وفي اعتقادى أن أدباءنا والشبان منهم على وجه خاص لا يعرفون عن تاريخنا إلا القليل الذى لا يصلح إلا لنجاح صاحبه فى المدارس الثانوية . وهذا موقف خاطئ تماما . فلن يستطيع الأديب أن يسيطر على ضمير شعبه ويؤثر فيه بدون أن يعرف ماذا حدث لهذا الشعب خلال التاريخ . وما قابله من مشاكل وعقبات .

لقد كان المفكر الانجليزى المتحرر جودوين صاحب كتاب « العدل السياسي » يصرخ فى تلميذه ومربيده الشاعر « شيللى » قائلا :

« إن جهلك بال بتاريخ هو من أعظم أسباب أخطائك فى الحكم على الأشياء » . فكيف إذن يكون موقف الأديب الاشتراكى الذى لا يعرف تاريخ بلاده ثم يريد بعد ذلك أن يخدمها عن طريق الأدب ؟ انه سوف يكون جاهلا بطبيعة شعبه ومزاجه بل سوف يكون عاجزا عن التأثير فى هذا الشعب . ان أديبا نوريا معروفا هو جوركى يقول فى صراحة ووضوح :

« الأديب هو اللسان العاطفى المعبر عن بلاده ، وهو بمثابة الأذن والقلب منها ، انه صوت الزمن ، لذلك كان عليه معرفة أكثر ما يمكن معرفته ، وكلما كان محيطا بالماضى كلما كان أقدر على فهم الحاضر وعلى تتبع الطابع التورى لعالمنا المعاصر فى قوة وعمق ، وادراك مدى ماحققه هذا الطابع من أعمال ، فمن الضروري اذن بل من المحتم على الأديب أن يحيط بتاريخ الشعوب وأن يتعرف على آرائها فى مسائل الاجتماع والسياسة » .

أى أن جوركى يطالب الأديب التورى لا بمعرفة تاريخ شعبه وحسب ولكن بمعرفة تاريخ كل الشعوب .

ولكننا هنا نعاني من « الفقر » الشديد لدى أدباتنا فى الوعى

• بالتأريخ • ان تاريخنا خلال السنوات الثلاثة الأخيرة مليء بالشخصيات العامة الجديرة بأن تكون مادة للفن سواء كانت هذه الشخصيات من الشعب ومع الشعب أو كانت ضده ومفروضة عليه ، وخلال هذه الفترة أيضا هناك عشرات المواقف الرائعة الجديرة بالتسجيل الفني ولكن لا تقرأ رواية واحدة عن عصر المالك ولا عن عصر محمد على • ولا حتى عن ثورة عرابى برغم ما في هذه الثورة من غزارة غير عادية في الشخصيات والمواقف التي تصلح مادة رائعة لاعمال غنية خصبة •

اننا نحب الشعب اليوغوسلافي ونعجب به من خلال رواية « جسر على نهر درينا » للروائي العظيم « اندریتش » ، لقد دخل هذا الفنان الاصيل الى اعماق تاريخ بلاده وكتب رواية تقع حوادثها خلال أربعين سنة واستطاع أن يعبر عن كل ما في هذه المرحلة الطويلة من طغيان ، ومقاومة للطغيان وشعر وحب • وناس سكارى وناس ذوى كبرىاء ، يدافعون عنها ولو ب بحياتهم •

وكل هذه الكائنات والقوى الإنسانية كانت تتحرك خلال إطار من تاريخ الشعب اليوغوسلافي بعد أن حوله هذا الفنان الكبير الى شعر وموسيقى وفن رفيع •

وهذا أيضا ما فعله أديب إسبانيا وشاعرها العظيم لوركا • لقد كتب مسرحية جميلة عن عذبة عن فتاة إسبانية اسمها « ماريانا » قتلها أنصار الملك سنة ١٨٥٠ لأنها كانت تطرز راية إسبانيا وتكتب فوقها كلمة « الحرية » ، وكانت هذه الراية هي راية الثوار دعاة الجمهورية • وأصبحت ماريانا التي كانت مجرد اسم عادي بسيط في صفحات التاريخ أنشودة يرددوها الأسبان بعد مسرحية لوركا ، بل لقد صارت أنشودة يرددوها الناس في أنحاء العالم من خلال هذه المسرحية التي تموج بالموسيقى الحلوة دفاعا عن الحرية وجبا للحرية •

أليس في تاريخنا شيء من هذا يلهم الشعراء وكتاب المسرح والروائين ؟؟

الا يمكن أن تكون شخصية « أم صابر » مادة فنية يمكن صهرها وتعديلها لتصبح عملاً كثيراً مثل ماريانا الإسبانية الاندلسية ؟؟

لقد اكتشف صلاح عبد الصبور شخصية زهران الفلاح الذي شنق في دنسواي ولكنه أكتفى بأن يجعل زهران مادة لقصيدة غنائية حلوة ، دون أن يجعل منها مثلاً مادة لمسرحية شعرية كبيرة .. وكتب أحمد حجازي قصيدة عن مذبحة القلعة ، ولكنه لم يفكر أيضاً في أن يجعل هذه « المذبحة » شيئاً أكبر من قصيدة جميلة ، لم يفكر في أن يستغلها كمسرحية شعرية غنية بما فيها من مادة خصبة عميقة ..

ولن يوجد الأديب الثوري الاشتراكي إلا إذا قرأ ودرس الأدب الشعبي بما فيه من مواويل وأساطير وألوان مختلفة من الحكمة فقد أثبت النقاد أن كبار أدباء العالم استمدوا كثيراً من نماذجهم الإنسانية الأساسية من الأدب الشعبي والأساطير الشعبية .. شيكسبير استمد شخصية عطيل من الحكايات الشعبية كما استمد شخصية هاملت أيضاً من الأساطير الشعبية التي أثيرت حوله .. بذرة هاتين الشخصيتين الفريدين في عالم الأدب الإنساني بذرة شعبية وقد تحولت هذه البذرة على يد شيكسبير إلى شجرة ضخمة عميقة الجذور واسعة الظلال ... ولكن البذرة الأولى كانت من فن الشعب ..

وجوهه الأديب الألماني الكبير استمد شخصية « فاوست » من الأساطير الشعبية أيضاً كما استمدتها من نفس المطبع الأديب الإنجليزي « مارلو » الذي كتب عن « فاوست » قبل « جوته » ، والأديب الإسباني « سرفانتس » استمد نموذجه الشهير « دون كيشوت » من الأساطير الشعبية الإسبانية التي سخرت كثيراً من أوهام الفرسان قبل أن يظهر سرفانتس ليجعل من هذه النغمة الشعبية سيمفونية كبيرة عجيبة ..

فماذا فعل أدباءنا في هذا المجال ؟ إن القليل جداً من أعمالنا الأدبية سواء في الرواية أو في المسرح أو في الشعر هي التي استوحت الفنون الشعبية واستفادت منها .. هناك على سبيل المثال محاولة ذكية خصبة هي

المحاولة التي قام بها زكريا الحجاوى عندما كتب ملحمة «أيوب المصرى»، وقد منها للاذاعة في عمل فنى ناجح استمد من أساطيرنا الشعبية .

ولست أدرى لماذا لا يفعل الشعراء والروائيون عندنا الشيء نفسه .
لماذا لا يستمدون قصصهم وقصائدهم من هذه الأساطير الشعبية ، إن عندنا عشرات من هذه الأساطير يمكن أن يكون كل منها بذرة ناضجة لعمل فنى كبير في ميدان الرواية والمسرحية التراثية والمسرحية الشعرية على السواء .

لقد سمعت أن عبد الرحمن الشرقاوى يكتب عن «الحسين» شهيد كربلاء . وهذا فكرة جميلة رائعة فقد امتزجت شخصية الحسين التاريخية بشخصيته في الاحساس الشعبي والأساطير الشعبية . وإن كنت أتمنى أن يكتب الشرقاوى وغيره من الشعراء مسرحيات عن أيوب وأدم و غيرهما من أبطال قصصنا الشعبى القريبة إلى وجdan الشعب وذوقه وضميره .

ولن يوجد الأديب الثورى الاشتراكي الجاهل أو المحدود الثقافة أو الذى يعتمد على موهبته فقط ، فالاديب الثورى الاشتراكي لابد أن يقرأ أكثر مما ينام أو يأكل . ينبغي أن يقرأ فى شتى فروع المعرفة الرئيسية . فلا أتصور أديبا نوريا اشتراكيًا لم يقرأ تولستوي كله وديستو بفسكى كله وتشيكوف وابسن وجوركى والحكيم وبرنارد شو كلهم . يجب قراءة هؤلاء الأدباء العالميين قراءة جيدة وجدية فى نفس الوقت . فهذا الاستيعاب العميق للأدب الانساني هو وحده الذى يساعد الأديب على الوصول إلى نظرية انسانية واسعة عميقة – وعلى التصور الرحب للمشكلات الإنسانية فى كل مكان وفي أي مكان وعلى بلوغ ما يمكن أن نسميه بالعاطفة الإنسانية الشاملة ، والتي لا يمكن الحصول عليها إلا بوسائل متعددة على رأسها الثقافة العميقة الواسعة . ولا نورة أو اشتراكية بدون نظرية شاملة للإنسان

وحب شامل للإنسان وعندما يصل الأديب إلى هذه النظرة الشاملة الوعائية .. عندها سوف يجد أن بعد آمال الثورة الاشتراكية تتحقق . . .
وبدون هذه النظرة الشاملة الواسعة سوف تكون ثوريه الأديب مجرد « فرقعة بمب » وسوف تكون اشتراكيته مجرد « أضغاث أحلام » عن الخير ، فالنظرة الإنسانية وحدها هي قوة الأديب - الاشتراكي الثوري على فهم الثورة وفهم الاشتراكية .

www.liilas.com/vb3

* me3refaty *

حرب الابادة الثقافية

أعلن الاستعمار في آسيا وافريقيا منذ البداية حرباً أخطر من الحرب الاقتصادية والارهاب العسكري ، تلك هي حرب الابادة الثقافية الشاملة . وقد كان الهدف من هذه الحرب هو طمس الشخصية الآسيوية ، والشخصية الافريقية طمساً نهائياً ، حتى تبقى افريقياً وآسياً أسرتين لعقدة النقص الكبرى أمام الدول الاستعمارية .

وقد بذل الاستعمار إلى وسائل علمية مدققة للوصول إلى هدفه ، واشتغل العلماء والمفكرين والمغامرين ليرسموا له الخطط المناسبة لهذه الحرب العنيفة .

وكان المعركة الأولى التي دخلها الاستعمار بنجاح هي محاربة مبدأ التعليم حرباً لارحمة فيها . ذلك لأن الجهل هو أنساب البيئات لانتشار الأوبئة المعطلة للحضارة ، فالجهل وحده هو الذي يسمح بسيطرة عصبيات القبائل ، وفهم الحياة على أساس من الخرافات والأساطير بدلاً من الفهم العلمي الصحيح .

فيحسب احصائية علمية صدرت سنة ١٩٥٨ تبين أن ٩٠٪ من سكان الجزائر أميون ، وأن هناك حوالي مليونين من الأطفال في سن التعليم لا يتردد على المدارس من بينهم سوى ماتي ألف طفل أى نسبة أقل من الربع . وهكذا انتشر الجهل في الجزائر التي كانت فيما مضى - كما قال الكاتب الفرنسي « بولارد » : « تضم معاهد علمية عظيمة الشأن قبل دخول الاستعمار الفرنسي » ، أما بعد دخوله سنة ١٨٣٠ فقد بدأت المحنّة وامتدت حتى أصبح السعي وراء العلم لا يتم « الا في السر » بعد أن كان العلم منتشرًا في جميع أنحاء البلاد مثل الماء والهواء ، تردد آلاف المعاهد والمساجد أصداءه في القرى والمدن على السواء .

والذى حدث فى الجزائر حدث فى جميع أنحاء البلاد التى خضعت للاستعمار فى آسيا وافريقيا . فنسبة الأميين فى افريقيا جنوبى المنطقة العربية تتراوح بين ٩٥٪ و ٩٠٪ من عدد السكان . وهذا مثال واحد له عشرات الأمثلة المشابهة ولكن الاستعمار لم يكن باستطاعته أن يغلق المدارس ومعاهد التعليم نهائيا ، فهو بحاجة الى « قادر » من الموظفين يقوم بالأعمال الصغيرة فى البلاد الخاضعة للاستعمار ، ولذلك تم فتح بعض المدارس هنا وهناك ، وكانت هذه المدارس بالطبع ميدانا للمعركة الثانية التى خاضها الاستعمار وهى معركة اللغة .

لقد أخذ الاستعمار موقفا واضحا عنيفا ضد اللغات ، وعمل على سحق هذه اللغات ونشر لغة الدولة المستعمرة ، وإذا عدنا الى مثال الجزائر وجدنا أن لغة التعليم الأساسية هي الفرنسية ، ولم يبدأ السماح بتعليم اللغة العربية في الجزائر على أضيق نطاق وبطريقة شكلية تماما إلا سنة ١٩٤٧ ، أي بعد الاستعمار الفرنسي للجزائر بأكثر من مائة سنة .

وكان ت نتيجة هذا الاسلوب في التعليم أن ظهر في الجزائر عدد من المثقفين الذين لا يعرفون العربية وإنما يتكلمون ويكتبون بالفرنسية ، وكان من بين هؤلاء روائيون عظام مثل محمد ديب ، وشعراء عظام مثل مالك حداد ، وفلاسفة عظام مثل مالك بن نبي .

ولكن اللغة الفرنسية ، لم تجعل روح هؤلاء المفكرين والفنانين فرنسية ، فعندما اكتشفوا المشكلة وعرفوا حقيقة المأساة اندفعوا بكل قواهم الفكرية والفنية للارتباط بقضية بلادهم .

وقد عبر الشاعر الجزائري مالك حداد عن هذه المشكلة بل عن هذه المأساة بقوله مخاطبا الشاعر الفرنسي أراجون :

« أنا أرطن ولا أتكلم .
ان في لغتي لكتة .

أنى معقود اللسان ، أنا لا أغني ، لا أغني .. فلو كنت أعرف الغناء
لقلت شعرا عربيا .. نعم يا أراجون .. هذه هي مأساة اللغة .. لو كنت

أعرف الغناء لقلت شعراً عربياً ، لقد شاء الاستعمار أن يكون في لساني آفة ، أن أكون معقود اللسان ٠٠٠٠ لا تلمعني يا صديقي ، اذا لم يطربك صداحي ٠

هكذا يعبر هذا الشاعر عن المأساة ، فقد فرضوا عليه ان يتعلم الفرنسية ، وحرموه أن يتعلم لغته القومية ، لغة أمه وأبيه ٠ ولغة الفلاحين الجزائريين الذين يعملون بصمت وصبر في أرض الجزائر ٠

وهكذا فعلوا مع تلك المئات القليلة من الشباب الذين سمحوا لهم بأن يتعلموا في الجزائر ٠

وكان الهدف من وراء محاربة اللغة العربية في الجزائر هو قطع الصلة بين حاضر الجزائر وتراثها القديم ، والتمهيد في نفوس المواطنين لقبول الفكرة الاستعمارية التي تقول ان « الجزائر جزء من فرنسا » ، وللوقوف في وجه أية صلة بين الجزائر والبلاد العربية على اعتبار أن هذه الصلة هي تقوية ودعم لشخصية الجزائر العربية الحرة المستقلة ، لاالجزائر المستعمرة الفرنسية التي تخضع لأشد ألوان الاستغلال من جانب الفرنسيين ان الذين نهبوا الأرض قد نهبوا اللغة أيضاً وفي نفس الوقت ، انهم يحقدون على كل ما هو أصيل في الجزائر لأنه يتحداهم ويقف في وجههم ٠

وحاول الفرنسيون أيضاً إلى جانب فرض اللغة الفرنسية أن يدعموا لغة البربر في الجزائر وحاولوا أن يخلقوا لها قواعد لأنها لغة غير مكتوبة ، وأن يعملوا على احيائها وبعثها لتوسيع الهدف نفسه أي ابعاد الجزائر عن المنطقة العربية وقطع الصلة بينها وبين تاريخها وتراثها ٠

ولقد كان مما حير الاستعمار الفرنسي وأوقعه في ارتباك شديد أن الأدب الجزائري والفكر الجزائري المكتوبين باللغة الفرنسية يحملان سخطاً عميقاً على الاستعمار الفرنسي ويعبّران بقوة عن آمال الجزائريين في الحرية والاستقلال والعودة إلى الثقافة العربية التي هي ثقافة الجزائر الحقيقة الأصيلة ٠

ولقد قال أحد النقاد الفرنسيين المتعاطفين مع الثورة الجزائرية عن رواية « نجمة » للكاتب الجزائري « كاتب ياسين » : « يجب » أن نعتبر هذا الكتاب رواية عربية مترجمة إلى اللغة الفرنسية لأن أبطالها عرب، ولا لأن أحدها تجري في أرض عربية، ولا لأن موضوعها هو الآلام التي يتحملها العرب في الجزائر والأمال التي تملاً صدورهم، بل أولاً وقبل كل شيء لأن العقل الذي أنجبها عقل عربي له أسلوبه الخاص في كل شيء، في النظر إلى الأمور، في الاحساس بالمشكلات في معاناة الحياة، بل حتى في تصور الزمان والمكان » .

ولكن جهود الاستعمار للقضاء على اللغة العربية لم تكن محدودة بالجزائر ففي مصر بدأت محاولات قديمة للقضاء على اللغة العربية قضاء تاماً، وقد بدأت هذه المحاولات على يد المستعمرين وأعوانهم فقد كتب القاضي الانجليزي « ولور » الذي كان يعمل في احدى المحاكم المصرية سنة ١٩٠٢ كتاباً بعنوان « لغة القاهرة »، وقد حاول في هذا الكتاب أن يثبت أن القاهرة لها لغة خاصة، لا مجرد لهجة من اللهجات العربية، وأن لغة القاهرة هذه لها قواعد وأصول . وحاول بالفعل أن يحدد هذه القواعد والاصول وانتهى بذلك إلى المطالبة باتخاذ هذه « اللغة القاهرة »، لغة للعلم والأدب والثقافة عموماً بدلاً من اللغة العربية المعروفة .

وفي سنة ١٩٢٦ قام مهندس انجليزي كان يعمل في مصر أيضاً هو وليم ولوكس بالدعوة الصريحة إلى ترك اللغة العربية، وقام بترجمة « الانجيل » إلى اللهجة العامية، بادئاً بذلك بداية عملية في الطريق إلى ترك العربية واستخدام العامية .

ولم يكن الهدف من وراء هذه المحاولات هو هدف علمي أو فني، ولم يكن الهدف هو حب الشعب أو الإيمان به واحترام واقعه الحى، بل كان هدفاً سياسياً واضحاً فلو نجحت دعوة استخدام اللهجة العامية بدلاً من اللغة العربية لاصبح في الوطن العربي الذي يمتد من الخليج إلى المتوسط أو الذي يرتبط ارتباطاً عميقاً بلغة واحدة هي اللغة العربية، عشرات اللغات المختلفة، وبذلك تفقد هذه المنطقة عاملها هاماً من عوامل وحدتها

وارتباطها وتظل مقسمة مجزأة حتى يسهل على الاستعمار التصرف بها باعتبارها مجموعة من « الدوليات » الصغيرة العاجزة عن حماية نفسها في أي موقف من المواقف ضد أي نوع من العدوان .

وقد عمل الاستعمار على اقتلاع جذور اللغة العربية من سوريا ولبنان أيضا ففرض تعليم اللغة الفرنسية على المدارس باعتبارها اللغة الأساسية ، وذلك في الفترة التي كانت فيها سوريا ولبنان خاضعين للاستعمار الفرنسي . وما زالت آثار هذه المحولات باقية إلى اليوم ، فهناك كثيرون من المثقفين يعرفون الفرنسية ويتكلمون بها أكثر مما يعرفون العربية ويتكلمون بها في حياتهم الخاصة أو العامة .

وقد اتسعت الحركة المعادية للغة العربية واتسعت الحرب الموجهة ضد اللغة العربية ، فوصلت إلى دعوة صريحة لتغيير الحروف العربية وكتابة العربية بالحروف اللاتينية وقد استندت هذه الحركة على حجة واحدة هي أن ذلك يجعل اللغة العربية قريبة من اللغات الأوروبية ، وهي لغات العلم الحديث والثقافة الحديثة .

والحقيقة التي كان يهدف إليها أصحاب هذه الدعوات هي اضعاف اللغة العربية ومحو شخصيتها وقطع الصلة بينها وبين الماضي . ذلك لأن اللغة عموما لا يمكن أن تكون عائقا من عوائق التقدم العلمي ، خاصة إذا كانت عريقة مثل اللغة العربية ، تلك اللغة التي استواعت كثيرا من العلوم المزدهرة في حضارات عظيمة ، إنها لغة ابن خلدون أول عالم اجتماع في العالم ، ولغة ابن رشد مترجم ارسطو ، ومقدم ارسطو إلى الغرب ، وهي لغة ابن سينا الذي كان عالما فذا من علماء الطب والفلسفة في التاريخ الإنساني وهذه الحقائق لا يعلنها العرب الأفريقيون الآسيويون وحدهم ، بل هي حقائق يعلنها علماء الغرب المحايدون المخلصون أنفسهم .

وييمكننا أن نتساءل : هل استطاعت تركيا أن تقدم إلى العالم علماء كبارا بعد أن غيرت حروف اللغة التركية من الحروف العربية إلى اللاتينية؟ لقد مضى على هذه الحركة في تركيا أكثر من أربعين سنة ، ومع ذلك ما زالت الثقافة التركية ، والعلم التركي في مستوى منخفض إلى أبعد

الحدود . لماذا ؟ لأن المسألة ليست مسألة حروف . ولكنها مسألة حيوية حضارية تدفع إلى التقدم والحرية . وقد فقدت تركيا هذه الحيوية تحت تأثير الاستعمار الغربي وسيطرته على تلك البلاد منذ وقت طويل .

ومثال آخر نقيض لهذا المثال ، فاليابان دولة آسيوية ، وهي تستخدم لغة ذات حروف معقدة صعبة ، ومع ذلك فقد استطاعت اليابان أن تصبح دولة صناعية من الدرجة الأولى ، وأصبح التقدم الياباني نداً آسيوياً عظيماً للتقدم الغربي ووصلت اليابان إلى كل عظمتها الصناعية المذهلة دون أن تغير حروف كتابتها ، تلك الحروف الصعبة ، إلى الحروف اللاتينية . لقد بقىت حروف اليابانيين كما هي ، - واستواعت هذه الحروف كل الاصطلاحات العلمية الحديثة ، وازدادت المصانع في اليابان يوماً بعد يوم ، وحصلت على سمعتها الكبيرة في الصناعة الحديثة والتقدم الحديث .

أما الحجة الأخرى التي يعتمد عليها الذين يريدون تغيير الحروف العربية إلى الحروف اللاتينية ، فهي اتحاد الفرصة للأدب العربي حتى يكون أدباً إنسانياً عالياً .

وأحب أن أضرب مثلاً يساعدنا على ادراك مدى التزيف الكامن وراء هذه الفكرة ، هذا المثال هو شاعر الهند العظيم بل شاعر آسيا كلها وأفريقياً كلها ، شاعر الشرق : رابندرانات طاغور . فمن النادر أن نجد مثقفاً في أوروبا ، بل في العالم كله لا يعرف من هو طاغور ولا ما هو أدب طاغور .

ولقد سارع أدباء أوروبا الكبار أمثال أندريه جيد إلى تقديم أدب طاغور إلى أوروبا مع عاطفة عميقة من الحب والاحترام والتجليل .

فبأي لغة كان طاغور يكتب شعره وأدبه ؟

لقد كتب طاغور باللغة البنغالية ، لغة الأقليم الهندي الذي ولد فيه وأحبه ومنحه أرقى عواطفه . وتعلم طاغور أجمل ما تعلمه عن طريق الشعر الشعبي البنغالي . فلماذا لم تقف لغة البنغال حائلاً بين طاغور وبين الوجود الانساني في كل مكان من العالم ؟ لماذا لم تقف لغة

البنغال حائلاً بين طاغور وبين أوروبا التي تعرف شعره – وتنحنى أمام هذا الشعر العظيم ؟ ٠ لقد كان طاغور يدرك حق الادراك محاولة الاستعمار لتحقير اللغات الآسيوية والافريقية والتهوين من شأنها وكان باستطاعته طاغور أن يكتب بالانجليزية فقد كان قادرًا على ذلك كل المقدرة ٠ بل لقد كتب بالفعل بعض انتاجه الادبي بالانجليزية ٠ ولكنه أصر على أن يكتب بالبنغالية أعظم أعماله الادبية الكبيرة ٠ ومن خلال اللغة البنغالية بالذات أصبح طاغور شاعرًا انسانياً عالمياً ٠

ولذلك فان المثقفين العرب في كل مكان ينظرون إلى المحاولة التي قام بها الشاعر اللبناني سعيد عقل باصدار كتاب عربى هو « يارا » مكتوب بالحروف اللاتينية لا بالحروف العربية نظرتهم إلى عمل عدائى ضد الثقافة العربية والوطن العربى ، فهو عمل ليس له مبرر علمي ولا وطني بحال من الأحوال ٠

وكانت المعركة الأخيرة في حرب الابادة الثقافية والتي شنتها الاستعمار ضدنا ، هي العمل على خلق حضارات متدرة لشغل الأذهان بها عن التفكير في الحاضر والمستقبل فعندما تبلورت فكرة القومية العربية واتجاه أبناء الأمة العربية إلى تحطيم الحاجز المفتعلة بين بلادهم التي وحدتها اللغة والأرض والتراث المشترك والمصالح المشتركة والمستقبل المشترك ، في هذه اللحظة بدأ الاستعمار يبذل كل قواه لدعم الحدود المصطنعة والدول القائمة داخل هذه الحدود ٠ وذلك باحياء الأقليات الفكرية والدينية والعنصرية وخلق صراع بين عناصر الأمة المختلفة ٠

ففي مصر حاول الاستعمار أن يقنع المصريين بأنهم ليسوا عرباً وألا علاقة لهم بأفريقية وآسيا ، فهم في رأى الاستعمار فراعنة ولا شيء غير ذلك ، ولم يكن الهدف هو إعادة مجد مصر ، بل كان الهدف هو ارباكها بفكرة قديمة وابعادها تماماً عن الوطن العربي الذي تعتبر مصر جزءاً لا يتجزأ منه ٠٠٠ من أرضه وثقافته و الماضي ومستقبله ، وثورته الجديدة المشتعلة ٠

ولعل هذه الحادثة توضح لنا هدف الاستعمار توضيحاً لاشك فيه

٠٠٠ ففي سنة ١٩٢٦ تقدم المليونير الأمريكي روكتلر ، وهو أحد أفراد أسرة روكتلر المشهورة باقتراح بإنشاء « متحف للآثار الفرعونية » في مصر يلحق به معهد لتخريج المتخصصين في هذا الفن ، وقرر التبرع لانشاء المتحف والمعهد بعشرة ملايين دولار أمريكي . واشترط لمنع هذا التبرع « أن يوضع المتحف والمعهد تحت اشراف لجنة مكونة من ثمانية أعضاء ليس فيها سوى عضوين مصريين فقط ، على أن تظل هذه اللجنة هي المسئولة عن ادارة – المتحف والمعهد لمدة ثلاثة وثلاثين سنة » .

وكان الهدف من وراء هذا المشروع هو « خلق جيل من المتعلسين للفرعونية ثقافياً وسياسياً » ، جيل يكره العروبة ولا يؤمن بها . (١) وقد استخدم المليونير الأمريكي عالماً كبيراً من علماء الآثار هو « برستد » لاقناع الحكومة المصرية بهذا المشروع . وهذا مثال واضح يدلنا على أن بعض العلماء قد باعوا أنفسهم لخدمة الاتجاهات الاستعمارية دون حرص على كرامة العلم وضمير العلماء .

ومن حسن الحظ أن الحكومة المصرية في ذلك الحين قد رفضت المشروع . بعد أن كشف المثقفون المصريون هدفه الحقيقي . وكشفوا الهدف الكامن وراء الشروط التي وضعها المليونير الأمريكي فليس في مصر متقد مستثير ينكر الحضارة الفرعونية العظيمة أو أحيا ثقافتها وفنونها ولكن ليس في مصر من أبنائها المخلصين من يرضي باستغلال هذا التراث الحضاري لقطع صلة مصر بالوطن العربي والثقافة العربية ، كما كان الاستعمار يريد أن يفعل .

وهذه المحاولة نفسها أراد الاستعمار أن يجريها في الشام بـ « حياة الحضارة الفينيقية القديمة » وفي العراق بـ « حياة الحضارة القديمة في بابل وأشور » .

ولكن هذه المحاولات التي جأ إليها الاستعمار لابادة الثقافة العربية قد تم كشفها ووقف الوطن العربي في وجهها .

(١) الاتجاهات الوطنية في الأدب المعاصر – الدكتور محمد حسين – الجزء الثاني

ولن يستطيع الاستعمار أن يقضى على الثقافات الآسيوية والأفريقية العربية والناشرة على السواء بعد أن بدأت يقظة آسيا وأفريقيا على نطاق واسع . لن يستطيع الاستعمار أن يفعل ذلك إلا بباباده آسيا وأفريقيا من خريطة العالم . وهي المحاولة التي سوف تحطم الاستعمار نهائياً والتي لن ينجح فيها شراء العلماء والمستشارين والمبشرين ، ولن ينفع فيها بالذرة والصواريخ والاساطيل . لأن آسيا وأفريقيا قد بدأتا تعودان إلى طريق الحضارة مسلحتين بايمان عميق بالعلم الحديث . وايمان عميق بالعدل الاشتراكي وايمان عميق بالشخصية الخاصة التميزة للآسيويين والأfricanيين .

اقتصرت التطبيقات العملية في هذا المقال على تجربة الاستعمار في الوطن العربي الممتد من الخليج العربي في آسيا إلى المحيط الذي يفصل أفريقيا عن أوروبا

www.liilas.com/vb3

* me3refaty *

أدباء حائزون

في كل مجتمع اشتراكي بل في كل حركة اشتراكية محاولة قوية إلى إخراج الأدباء من التجربة الفردية إلى التجربة الجماعية . والأمل الكبير الذي يحس به المجتمع الاشتراكي الناضج أو الحركة الاشتراكية الناضجة هو أن يحقق الأدباء هذا الاتصال بصدق وأصاله لا مجرد مسيرة للرأي العام أو نفاق للسلطة الجديدة في المجتمع الاشتراكي وهي سلطة الجماهير .

والاتصال الأصيل إلى التجربة الجماعية هو وحده الذي يحافظ على الجمال الأدبي وهو مبدأ جوهري لا ينبغي أن تشوّهه تجربة جماعية أو تجربة فردية . أما الاتصال الزائف فإنه يجعل من الأدب مجرد دعاية ، ويجعل من الأديب مجرد خطيب أو واعظ أو قسيس يقدم إلى الناس نصائح وينهاهم عن المنكر ويأمرهم بالمعروف . وقد نجد في هذا النوع من الأعمال كل شيء إلا الأدب ، لأن الأدب الصادق ليس فيه وعظ ولا ارشاد ولا دعاية صارخة .

وقد عرفنا في حياتنا الأدبية هذا الاتصال السطحي الزائف إلى « التجربة الجماعية » وكان هذا الاتصال في معظمها خالياً من الأصالة والصدق . كان هناك مئات من القصائد تتحدث عن الجماهير وتحكى عن تجربة الجماهير . ولكنها انتهت في الواقع إلى نتيجة سيئة . لقد كان مصيرها بعد وقت قصير هو سلة مهملات الحياة الأدبية .

ولكن هذا الاتصال الزائف إلى التجربة الجماعية لا يجوز أن يدفعنا إلى اليأس المطلق والشك المطلق في ضرورة الاتصال إلى هذه التجربة ، فلا شك أن حياة الفلاحين والعمال في ميدان الواقع وميدان

الروح مليئة باللادة الفنية الخصبة العميقه وليس من المعقول أن يكون مجتمعنا متوجهًا إلى الاشتراكية بكل قواه ٠٠٠ أى إلى التفتح والازدهار والحرية والعدل ، ثم يكون انتاجنا الأدبي الأصيل كله أدبا حزينا يعبر عن تجربة فردية وعن احساس عميق بالأسى والغرابة والتمزق ٠ وهذه الموضوعات كلها مشاعر انسانية لاشك في صدقها ، ولا يمكن أن نصدر قرارا بحرمان الفنان من معالجة مثل هذه الموضوعات ، لأننا نكون بذلك قد منعنا الفنان من الاتصال ببعض المنابع الأصيلة للفن ٠

لقد ظهر في الفترة الأخيرة – على سبيل المثال – عدد من الشعراء الشعبيين الممتازين أمثال فؤاد قاعود وسيد حجاب والابنودي ٠ ومعظمهم وفد إلى القاهرة من الريف ومن بيئات شعبية في المدن الصغرى ومع ذلك فهؤلاء الشعراء الشعبيون لا يختارون لفهم موضوعات أفضل من : الحزن واليأس والغرابة والجنون ٠ وهم دون شك صادقون مع أنفسهم لأنهم يعبرون تماما عما يحسون به ٠

وهكذا نجد معظم انتاج الجيل الجديد من الأدباء مشحونة بهذه الأحساس الحزينة التي لا ينكرها أحد ولا يعترض عليها أحد ، ولكن السؤال هو : أين التغيير الفني الصادق عن الجوانب الجديدة في حياتنا ؟ أليس في حياتنا آمال جديدة تتفتح ، وتجارب أصيلة تنمو وتزدهر ؟ لاشك أن هذه التجارب والأمال موجودة ٠ فما هو السبب الذي يحول بين أدبائنا وبين التغيير عنها ؟

لاشك أن الأدباء أنفسهم مسؤولون فمن واجبهم أن يتقدموا خطوات نحو فهم الواقع الجديد والتغيير عنه ، ولكن السبب الجوهرى ليس هو الأدباء أنفسهم بل هناك سبب آخر هام هو أن الأديب مازال في مجتمعنا يعيش في عزلة روحية كاملة لا تتيح له أن يتحرك حركة واسعة ويجرب ويعرف على الواقع بصورة قوية صحيحة ٠٠ ولذلك لم يبق أمام الأديب الجديد غير تجاربه الذاتية ورؤيته المحدودة الخاصة للحياة ٠

ان الأديب في العصور الماضية كان يعيش في ظل الطبقات الحاكمة تطعمه وتهيء له وسائل الاتجاه لأنها كانت تجد فيه متعة وتسليه ، كما كانت تجد فيه أيضا وسيلة من وسائل تدعيم نفوذها والدعاية لها . ولا نهاية للأمثلة التي تؤكد هذه الظاهرة سواء في أدبنا العربي القديم أو في الأدب الغربي القديم .

أما الآن فقد تغير الوضع .. وأصبح من الضروري ألا يكون الأديب - خاصة في المجتمع الاشتراكي - كائناً وحيداً معزولاً يهمله المجتمع ولا يقيم له أى وزن . على العكس يجب على المجتمع الاشتراكي أن يرعى الأديب ويفتح الطريق أمام أية موهبة أدبية وأن يضع هذه المواهب في قلب تنظيماته الشعبية حتى تستطيع أن تكون على صلة بالواقع ... بحيث تستطيع أن تعرفه وتفهمه وتنفعل به وتأثير فيه .

وعزلة أدبائنا عن التنظيمات الشعبية السابقة مثل الاتحاد القومي هي التي جعلتهم بعيدين عن حركة الثورة الاشتراكية في الواقع . وهي التي دفعتهم إلى الاحساس بالوحدة وعدم الانتماء إلى الجماعات والاقتصار على التجربة الفردية .

ومما لا شك فيه أن التجربة الفردية في الفن على غاية من الأهمية والقيمة . ولكن الاقتصار عليها يعتبر شيئاً غريباً لا يمكن أن يتاسب مع مجتمع اشتراكي صادق الاتجاه نحو الاشتراكية .

ولكن كيف يمكن أن يتحقق الانتقال من التجربة الفردية إلى التجربة الجماعية انتقالاً أصيلاً صادقاً لا اصطناع فيه ؟

أمامنا تجارب محلية وعالمية في هذا الميدان .

لقد عاش الكاتب والفنان الفرنسي جان بول سارتر فترة طويلة في أول حياته غارقاً في أحزانه الذاتية وهمومه الخاصة غارقاً في تجربته الفردية مما عبر عنه اتجاهه الأدبي في هذه المرحلة وعلى رأسه روايته الشهيرة « الغشيان » التي ثبتت كما قال أحد النقاد أنه لاشيء يبرر الوجود في الظروف الطبيعية . وأن الإنسان كائن فارغ ضال .

ولكن سارتر الأق يؤمن بأن كثيرا من الطرق المسدودة في التجربة الفردية تفتحها التجربة الجماعية أمام الإنسان . ان سارتر منذ سنة ١٩٤٣ عندما دخل بكل قوته الفكرية والعملية في حركة المقاومة ضد الألمان أصبح يؤمن بالتجربة الجماعية ويتصرف بوحى منها وهي التجربة التي يسمىها باسم « التضامن البشري » .

كيف استطاع سارتر أن يحقق هذا .

لقد دخل أولاً حركة المقاومة الفرنسية المنظمة وتعلم منها الكثير ، ثم اتصل بالحزب الشيوعي الفرنسي ثم اختلف معه وثار عليه وتفضيده منه . الا أنه لم يعد الى قوquetه الذاتية ، بل أنشأ سنة ١٩٤٨ بالاشتراك مع بعض أصدقائه حزباً باسم « الكتلة الديموقراطية الثورية » ولكن الحزب لم يحظ بالتأييد العمالى الذى كان يرجوه واتهنى الى الفشل .

وعندما فشل حزبه جمع عدداً من المثقفين المؤمنين مثله بالحرية والعدل وأنشأ مجلته الشهيرة « العصور الحديثة » وفتح قلبه وعقله ومجلته لكل الحركات الثورية الوعائية الصادقة في العالم .. وكان من أهم القوى التي اتصل بها سارتر قوة « جبهة التحرير الجزائرية » وظل سارتر حتى اليوم على رأس الفرنسيين الذين يساندون بالفكرة والعمل ثورة الجزائر واستقلال الجزائر .

ولنأخذ أدباء الجزائر كمثال آخر على الخروج من التجربة الفردية الى التجربة الجماعية مع الاحتفاظ بقوة أدبهم وأصالته .. ان مالك حداد ومحمد ديب وكاتب ياسين والفنان الذي قتله الفرنسيون منذ شهور : مولود فرعون .. كل هؤلاء الأدباء استطاعوا أن ينتقلوا الى التجربة الجماعية عن طريق ارتباطهم واتمامهم الى جبهة التحرير الجزائرية التي قربتهم من تجربة الشعب ، ورفعتهم في عيون الناس ، وصقلتهم وشحذتهم بالأحزان الكبيرة والأمال الكبيرة التي يعيش فيها الجزائريون . ولذلك لم يحدث أن فكر واحد منهم

في مجرد الخلاص الفردي ونسبيان شعبه وبلاده . لقد قدمت لهم فرنسا شتى الأغراءات المادية والمعنوية لكن يعيشوا في طمأنينة وسعادة بمعزل عن التجربة الجزائرية الصعبة ولكنهم رفضوا ذلك تماما ، فقد أعطتهم ارتباطهم بجبهة التحرير صلابة وقوة ودفعهم إلى الالتزام الذي لا يتردد بالتجربة الجماعية لشعبهم . في أدبهم وفي سلوكهم .

ومثال ثالث يقدمه لنا أديب عالمي آخر هو برناردوشو . لقد كان مسرح شو مسرحا فكريًا اجتماعيا يشير ويلح على التغيير الاجتماعي في الاتجاه الاشتراكي . ومن أين ظهر برناردوشو . الاشتراكي التأثر الحر ؟ لقد تخرج في « الجمعية الفايية » حيث درس الاشتراكية وكتب وناقش وحاضر عن الاشتراكية . بل ودرس العمال وبيئاتهم الاشتراكية دراسة عميقة . ولو لا تجربة الجمعية الفايية لظل برناردوشو منطويًا على همومه الفردية الخاصة ، لا يرى لنفسه عملا فكريًا وفنيًا سوى التعبير عن هذه الهموم .

وهذا هو بالضبط ما نحن بحاجة إليه إننا بحاجة إلى قيام الاتحاد الاشتراكي العربي على أحسن صورة وأقوى صورة على أن يتاح للأدباء أن يرتبوا بهذا التنظيم الثوري الاشتراكي ، وعن طريق هذا الارتباط سوف يتاح لهم معرفة الواقع معرفة واسعة . في القرية والمدينة ، بين الفلاحين والعمال ، سوف يعرفون الواقع المادي والواقع النفسي للشعب ، وسوف يجدون من خلال هذه لمعرفة مادة فنية خصبة ، سوف تكون حتما سببا في تغيير تقسيتهم وانطباعاتهم عن الحياة ، وسوف تكون سببا في خروجهم بالقدر الممكن من تجربتهم الفردية التي يحصرون أنفسهم فيها الآن .

إن هذا الحصار النفسي سوف تزول أجزاء منه لتدخل تيارات الواقع الحى إلى تجربتهم الأدبية . إن الانتماء العميق الصحيح إلى تنظيم شعبي لم تتح فرصة حتى اليوم لأدبيانا لا في الاتحاد القومي ولا في الجمعيات الأدبية المختلفة .

عندنا على سبيل المثال « جمعية الأدباء » ولكنها جمعية فاقدة للحياة تماما ، وقد بلغ من فقدانها للحياة أن المسؤولين فيها كانوا يرجون بعض أعضائها أن يرشحوا أنفسهم في انتخابات المؤتمر الوطني . لأن موعد الترشيح أوشك أن ينتهي دون أن يتقدم العدد المطلوب ، وقد نجح الذين تقدموا بالتزكية .

والجمعية لم ترفع صوتها في يوم من الأيام لا في قضية عامة ولا في قضية خاصة بأحد الأدباء . إنها « تنظيم أدبي » معطل ، والواجب بالطبع أن تنضم هذه الجمعية إلى الاتحاد الاشتراكي وأن تخلص من « العنكبوت » الذي يملأ أفكارها ومشروعاتها . يجب أن تساهم مساهمة كبيرة في أن يتعرف الأدباء على بلادهم بعمق وأن يتخلصوا من الظروف التي لا تتيح لهم في نهاية الأمر إلا « تجربة فردية » تبعدهم عن الواقع بلادهم وتغرقهم في مشاكلهم الخاصة ، وتجعل منهم كائنات وقوى غير مسؤولة عن شيء ولا أهمية لها .

إن الاتحاد الاشتراكي يجب أن يعطى مثل هذه الجمعية جرعات قوية من الحياة وبذلك يصبح الأديب الجديد في مجتمعنا متمينا ، ويستطيع أن يجد الفرصة الصحيحة للتغيير عن « التجربة الجماعية لشعبه دون أن يفقد اصالتها الفنية ودون أن يفتقر أحاسيس لا يعرفها أو يتصور وافعاً لم يختبره اختبارا عميقا .

** معرفتني **

me3refaty.blogspot.com

www.liilas.com/vb3

من مسلسلة ذاكرة الكتابة

- 71- ملوك وصعاليك صالح جودت
- 72- أبي شوقي حسين شوقي
- 73- ابراهام لنكولن محمود الخفيف
- 74- قصة الميكروب د. بول دي كرويف
- 75- رائد الفكر المصرى الإمام محمد عبده د. عثمان أمين
- 76- مداعع العشاق زكى مبارك
- 77- تاريخ المسرح العربى د. فؤاد رشيد
- 78- رجل فى القاهرة رشدى صالح
- 79- قصة قناة السويس د. مصطفى الحفناوى
- 80- نوبار فى مصر نبيل زكى
- 81- تلاقى الأكرفاء على أدهم
- 82- أعلام الفن القصصى هنرى توماس
- 83- إثنى عشر عاماً فى صحبة أمير الشعراء أحمد عبد الوهاب
- 84- حياة طبيب د. نجيب محفوظ
- 85- قصة الغناء والموسيقى فى مصر أحمد عبد الجيد
- 86- بعض مؤرخى الإسلام على أدهم
- 87- مؤامرة فى إفريقيا أحمد بهاء الدين

**شركة الأمل للطباعة والنشر
(مورافية سابقاً)**

www.liilas.com/vb3

* me3refaty *



ربما لم تعد بعض الأفكار والأراء التي احتواها الكتاب صالحة الآن لأن الزمن قد تجاوزها أو أن تيار الأحداث قد جرف في طريقه الكثير منها، وربما لم يفقد بعضها الآخر صلاحيته إلا أنه فقد ما كان له في حقبتي الخمسينيات والستينيات من شعبية وأنصار.. ومن المحتمل أن رجاء النقاش قد عدل عن أو عدل من قليل أو كثير من هذه الأفكار والأراء إلا أن ما هو مؤكد أن الكتاب لا يزال يحمل بين سطوره جوهر موقف رجاء النقاش في كثير من القضايا التي تتفرع إليها محاور الكتاب، الأدب والعروبة والحرية.

